

**TEMEN DISTURBIOS EN BRASIL SI EL EQUIPO DE PELE ES VENCIDO MAÑANA**

# Ultima Hora

Año I — BUENOS AIRES, LUNES 18 DE JULIO DE 1966 — Nº 339

Director: JOSE A. CARDINALI

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: RIO BAMBA 200

Registro de la Propiedad Intelectual Nº 895.429

**6.**  
**EDICION**  
**10 PESOS**

RIO DE JANEIRO, 18 (France Presse). — A veinticuatro horas del match decisivo contra Portugal, que confirmará o enterrará definitivamente las esperanzas brasileñas de conquistar la Copa del Mundo de Fútbol, el clima de expectación es delirante en todo el Brasil. Hombres y mujeres, jóvenes y ancianos, ricos y pobres, todas las esferas y todas las clases sociales viven en un inquietante estado de "suspense" patriótico pronto a estallar en un dramático carnaval, mañana por la noche, si el balón no rueda como tiene que rodar. A la vista del extraño espectáculo que ofrecen las calles, las oficinas y los cafés de Río, está claro que la derrota del Brasil sería una catástrofe nacional de consecuencias imprevisibles en todos los órdenes, incluido el político. Consciente de la magnitud del asunto, el presidente Castelo Branco se ha apresurado a enviar un telegrama de aliento al once brasileño en vísperas de la tremenda jornada que se avecina.

## DERRUMBE EN LA BOCA: UN MUERTO



Este cuchillo pertenece a Richard Speck, el hombre acusado de haber asesinado en forma despiadada a ocho enfermeras. (Radiofoto AP para ULTIMA HORA).



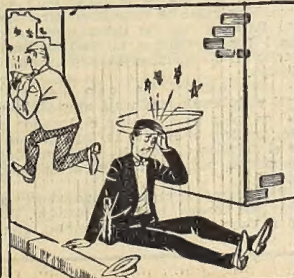
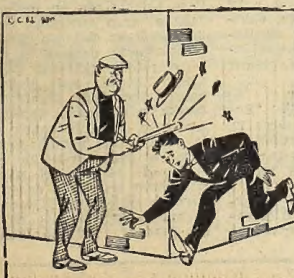
Geraldine Chaplin agradece a una dama el ramo de flores que le obsequió al llegar a nuestro país, hoy a las 12.40. La hija del genial Carlitos es bella y sumamente espontánea, y produjo excelente impresión a quienes la aguardaban en Ezeiza para brindarle un cálido y alborozado recibimiento. (Más información en la página 15.)

## EXITOSO LANZAMIENTO DE LA GEMINIS 10

CABO KENNEDY, 18 (Associated Press). — Un poderoso cohete Titán 2 partió hoy con un atronador rugido de su plataforma de lanzamiento para impulsar a los astronautas de la cápsula Géminis 10 a una aventura espacial que incluye

un doble encuentro y una caminata. La cita espacial se realizará a medianoche. Informó la NASA, minutos después del lanzamiento, que los astronautas Young y Collins se encontraban perfectamente. (Más información en la página 5.)

**LO  
LI  
TA**





# RACING: DE PUNTA A PUNTA

## RACING SE SOBREPUSO

Y Racing sigue ganando... Y las predicciones van quedando en el camino. Su triunfo de ayer frente a San Lorenzo adquirió la fisonomía de hazaña. La prematura ventaja numérica que debió soportar por la expulsión de Díaz, lo llevó a transformar su buena disposición hasta esos momentos. En un notable trabajo defensivo. Pero se había cumplido en forma satisfactoria. Potencia, juego práctico y delantera con sentido de la profundidad. San Lorenzo recién se introdujo en la tónica del encuentro sobre los diez minutos. Su ataque con circulación y pases largos llevó constante peligro para Carrizo. Tuvo toque y remate de larga distancia. Pero le faltó... eso que es fundamental en todo encuentro. Superar la adversidad. El conjunto de Avellaneda evidenció una eficaz realización de la práctica. Su acción no tuvo respiros.

## VELEZ: TODO EL GASTO

Vélez Sarsfield hizo todo el gasto durante el primer tiempo, en cuyo lapso tuvo oportunidades de anotar por lo menos dos goles. En la parte complementaria Boca Juniors reaccionó capitalizando muy bien la expulsión de Carone, lo que le valió igualar el match, dándole a la lucha un vuelco fundamental.

El resultado final puede considerarse justo aunque el partido en sí fue solo discreto por la forma enredada en que se desarrollaron las acciones y las brusquedades de algunos de sus protagonistas.

Sobre el particular merece destacarse la actitud irremediable de Carone que se hizo echar prácticamente del campo dejando a su equipo con un hombre menos cuando más lo necesitaba.

## RIVER: SIN PROBLEMAS

Pocos problemas tuvo que sobrellevar River en su encuentro disputado ayer. Dos mentalidades completamente diferentes. La visita desde el comienzo, se agrupó en su sector y se dispuso a tratar de aguantar el partido. Pero River con tranquilidad y con juego funcional. Se organizó en constante ofensiva. Luego del segundo tanto, Ferro se dio cuenta de su error y alteró su planteo. Pero a esa altura, el equipo de Núñez, había alcanzado notable armonía y seguridad en todas sus líneas. Difícil de perder frente al ingenio juego que quiso cumplir su rival. Pero que en ninguna instancia pudo llevar a cabo. Para eso se necesita capacidad. Y los hombres de Caballito precisamente no son un decado de virtudes. En el período complementario, varió en cierto aspecto la fisonomía. Pero eso fue un poco de espejismo. Y otro por la comodidad con que se desempeñó el equipo millonario. Pero a pesar de dar en un determinado momento idea de mejoría, eso no ocurrió.

## ATLANTA, POR MAS GUAPO

Un triunfo realmente merecido logró Atlanta, frente al llamado "Cuco" del torneo, Gimnasia y Esgrima de La Plata. De entrada los locales trataron de copar el medio campo; al principio les resultó difícil, pero poco a poco lo consiguieron merced al buen trabajo de Raimundo, labor que fue facilitada por la ayuda de Cabrera (para nosotros el mejor valor de la cancha) que cortó la salida de fútbol de Gimnasia al presionar a González y al puntero Trebucq.

Corrida la creación de los visitantes, se les hizo fácil a los bohemios armarse ellos y llegar con profundidad hacia la valla de Romero, pese a que jugaron con un hombre menos la mayor parte del cotejo, a raíz de la justificada expulsión de Kairuz.

## GANO BANFIELD SIN DISCUSION

Partido de poca trascendencia. Culpable Banfield. No

La "Academia", campeón de la primera rueda, se constituyó en la sensación del certamen. Invicto en 19 fecha con la valla menos vencida. River, con un partido pendiente, puede aproximarse aún más al puntero. Decepcionante campaña de Ferro Carril Oeste, con los mismos jugadores que el año anterior cumpliera tan fructífera campaña. Gimnasia y Esgrima, puntero entre los "chicos" puede repetir la hazaña del 62. Méritos para Estudiantes y Argentinos Jrs. Boca y San Lorenzo e Independiente, aguardan con ansiedad el regreso de los seleccionados. Sus equipos no "caminan".



Salta el buen arquero que es Marín (quien a veces nos hace dudar de esta calificación) y contiene un centro

vamos a hablar de si ganó bien o no. En cuanto al resultado en sí no admite discusión. Pero el cuadro del que se esperaba más por antecedentes y por grupo humano, hizo poco... muy poco. En defensa no tuvo problemas porque Colón en materia de ataque es tímido. Se sabe limitado y entonces se resigna a una posición netamente defensiva dejando arriba solo a uno o dos hombres. Poco para un equipo de primera. Queda claro entonces que Banfield tuvo campo propicio para el avance. Y avanzó sí, pero nunca en coordinación de hombres. Solamente en forma individual o por vía Sanfilippo.

## REHABILITACION DE LANUS

Comenzó mejor Lanús. Demario, Paz y Acosta coparon el medio campo y allí trabajaron. Hicieron lo único que puede hacer un equipo con sus limitaciones ofensivas: tratar de explotar al máximo la pelota. Por eso la jugaron preferentemente al pie, y siempre mediante pases cortos. Este planteo duró hasta los primeros veintidos minutos. Momento justo en que Demario, el mejor jugador del campo, con violento zurdazo, clavó la pelota en la valla de Falminetti. Luego varió su andar. Quiémes. Se pasó de ser lento, para transformarse en vertiginoso. Pero desgra-

ciadamente, para ellos, siempre fue desmañado. Y el apuro para conseguir el empate, hizo que se favorecieran los pases defensivos granates.

## PARTIDO MALO Y SCORE JUSTO

El local, Chacarita, hizo el gasto, mientras Rosario solo jugó a la defensiva. Eso ocurrió en los dos tiempos. En la segunda parte el juego se hizo fuerte, y en un encontrón entre Griguel y Bertolotti, el juez decidió la expulsión de ambos.

Después, Bautista frenó en mala forma a Confesor, dentro del área, y se decretó el penal. Rabbito, que jugó en buena forma, malogró la oportunidad. Sin embargo, Olmedo, el mejor hombre local, se encargó de poner en ventaja a Chacarita con un magnífico tiro libre que superó la barrera, dejando a Andradá sin chance.

Parecía que los dos puntos quedaban en casa, pero un minuto después, Fignani tiró desde lejos, e inexplicablemente Cordero perdió el esférico, que se alojó en la red. Y se acabó el partido. El empate perjudicó a Chacarita en la misma medida que favoreció a Central.

## MUCHO DERROCHE, PERO SIN CALIDAD

En un encuentro carente de técnica, pero en el que sobró voluntad y derroche de energías; el conjunto de Newell's venció merecida aunque abultadamente, a su ocasional rival, Platense.

No cumplió el ganador una labor muy superior como refleja el marcador final. Platense, apuró en la etapa final. Allí, se notaron vacilaciones en la defensa local; solo captadas por el hábil García. El juego, fue enredado en demasía. Yúdica por un lado y Ferrero e Ibáñez, trataron de encauzar el espectáculo. Ello, no tuvo eco en los restantes y el partido cayó en un profundo vacío a lo largo de la fracción inicial.

En el complemento, salió decidido el elenco "calamar". Adelantó sus líneas Togneri, logrando comunicación con García. Sobre la media hora, un remate de Guzmán dio en un poste. Falto tranquilidad en Platense y a partir de entonces creció el cuadro rosarino. Sobre el filo, aumentó Newell's, y cundió en Platense la desazón. Las figuras destacadas fueron: en el ganador Ibáñez y Ferrero. En Platense Togneri.

## ARGENTINOS SALVO OTRO ESCOLLO

Se esperaba mucho más de ambos equipos. Las últimas actuaciones de los "bichos" colorados que llevan diez partidos sin perder y las buenas actuaciones como local de Estudiantes daban para ver un gran match. No fue así. Se jugó en tono especulativo. Arrancó mejor Estudiantes con un medio campo bien manejado por Pachamé y Santiago. Arriba asomaron el buen toque de Etcheberry y la peligrosidad de Conigliaro. Argentinos no hacía pie. Su esquema demasiado conservador se resquebrajó. El gol del local lo llamó a la realidad. Como contrapartida Estudiantes bajó su rendimiento y se sumó a la defensa con afán. El partido se deslució. El arranque del segundo tiempo mostró a un Argentinos decidido a jugarse. Los dos goles de Sosa mostraron fallas en el bloque defensivo estudiantil.

## LOS "ROJOS" VOLVIERON AL EXITO

Comenzó mejor Independiente con un 4-3-3 clásico en el que De la Mata se movía con soltura, hasta que Dopacito se dio cuenta y comenzó a tatar al motor de los diablos. Eso no fue suficiente como para crearles problemas a los locales, máxime que éstos comenzaron la segunda etapa dispuestos a jugarse enteros por la victoria. La gente de Huracán se acordó muy tarde de irse al ataque, provocando algunas situaciones de riesgo frente a Santoro, pero algunas veces el arquero, y en otras los defensores se dieron maña para alejar el peligro y de ese modo conseguir la ansiada conquista de los dos puntos.

# En un Emocionante Partido de Alta Dignidad Humana Conquistó la Victoria el Jugador N° 13 de Racing

Escribe  
AMERICO  
BARRIOS

LA SAL  
DE LA  
VIDA

NO cabía una persona más en el "Gasómetro". Y estaba de fiesta con todas las galas. Lo que nunca se había visto: millares y millares de globos con los colores azul y grana rodeando la cancha, en manos de hombres, mujeres y niños, en todas las tribunas. Y los saltaron. Y pintaron el cielo con los colores de San Lorenzo de Almagro. Monitos, banderines, globos temblaron sacudidos por los estruendos y las canciones de la imponente multitud. Cuando sonó el silbato, para dar comienzo el partido, más de uno se persignó. El acontecimiento era del más alto voltaje.

LOS jugadores no habían terminado de ubicarse en sus puestos cuando voló una pelota. Maschio la amasó, como hace la serpiente con el paljarito que quiere engullirse, hizo el pase y la recibió J. J. Rodríguez que estaba más solo que un dirigente político. Se acomodó, se hizo bien la raya al costado para la fotografía, y tiró. ¡Nadie quería creerlo! Las tribunas saltaban de alegría como chicos cuando les dan arroz con leche o una fotografía de Isabel Sarli. ¡Goooool de Racing!

Los de San Lorenzo se levantaron del revólver y corrieron al arco de Racing. Era un bombardeo sin piedad. Carrizo decía a Chabay: "Esto es un abuso de confianza! ¡Se meten hasta los dominitorios sin pedir permiso! Hay que llamar a los bomberos". Pero no había necesidad. Díaz, Martín, Mori, Maschio, Basile, Cardenas, Rulli, todos, sin distinción, sin pensar, "Yo soy atacante", bajaban a espantar a los invasores. Y parecían ciegos sacando pelotas. Un doctor quería desmayarse y le decía a la mujer: "Por favor, Clodomira, rápido, hablame algo de los megafoneros así me sereno, porque sino me viene el ataque!".

Y se despegó Carotti. Estaba solo ante Carrizo, y Carrizo estaba en el suelo. Tiró, y la pe-

lota pegó en un pie del arquero. Carotti gritó a las tribunas, arrancándose los pelos: "¡Termina el partido y me recluye en un monasterio libertano para no ver estas cosas horribles!". El estadio hervía con las exclamaciones de asombro. Maschio iba de un lado a otro, como un fogonero, quitaba, pasaba, trababa. Tenía el número 11 en la espalda y parecía el 2, el 5, el 7, el 6. Y los críticos se mareaban, y los hinchas lo aplaudían. Después, Díaz le hizo foul a Telch, y el referi expulsó al racinguista. ¡Racing quedaba con 10 hombres! Una señora, envuelta en la bandera de Racing, rezó: "¡Panchito Sierra de mi alma, no me fallés esta vuelta! Si le das una mano a la Academia te enciendo seis velas!". San Lorenzo aprovechó la ventaja numérica para echarse sobre el arco de Racing como un camión. ¡Otra vez todos los albecileste a cinchar juntos codo con codo, transpirando a torrentes! "¡Todos para uno y uno para todos!", gritaba una hinchita empinada en una columna del alumbardo. El gol de San Lorenzo tenía medio cuerpo metido en el arco de Carrizo. Pero contrató a Carrizo. Cabeceó Martinoli y Butice hizo la mejor atajada de la tarde para salvar a su arco. Heroicamente empujaron otra pelota, cabeceó Basile... ¡el fin del mundo! ¡Gol de Racing! Los cardiólogos estaban haciéndose millonarios en las tribunas cuando terminó el primer tiempo.

EN el intervalo, un viejo muy viejo, dijo: "Boca tiene en el público el Jugador número 12. Racing tiene el 12 y el 13. Su poderosa humildad es el Jugador número 13. ¡Ahí son todos iguales, remadores sudorosos! ¡Esa es la fuerza venedora!"

Prácticamente antes de que comenzara el partido San Lorenzo hizo el primer gol. Telch la pasó a Veira, y Veira al milímetro, con escuadra,

regla y teodolito, hizo entrar la pelota en el arco de Racing junto a un poste. ¡Un millero de las matemáticas! ¡Y hermosísimo! ¡Gol de San Lorenzo! Otra vez el delirio.

Y otro base de Telch. Esta vez a Carotti. Pero Carotti y Carrizo la miraron pasar, y... ¡la pelota se estrelló en un poste! ¡Mil quinientos desmayados. San Lorenzo atacaba con alma y vida. Era un espectáculo sobornado. Nadie se guardaba nada. Todo era puesto en la acción. ¡El fútbol de fiesta! Lo dejaban respirar a Racing, y se iba a la carga como si hubiera tenido 20 jugadores en la cancha. Maschio seguía prodigándose como un pibe que quiere ganar un puestito en la tercera. Y un filósofo dijo: "Esto me recuerda los juegos deportivos de hace 2.500 años, de Grecia, cuando el poeta Píndaro le cantaba al vencedor de una prueba, el rey de Siracusa". Y un hinchita de Racing lo miró sobradamente y le dijo: "Vea, che: Pichuco chapó el bandoneón, ¡pa'qué le voy a cantar!, le hace un tango a Maschio, ¡y ma qué Píndaro ni Siracusa!"

San Lorenzo parecía una araña despiadada, paciente, tejendo la tela para atrapar a Racing. Pero Racing era un pez escurridizo, y hasta tiraba al arco contrario, como ocurrió cuando J. J. Rodríguez obligó a Butice a volar de un palo a otro para desviar la pelota rompiéndose las uñas. ¡Medio gol más había hecho Racing!

San Lorenzo, todo dignidad, atacaba y atacaba. Racing, todo dignidad, se defendía, se defendía, y de vez en cuando, lanzaba un zarpazo peligroso. Un funcionario dijo: "¡Hay que pasar, la película del partido para que todos aprendan cómo se gana un sueldo con honor!"

Cuando terminó el partido, 21 jugadores se abrazaron en medio de la cancha. El fútbol estuvo de gala en el "Gasómetro". Y el líder, con la preza increíble de haber jugado 33 partidos sin perder... ¡ni con 10 hombres!



## Llegó Trimarco con "Noticias Nuevas". Telegrama Fantasma. Lorenzo "es Bueno"

Regresó de Birmingham el dirigente de la Asociación Argentina de Fútbol, Gregorio Trimarco. Informó que al terminar su función en la asamblea de la FIFA, en la que reemplazó a Perette, Trimarco dijo que en la delegación se había recibido un telegrama que decía: "AFA intervenida. Impugnamos designación de Trimarco. Viajan delegados". El delegado argentino no aclaró cuál fue el remitente del citado telegrama, o si se han realizado averiguaciones al respecto.

Aclaró que su regreso se debió a que, con motivo de la renuncia de Perette, deberá llamarse a asamblea para designar el sucesor hasta completar el periodo correspondiente. Sobre la probable intervención, Trimarco fue muy explícito. Dijo que si las cosas se arreglan, se podría evitar. De lo contrario, bienvenida. Tampoco aclaró cuáles son las cosas, quién las desbarregó y qué hizo él por arreglarlas. En definitiva, no se entendió nada.

Con respecto al equipo argentino, dijo que cunde la armonía y el espíritu de sacrificio (recordamos que Argentina ha obtenido tres puntos, sobre cuatro posibles). Justificó a Lorenzo (tres puntos, sobre cuatro), y aclaró que Valentín Suárez no asumió actitudes técnicas. Aseguró que de clasificarse campeones, los jugadores recibirán un premio de 1.500.000.

## "ROQUIÑO" Y SU PLAN: DESCANSAR

"Voy a descansar. Necesito tomar un resuello luego de tantos meses de actividad constante y de exigentes preparaciones. Iré unos días al campo, a la finca de unos amigos para recuperarme y después veremos...". Esta es la idea que tiene el campeón mundial de los moscas, Horacio Accavallo, para su futuro inmediato.

Es indudable que nuestro campeón ha venido desarrollando desde el mes de febrero último, un intenso trajinar que culminó con la obtención del título primero, y su exitosa defensa ulterior. Los combates ante Takayama y Ebihara demandaron un enorme esfuerzo a "Roquiño", lo que ha determinado que ahora, ya sin compromisos a la vista, se disponga a disfrutar de un nunca más merecido descanso.

### PLANES

Es axiomático que, cuando un boxeador logra el campeonato del mundo o destruye las pretensiones de un challenger, de inmediato surgen nuevos postulantes que —con o sin méritos suficientes—, lanzan sus desafíos. Tal lo que ha acontecido con Accavallo, al

que desde todas partes del mundo le llegan ofrecimientos para exponer su corona ante adversarios que, francamente, aquí desconocemos y que por otra parte, no se encuentran en el ranking mundial de la división.

Por lo pronto existe una posibilidad, la más concreta respecto a futuras presentaciones de Accavallo. Se trata de la pelea que el campeón del mundo efectuará con el ganador del combate entre "Alacrán" Torres y González, a llevarse a cabo en México. El combate entre Accavallo con el vencedor de la pelea anunciada se realizará aquí, o bien en Los Angeles, y estaría en juego el título de Horacio.

Otra de las posibilidades que baraja Vaccari (manager de Accavallo), es un combate contra el japonés Tanabe, aunque no se sabe con exactitud si en el mismo estaría en juego la corona. Todo depende de las condiciones económicas que se le ofrezcan al campeón.

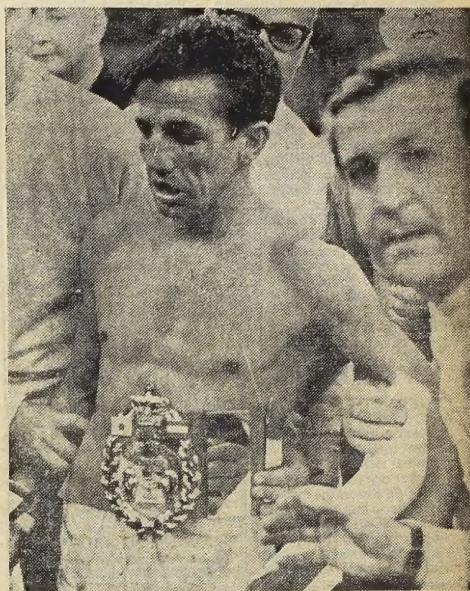
### MAS PROYECTOS

Accavallo es, en estos momentos, una figura de atracción en el mundo pugilístico. Prueba de ello es el ofrecimiento extraoficial que le propondría de un momento a otro un calificado promotor para efectuar una serie de combates por Japón, Tailandia y Filipinas, para realizar allí algunas peleas que según el cálculo estimado por dicho match-maker le produciría a Accavallo un beneficio de cerca de 100 mil dólares.

### MAS ADELANTE

Pero aún no hay nada en concreto. Todos son planes y proyectos para un futuro que, aunque cercano, no se podrán cumplir de manera inmediata. El campeón necesita descanso. Y es lógico que así suceda, luego de tantas semanas de training.

Además, Horacio, según sus propias declaraciones se casará antes de fin de año y ello podría determinar una pausa aún más prolongada en su actividad pugilística. Veremos. Por lo pronto, en el firmamento pugilístico de la categoría no ha aparecido aún un candidato con justificadas pretensiones como para disputar a "Roquiño" la corona mundial.



Por el momento el cinturón está bien "ajustado al cuerpo de Accavallo". Hay proyectos para el futuro, pero aún no se ha cristalizado ninguna de las tantas versiones que circulan acerca de un próximo combate.

## JIM RYUN, NUEVO RECORDMAN GESTOR DE UNA RECONQUISTA MUNDIAL DE LOS MILLEROS

BERKELEY, California, 18 (France Presse). — Gracias al joven fenómeno de 19 años, Jim Ryun, los norteamericanos recuperaron el record mundial de la milla que habían perdido hace 29 años, ante 10.000 personas delirantes de entusiasmo.

En una tentativa llevada a cabo en Berkeley, bajo condiciones perfectas (clima cálido y soleado y pista rápida y dura), el universitario de Kansas Jim Ryun cubrió la distancia en 3m51s3/10, es decir, 2 segundos 310 menos que el francés Michel Jazy (3m53s6/10) detentor del anterior record.

Con notable facilidad, el corredor cubrió la última vuelta en 56s. Ryun es alto y edilgado, de rasgos angulosos, y mide 1m85, con 68 kilos de peso.

En su esfuerzo, Ryun pulverizó al mismo tiempo, por dos segundos menos (3m 36s1/10) el record de los Estados Unidos de 1.500 metros, detentado por Tom O'Hara (3m38s1/10). Es decir, la mejor performance de todos los tiempos, después del record del mundo del australiano Herb Elliot (3m35s8/10).

### TROMPIS FRANCESES

SANTIAGO DE CHILE, 18 (France Presse). — Los esquiadores franceses se enfrentaron a puñetazos con el servicio de orden en las pistas de entrenamiento de Farallones (a 50 kilómetros al Este de Santiago), donde se corría hoy un slalom especial masculino, como preliminar al campeonato del mundo de El Portillo.

El incidente, que no tuvo mayor importancia, comenzó cuando un comandante del ejército chileno, miembro del servicio del orden, rechazó violentamente a Guy

Perillat, que quiso atravesar la pista sin esquís.

### COCODRILLO ITALIANO

NAPOLIS, 18 (France Presse). — El nadador italiano Giulio Travaglio se adjudicó hoy netamente el campeonato mundial de resistencia al vencer con gran ventaja al egipcio Hanafi Saleh en la travesía de Capri a Nápoles a nado, sobre una distancia de 30 kilómetros.

He aquí el resultado de la competición: 1º Giulio Travaglio (Italia) 8h 13m 11s; 2º Hanafi Saleh (República Árabe Unida), 9h 5m 24s; 3º Mawawan Shedi (República Árabe Unida), 9h 28m 56s; 4º Judith de Nijis (Holanda), primera en categoría damas y primera entre los amateurs) 9h 53m 52s.

### PUM-PUM

WIESBADEN, 18 (France Presse). — El rumano Virgil Atanasiu superó hoy el record mundial de pistola de tiro rápido en las ruedas disputadas en Wiesbaden, validas para el campeonato mundial de tiro.

Los principales resultados fueron éstos: Fusil pequeño calibre. Tres posiciones. — Clasificación individual: 1º Gari Anderson (EE. UU.), 1.155 puntos; 2º Niasov (URSS), 1.150; 3º Gorski (Polonia), 1.148.

Clasificación por equipos: 1º EE. UU., 4.589 puntos sobre 4.800 posibles (record mundial); 2º URSS, 4.572; 3º Alemania Oriental, 4.555.

Fusil pequeño calibre. Posición de pie. — Clasificación por equipos: 1º Alemania Oriental, 1.467 puntos sobre 1.600 posibles (record mundial); 2º EE. UU., 1.490; 3º Hungría, 1.451.

Pistola de tiro rápido. — Clasificación individual: 1º Virgil Atanasiu (Rumania), 596 puntos (único record mundial individual); 2º Zapiedski (Polonia), 595; 3º Suleimonov (URSS), 593.

## Natación en Moscú y Tenis Bien Pago por Norteamérica

MOSCU, 18 (France Presse). — En la segunda jornada de las pruebas internacionales de natación de Moscú, vencieron Guegu Prokopenko (URSS), 1m 8s 3/10 en 100 metros pecho; Charles Wales (EE. UU.), 57s 8/10 en 100 metros mariposa; Charles Hickcox (EE. UU.), 2m 13s en 200 metros espalda, y Don Schollander (EE. UU.), 1m 57s 8/10 en 200 metros libre.

### TENIS MONETARIO

BROOKLYN, E. Massachussets, 18 (Associated Press). — El australiano Rod Laer ganó hoy por segunda vez, en tres años, el campeonato profesional de tenis de los Estados Unidos, venciendo al campeón defensor Ken Rosewall por 6-4, 4-6, 6-2, 8-10 y 6-3.

Los dos australianos emocionaron a los 4.200 espectadores durante su gran batalla de 2 horas 28 minutos.

El primer premio es de 3.600 dólares. Rosewall obtuvo 2.700 por el segundo lugar.

Butch Buchholz derrotó al español Andrés Gimeno en un set, por 10-6, en disputa del tercer lugar, y ganó 2.000 dólares.



## GORDITA CONSIGUE UN RECORD EN EL BRASIL

¡Ya está! Los músculos tensos... los dientes apretados. Todo en Odette Domingues está dispuesto y concentrado en el lanzamiento que enviará el disco 42,20 metros más allá. Así fue como se consiguió el nuevo record brasileño.

## ESTUDIANTES-VELARDE: UN CASO MAS DE ANTI-LEY DENTRO DE ESTE FUTBOL

Los clubes de fútbol siguen haciendo lo que ellos mismos (a través del organismo que los nuclea: la AFA) dicen que es incorrecto hacer. Hoy llegó a Viñomonte 1366 un telegrama de Estudiantes de La Plata solicitando la expulsión de los registros del Colegio de Arbitros del señor Velarde. Estudiantes de La Plata lo llama irresponsable, suponiéndose capacitado para juzgar a un juez

(vivan la anarquía y las malas costumbres).

Luego del match entre Estudiantes y Argentinos Juniors, en el que Velarde anuló dos goles a los platenses, se produjeron incidentes fuera y dentro de los vestuarios. Fuera, por la presencia de un grupo de fanáticos, que pretendían agredir al árbitro, al entender (¿se entiende algo cuando la pasión se des-

borda?) que Velarde era el culpable del resultado. Dentro, por la desatunada actitud de dirigentes estudiantiles, quienes, en su afán de llegar hasta el juez —con intenciones claramente agresivas—, llegaron a iuse a las manos con la policía, que intentaba detenerlos. Solo mucho tiempo después de finalizado el partido, y acompañado por personal policial, pudo el Sr. Velarde retirarse del estadio, siendo

acompañado hasta la ruta que une La Plata con Buenos Aires, donde subió a un transporte que lo devolvió a la Capital.

Consideramos que, junto (quizá antes) con el estudio de la actuación de Velarde, en la AFA correspondería analizar la actitud de los responsables de los incidentes y lo incorrecto de la solicitud de Estudiantes de La Plata.



## Alcoholismo en EE. UU.: Un Problema



**NUEVA YORK, 18 (EFE).** — Uno de los problemas más graves que afectan a la salud en los Estados Unidos —el alcoholismo—, porque le superan otros dos—es el del alcoholismo. Es tal el problema, que el Departamento de la Salud, Educación y Bienestar Público, ha tomado ya cartas en el asunto y ha preparado una especie de proyecto de ley con el propósito de iniciar una campaña a escala nacional.

Los fines de esta campaña federal contra el alcoholismo serán dados a conocer por el propio presidente Johnson en una declaración desde la Casa Blanca, probablemente dentro de una o dos semanas.

Solo entre los empleados del gobierno —trabajan dos millones y medio de personas para el "Tio Sam"—hay 125.000 alcohólicos. La campaña del gobierno federal tiene por objeto ayudarlos y, al propio tiempo, poner en marcha la maquinaria gubernamental para ampliar el programa a toda la nación. Las autoridades consideran que el alcoholismo es más bien una enfermedad que un vicio y que, por lo tanto, la rehabilitación del enfermo es mucho más fácil.

El presidente Johnson tiene el propósito de crear una comisión nacional que se ocupará del asesoramiento indispensable para el programa de rehabilitación de los alcohólicos. De momento, está terminantemente prohibida la venta de licor a menores de 21 años. Por algo se empieza.

## "LA AVARICIA ROMPE EL SACO": PRESOS

**NUEVA YORK, 18 (France Presse).** — Ocho portorriqueños habían encontrado un medio eficaz y sin grandes riesgos, de ganar dinero: organizaban accidentes de automóvil y damificados comprensivos aceptaban sin dificultad al contado dinero compensador de la avería mayor que el verdadero costo, que les

proponían las compañías de seguros para evitar pleitos.

La avaricia rompe el saco, dice el refrán, y esos organizadores de accidentes de la circulación crearon 18 en un mismo sitio. Eso les perdió. Hoy están en la cárcel y sin los 15 mil dólares que les había proporcionado su industria.

## ACUSADOS DE QUERER ASESINAR A NASSER

**EL CAIRO, 18 (Reuter).** — Ocho integrantes de la proscripita Organización Fraternal Musulmana fueron acusados de planear el asesinato del presidente Gamal Abdel Nasser durante su visita a Suez, en marzo. La acusación expuesta expresa que los acusados serán sometidos a juicio ante la corte de seguridad suprema del Estado en una fecha a ser fijada posteriormente. Varios integrantes de la organización están siendo juzgados actualmente por diferentes cargos, incluyendo el mencionado asesinato de Nasser y otros miembros del gobierno egipcio, el derrocamiento del gobierno por la fuerza y la voladura de las principales estaciones del país. El sumario, emitido por el fiscal público Salah Nasser, pide la sentencia de muerte para tres de los ocho acusados y condenas de prisión para los otros 5.

## BRASIL: LIBERARON AL EX GOBERNADOR

**PUERTO ALEGRE, 18 (ANSA).** — El ex gobernador de Goiás, Mauro Borges, fue puesto en libertad después de haber sido prestado por la determinación de la jefatura de la policía de orden político y social de Puerto Alegre. Al dejar la sede de la policía política, Borges no quiso formular ninguna declaración a la prensa, recordando su situación de político con sus derechos suspendidos por diez años. Dijo únicamente que desconocía los motivos de su detención. Las autoridades policiales, por su parte, rehusaron explicar los motivos que determinaron el arresto del ex gobernador.

Entre tanto, trascendió que Borges estaría vinculado a movimientos contrarrevolucionarios.

## INDIA: 50 LESIONADOS EN UNA REFRIEGA

**CALCUTA, India, 18 (Associated Press).** — Unas 50 personas, incluyendo 12 policías y 4 bomberos, resultaron lesionados al chocar anoche 400 estudiantes con la policía en una sala de cine cerca de Dhannad, a unos 240 kilómetros de aquí, según noticias llegadas a Calcuta hoy temprano.

El disturbio surgió cuando estudiantes del Instituto de Tecnología de Bihari en la población de Sini, rehusaron abandonar los asientos reservados a las mujeres. Se produjo una refriega entre los estudiantes y los empleados y el propietario y administrador de la sala. Otros cientos de estudiantes del Instituto penetraron en el cine, lo destruyeron y prendieron fuego a la pantalla. Acudieron policías y bomberos, que fueron recibidos por los alborotadores a pedradas. Resultaron lesionados policías y espectadores. Las autoridades arrestaron a tres estudiantes. El cine quedó bajo custodia policial.

## INDONESIA: PIDEN UNA PENA DE MUERTE

**YAKARTA, 18 (France Presse).** — El fiscal pidió anoche la pena de muerte para el ex jefe de la aviación indonesia, Gato Sukarno, que está siendo juzgado por un tribunal militar en Yakarta, como participante en el fallido golpe de estado del 30 de septiembre de 1965, anunció la emisora de la capital.

## ABIA OLVIDADO DESENCHUFAR LA PLANCHAS

**BERLIN, 18 (France Presse).** — Cuando al avión de la línea regular Moscú-París volaba sobre Escandinavia, una pasajera gritó: "Dios mío, he olvidado de desenchufar mi plancha eléctrica". Desde el avión transmitió un mensaje avisando a los bomberos de Moscú. A su llegada a París la viajera distraída envió un telegrama diciendo que los bomberos habían entrado por la cocina del octavo piso y evitado el incendio.

# CIENTOS DE BOMBARDEROS YANQUIS CAUSAN DESTRUCCION EN VIETNAM

**SAIGON, 18 (Associated Press).** — Quince días de bombarderos norteamericanos atacaron ayer un importante depósito petrolero en Vietnam del Norte y ocasionaron 35 incendios y 51 explosiones en la enorme zona de almacenes, según informó hoy el comando militar norteamericano.

Aviones a chorro atacaron el depósito de combustibles en Badon, a 32 kilómetros al Noroeste de Dong Hoi mientras otros aviones atacaron una zona petrolera a kilómetro y medio al Este de Badon.

En Vietnam del Sur, la lucha disminuyó en la campaña combinada realizada por tropas norteamericanas y survietnamitas contra unos 2.000 soldados regulares de Vietnam del Norte, a unos 11 kms. al Sur de la zona desmilitarizada entre Norte y Sur de Vietnam.

El cuartel general informó de dos pequeños ataques realizados hoy por los comunistas. Los sobrevivientes informaron que su fuerza no había tenido contacto con el enemigo. Mas antes de la operación, que se inició el viernes, se informó que 167 soldados comunistas fueron muertos.

La situación "muy grave".

**TOKIO, 18 (Associated Press).** — Vietnam del Norte hizo hoy una extraordinaria solicitud de más material y apoyo moral de sus aliados comunistas, describiendo su situación como "muy grave". Pero la China roja indicó que no está lista para enviar sus soldados a la lucha.

La solicitud fue hecha por el llamado frente patriótico de Vietnam del Norte y estuvo dirigida aun hasta al pueblo norteamericano, en un esfuerzo por debilitar el flanco político del gobierno del presidente Johnson. La solicitud siguió al decreto de movilización parcial emitido ayer de las reservas vietnamitas.

El decreto de movilización dio origen a la especulación de que Vietnam del Norte proyecta enviar más tropas regulares al Sur, en respuesta a la intensificada guerra aérea.

La acción militar en Vietnam del Sur sugiere que la infiltración podría estar en aumento.

La China roja reaccionó al decreto de movilización ofreciendo nuevamente "tomar todas las acciones necesarias en apoyo de Vietnam del Norte". Pero implicó que creía que Vietnam podía ganar con sus propias fuerzas.

Un editorial del periódico "Diario del Pueblo", de Pekín, decía que el decreto demostraba "la inquebrantable confianza del pueblo en su determinación de luchar y ganar".

Al mismo tiempo, se pidió más ayuda moral y material. La apelación por ayuda fue hecha por el Frente Nacional de Vietnam, agrupación de partidos políticos, organizaciones populares, nacionalidades, militares y comités religiosos y pacifistas. Se produjo en una reunión extraordinaria efectuada en Hanoi, pocas horas después que el presidente Ho Chi Minh ordenó una movilización parcial de las reservas.

"La reunión, unánimemente sostuvo que, debido a la política imperialista de intensificación de la guerra de Estados Unidos, el pueblo vietnamita en todo el país están enfrentando una situación extremadamente grave".

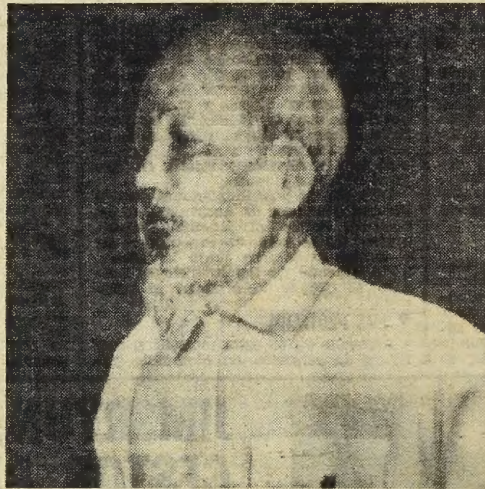
## Fue Desmentida una Información Soviética

**SAIGON, 18 (Associated Press).** — Un comunicado comunista que informó que aviones norteamericanos bombardearon ayer suburbios de Hanoi y de Haiphong, fue calificado de carente de veracidad.

La agencia soviética de noticias TASS, citando despachos de la agencia de noticias norvietnamita, dijo que suburbios de las dos ciudades claves de Vietnam del Norte fueron atacados y que seis de los aviones incursores fueron derribados.

Un vocero del cuartel general norteamericano aquí dijo hoy que "esto no es cierto... Ayer no realizamos ataques al Norte de Thanh Hoa".

Thanh Hoa está a unos 240 kilómetros al Sur de Hanoi. Añadió el vocero que dos aviones norteamericanos fueron derribados ayer.



El presidente de Vietnam del Norte, Ho Chi Minh, pronunciando en Hanoi, su llamado a la movilización. (Radiofoto de Associated Press, para ULTIMA HORA).

## "Mandamientos" Sobre la Belleza Femenina

**NUEVA YORK, 18 (E.F.E.).** — Se ha creado en los Estados Unidos la Asociación de Aficionados a las Mujeres, sociedad que agrupa a todos aquellos varones cuya máxima afición sea la de observar a las lindas féminas.

La susodicha asociación estableció nueve "mandamientos" que debe tener en cuenta todo "mirón" que se precie, y son los siguientes:

- 1º) No existe nada más maravilloso en el mundo que una mujer hermosa; 2º) Una mujer, para ser hermosa, no debe tener obligatoriamente 18 y 26 años; 3º) Una mujer no tiene que ser necesariamente soltera para ser hermosa; 4º) Una mujer puede ser hermosa aunque sea bailarina de cabaret; 5º) Una mujer no debe saber necesariamente cantar para ser hermosa; 6º) Una mujer no debe ser necesariamente capaz de confeccionar sus propios vestidos para ser hermosa; 7º) Una mujer no debe necesariamente saber cantar hasta diez para ser hermosa; 8º) Todo lo que una mujer tiene de hermoso, es hermoso; y 9º) Si, por azar, una hermosa mujer es capaz de cantar, de ser bailarina de cabaret, de confeccionar sus propios vestidos... muy bien, pero ¿quién puede atribuirle importancia? No será el buen aficionado a las mujeres.

Además de esto, los de la American Society of Girls Watchers llevan un curioso distintivo en el que se puede leer "I am Girl Watcher" ("Soy un aficionado a las mujeres"), y son clasificados por categorías, usando el sistema inverso al del ejército.

## UNA DENUNCIA EN GUATEMALA: "ESTAN MUERTOS" LOS 28 PRESOS POLITICOS

**GUATEMALA, 18 (France Presse).** — La asociación de estudiantes universitarios de Guatemala aseguró que "están muertos" los 28 presos políticos, entre los que figura un matrimonio mexicano, que desaparecieron a principios de este año.

En una declaración publicada hoy, la asociación dice que las víctimas fueron 26 guatemaltecos, entre ellos una mujer, más el estudiante mexicano de economía, David Aguilar Mora, y su esposa, Eunice Campirán de Aguilar, venida ésta a Guatemala para tratar de localizar a su esposo.

En apoyo a su aseveración, la AEU cita el testimonio de dos ex agentes de la policía secreta del pasado gobierno que presenciaron o tuvieron conocimiento de los hechos. La declaración de los estudiantes precisa que el mexicano Aguilar fue ejecutado y sepultado en el departamento de

El Progreso, según consta —agrega— en un acta del juez de paz de aquel lugar. Agrega que la esposa de Aguilar y la guatemalteca Iris Yon Cerna, hermana del jefe guerrillero Marco Antonio Yon Sosa, fueron muertas a garrotazos y enterradas en las márgenes del río Motagua, en el departamento de Zacapa.

Según la declaración, la mayoría de los cadáveres, sepultados en fosas comunes, ya han sido localizados, mientras que otros fueron arrojados a las aguas del Pacífico desde un avión militar. Entre estos últimos figurarían los del teórico marxista Víctor Manuel Gutiérrez y del dirigente campesino Leonardo Castillo Flores, que llegaron subrepticamente a Guatemala en vísperas de las elecciones generales del pasado mes de marzo, después de haber estado aislados en México desde 1954.

## Revolución de la Ciencia Médica: Un Hombre Vive Casi Normalmente con Solo Medio Cerebro

**OMAHA, Nebraska, 18 (Associated Press).** — Una rara operación ha demostrado que la reacción del cerebro de los adultos es distinta a lo que se ha creído, y pudiera obligar a reescribir la historia médica.

Un hombre de OMAHA, de 47 años de edad, con la mitad del cerebro extraído, ha logrado la posibilidad de una vida relativamente normal. Ahora, más de siete meses después de la operación, el doctor Aaron Smith, de la Escuela de Medicina de la Universidad de Nebraska, dice que el paciente ha demostrado que algunos de "los tradicionales y rigidos conceptos de los libros de texto, están equivocados".

"Cualesquiera de los hemisferios cerebrales —derecho o izquierdo—, pueden hacer mucho más de lo que nosotros pensamos, en el adulto", declaró. Por primera vez el caso se ha revelado, en una información del World Herald, de OMAHA.

El pasado 7 de diciembre, un paciente fue sometido a una operación de cuatro horas, durante la cual la mitad derecha de su cerebro le fue removida, debido a un tumor maligno. La identidad del enfermo no se ha dado a conocer, pero los médicos lo denominan "Ernest Coe".

El doctor Smith, jefe del Laboratorio Neuropsicológico de la Escuela de Medicina de la Universidad de Nebraska, dijo que la longevidad del paciente es de suma importancia.

Otros adultos sometidos a hemisferectomía izquierda, como se denomina la operación, no sobrevivieron lo suficiente para indicar las perspectivas de esa operación.

El doctor Smith expresó que, tradicionalmente, el hemisferio izquierdo ha sido considerado el "dominante" en casi todas las personas que usan normalmente la mano derecha, y más de me-

dio dominante en los zurdos.

Se considera generalmente que el hemisferio izquierdo controla no solamente el habla y la comprensión verbal, sino la distinción visual de los colores, los movimientos conscientes de ambos brazos y la habilidad para ciertas tareas intelectuales "superiores".

El doctor Smith manifestó que la memoria del paciente de lo anterior a la operación "se ha conservado mucho mejor de lo que nadie esperaba". Las pruebas realizadas tras la intervención quirúrgica, demuestran que Coe puede realizar funciones que tradicionalmente se consideraron imposibles después de la extracción del hemisferio dominante del cerebro.

Inmediatamente después de la operación, Coe tenía la capacidad de hablar espontáneamente.

Diez semanas después, formulaba las primeras preguntas. Continúa en mejoría su proceso posoperatorio.



## SENSACIONAL FOTO DE MELLIZOS EN EL SENO MATERNO

LONDRES, 18 (France Presse). — La fotografía de dos gemelos en el seno materno, tomada dos meses antes de su nacimiento gracias a una cámara especial, apareció hoy en la primera plana del matutino londinense "Daily Sketch".

Esta cámara revolucionaria presenta la ventaja de ser completamente inofensiva, según el periódico, y permite obtener una imagen menos de seis semanas después del comienzo de la gestación.

Hasta ahora solo existe un prototipo de esa cámara, pero cuando sea perfeccionada dará imágenes en relieve del interior del cuerpo humano, agrega el periódico.

El documento publicado hoy aparece como una fotografía en negativo, bastante borrosa, pero en la que se distinguen perfectamente las cabezas de los dos gemelos.

La sensacional foto ha sido tomada en un hospital de Glasgow.

## Fue Rapado a "Cero"

QUERETARO, México, 18 (EFE). — Numerosos estudiantes universitarios declararon la guerra a los "melenudos" e iniciaron esta afeitada al cero al "beatle" autóctono Roberto Agüeros, integrante del trío "The Show Malckers", en pleno centro de la ciudad.

Durante la "afeitada en seco" se escuchaban los aplausos y las risas de los asistentes al acto contra los llamados existencialistas e individuos de estrafalarias costumbres, un tanto afezinadas.

## Agua: Poca y Cara

MARSALA, Sicilia, 18 (Reuter). — Alrededor de mil habitantes de este puerto occidental de Sicilia se niegan a pagar las facturas por suministro de agua corriente, aduciendo que es muy caro y que no reciben el líquido elemento en cantidades suficientes.

Protestan contra un reciente aumento de 3.000 liras (4,75 dólares) en la tasa por suministro de agua, señalando que a los pisos superiores de los edificios es frecuente que no llegue el agua.

## Aún Hay Esperanzas

SANTIAGO DE CHILE, 18 (ANSA). — Aún quedan esperanzas de encontrar con vida a los tripulantes y pasajeros de un avión colombiano perdido la semana pasada, con 8 personas a bordo.

Las esperanzas se fundamentan en señales inteligibles captadas aquí ayer por el servicio aéreo de rescate y por un avión de la Fuerza Aérea de Chile.

En el servicio aéreo de rescate se informó que a las nueve horas cincuenta y cinco minutos se escucharon nitidamente nuevas señales por Morse, que se presume sean de la máquina extraviada. Las condiciones de la recepción impidieron la identificación de la máquina, que en todo llamado radial de auxilio debe darse.

Se concentró la búsqueda en el sector cordillero frente a Curico. Seis aviones de la fuerza aérea chilena y cuatro argentinos sobrevolaron toda la zona del paso El Planchón, por donde debía cruzar el avión desaparecido. Las máquinas de la Fuerza Aérea de Chile emprendieron el vuelo dotadas de instrumentos especiales para captar en mejor forma las señales que se han estado recibiendo en quinientos kilociclos.

# A Medianoche, la Cita PARTIO LA GEMINIS 10; TODO ESTA NORMAL

CABO KENNEDY, 18 (Associated Press). (Urgente). — A las 22.20 GMT más 35 segundos, fue lanzado al espacio el cohete "Titán II", que lleva en su cúspide a la cápsula "Geminis 10" con los cosmonautas John Young y Michael Collins. Hasta el momento todo se desarrolla de acuerdo a los planes trazados por la NASA.

## EL AGENA AL ESPACIO

CABO KENNEDY, Florida, 18 (Associated Press). — Un cohete Atlas partió hoy en medio de una columna de fuego y humo para llevar al espacio y colocar en órbita un vehículo Agena que servirá de objetivo a los astronautas de la cápsula "Geminis 10".

Al partir el cohete combinado Atlas-Agena, de una altura equivalente a un edificio de diez pisos a las 16.40 hora argentina, los astronautas John W. Young y Michael Collins recibieron informes radiales sobre su progreso desde el centro de control.

## LISTOS PARA PARTIR

Ambos se instalaron en su diminuta nave espacial, solamente 25 minutos antes de la partida del Atlas. Estaban al tope de un cohete Titán 2, en una plataforma de lanzamiento situada a unos 1.000 metros de distancia.

## EL LANZAMIENTO

El Atlas despidió una masa de llamas de color rojo anaranjado sobre su rampa de lanzamiento al entrar en ignición, pareció vacilar por unos segundos al cobrar empuje sus motores y luego inició su ascenso. "Parece que

va bien" declaró el director del vuelo un minuto después de la ignición.

## TODO BIEN

El centro de control informó dos minutos y medio después de la partida que los dos motores de impulsión se habían separado de conformidad con lo planeado. El Atlas continuó con la energía de un motor de sosten. El Agena se dirigía a una órbita circular de 236 kms. de altura sobre la Tierra. Los astronautas iban a partir a las 17.21 para comenzar una persecución de 165.000 kms.

## EL ACOPILE

Se proponen acoplarse con el Agena poco antes de medianoche y continuar en una osada aventura espacial que contempla encuentros con dos satélites Agena separados, un record mundial de altitud y dos períodos de trabajo durante los cuales Collins estará fuera de la cápsula "Geminis 10" en órbita. "Las dinámicas del vuelo confirman nuevamente que todo parece ir bien", informó el control de la misión, cuatro minutos después de la partida del Atlas-Agena. Seis minutos luego del lanzamiento, el centro de control informó que el Atlas había cumplido su cometido y que la sección superior Agena se había encendido. El centro de control informó también que la caparazón del Agena se había separado.

## CARGAN COMBUSTIBLE

CABO KENNEDY, 18 (Associated Press, France Presse, Reuter y EFE). — A las 11.30 GMT comenzó a cargar

combustible el cohete "Titán II" que impulsará la cápsula especial "Geminis X".

Mientras se cumplen las últimas verificaciones previas al lanzamiento, los técnicos de la NASA informan que los preparativos para la misión "Geminis X", que llevará a sus tripulantes a la mayor distancia de la Tierra que se haya intentado hasta ahora, se cumplen en la forma prevista.

Los ingenieros y técnicos trabajaron durante toda la noche a la luz de los reflectores para completar el alistamiento de la cápsula.

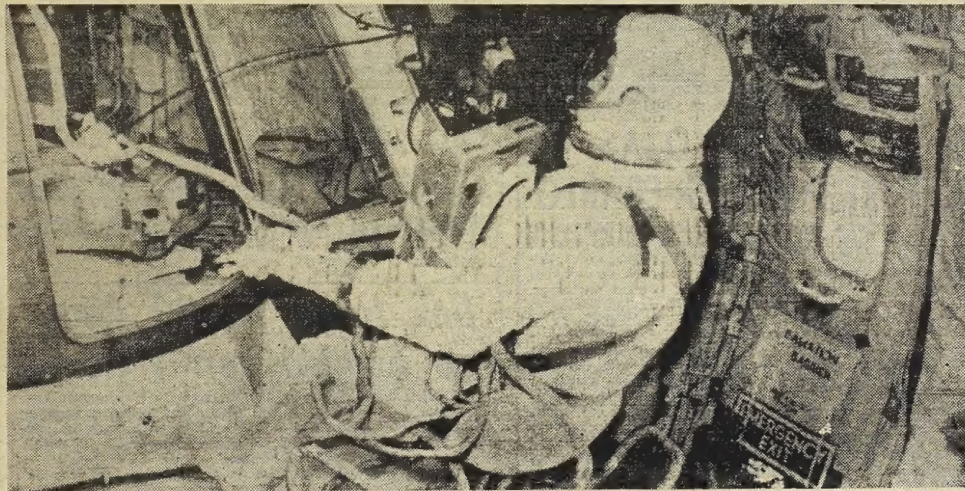
## FALSA ALARMA

Solo se registró un contratiempo, al informarse que una pila de combustible había tenido una falla, pero luego se comprobó que se trataba de una falsa alarma.

Mientras tanto, los astronautas John Young y Michael Collins recibieron órdenes de participar en cualquier fiesta o recepción que pudieran encontrar a mano y mantenerse despiertos hasta la madrugada.

Contraviniendo la tradición que regía hasta ahora en el sentido de que los astronautas debían acostarse temprano la noche precedente a un vuelo, el astronauta Donald Slayton informó anoche: "Se les ha indicado a Young y Collins que traten de mantenerse despiertos hasta las 2 de la mañana... si es que encuentran una fiesta en la que puedan participar y que se prolongue hasta esa avanzada hora".

Por vez primera, un vuelo se la serie "Geminis" se iniciará al atardecer



El mundo se ha acostumbrado (a través de fotografías) a estas escenas que hasta hace pocos años solo estaban reservadas a la ciencia-ficción. Nuevamente hoy la realidad superará a la fantasía cuando Young y Collins partan hacia el cosmos en una misión destinada a posibilitar el futuro viaje a la Luna. En el grabado se ve al astronauta suplente, Clifton Williams, en un vuelo de ensayo.

## Chicago: Suspenden el Patrullaje Callejero

CHICAGO, 18 (Associated Press). — Dos mil setecientos milicianos del estado fueron retirados esta madrugada del sector occidental de Chicago, en donde pasaron tres noches patrullando un distrito negro agitado por disturbios. El general Francis P. Kane ordenó el retiro del personal administrativo y luego del militar, pero este último fue apostado en cuarteles de la ciudad. Kane dijo que "por el momento proyectamos enviar tropas a la calle nuevamente esta noche".

## DETENIEN A RACISTAS DEL KU KLUX KLAN

CORDELE, Georgia, Estados Unidos, 18 (Associated Press). — Siete blancos fueron detenidos en la entrada de un parque público de Cordele, donde iba a celebrarse un "rallye" del Ku Klux Klan. Los agentes de la policía del estado habían encontrado en los coches de los detenidos diverso material, susceptible de ser utilizado en disturbios.

## "SOLO SON SIMPLES MERCENARIOS"

FILADELFA, 18 (France Presse). — Los negros norteamericanos que combaten en el Vietnam, son simples mercenarios, declaró el líder de color Stokely Carmichael, autor de la consigna "Black Power" (poder negro), que estuvo a punto de provocar una escisión en el movimiento integracionista.

Carmichael, que preside el SNICK (comité de coordinación de estudiantes no violentos), pronunció una alocución calurosamente aplaudida en una iglesia del barrio negro de Filadelfia.

## Critica China Roja el Viaje de Harold Wilson

TOKIO, 18 (Associated Press). — China comunista criticó la visita del primer ministro británico a Rusia, y dijo que tanto Harold Wilson como el primer ministro indio, Indira Gandhi, que también visitó Moscú la pasada semana, son "cómplices de los agresores norteamericanos en la guerra de Vietnam". Una transmisión de la agencia de noticias Nueva China de Pekín expresó que los viajes de ambos primeros ministros eran "una acción coordinada estrechamente para colaborar con los dirigentes soviéticos revisionistas en servir rápidamente a los Estados Unidos en su propósito de forzar conversaciones de paz mediante los bombardeos".

## CONFERENCIA CON KOSYGIN

MOSCÚ, 18 (Associated Press). — El primer ministro Harold Wilson, de Gran Bretaña, mantuvo conversaciones hoy con su colega soviético Alexéi N. Kosygin, por dos horas y media en el Kremlin. Luego almorzarán juntos y proyectaron otra sesión de discusiones al anoche. Un vocero británico dijo que la reunión matutina se inició con una exposición de parte de Wilson de la posición británica sobre Vietnam. Se había adelantado antes que Wilson no iba a ofrecer ningún nuevo plan pacificador. Kosygin contestó exponiendo la posición soviética y luego las conversaciones pasaron a elementos específicos del problema vietnamita. El vocero declinó dar a los periodistas detalles de las conversaciones, pero indicó que podría haber nuevas informaciones al concluir estas. Wilson volará mañana a Londres.

## JOSEPH KENNEDY PASO UNA LIGERA CRISIS CARDIACA

HYANNIS PORT (Massachusetts, EE. UU.), 18 (France Presse). — Joseph Kennedy, padre del ex presidente de los Estados Unidos, pasó una noche tranquila tras la crisis cardíaca que padeció ayer, calificada por los médicos de "ligera". Se recuerda al respecto que el ex embajador norteamericano en Londres no fue hospitalizado y pasó la noche en una de las residencias pertenecientes a la familia Kennedy.

El cura de la parroquia de San Francisco Javier, en Hyannis, le administró los últimos sacramentos tan pronto pareció encontrarse su vida en peligro. Se trata en efecto del segundo ataque cardíaco del que es víctima Joseph Kennedy en menos de ocho meses. El primero tuvo lugar en Florida en enero pasado.

Por otra parte, el enfermo de 77 años de edad, no llegó a restablecerse totalmente de una congestión cerebral que nació en diciembre de 1961.

## Roban Trajes de Baño

NAPOLES, 18 (Reuter). — Fue violada la entrada de una tienda local por desconocidos que se llevaron 350 trajes de baño para hombres y mujeres.

La policía es de la opinión que se trata de una banda de jóvenes que quieren lucirse entre sus amigos en las playas durante el verano próximo.

## Bloquearon una Vía

SASSARI, Italia, 18 (France Presse). — Doscientos campesinos y pastores bloquearon hoy el tráfico ferroviario cerca de la estación de Berchidda (Provincia de Sassari), tendiéndose en la vía. De este modo querían protestar por el uso en esta línea de locomotoras de vapor, a las que hacen responsables de numerosos incendios que se han declarado a lo largo de la vía.

## Un Error Electrónico

BRISBANE, Australia, 18 (Reuter). — Error garrafal cometió el primer "Cupido" electrónico de Australia al seleccionar una pareja compuesta por dos hombres, para un baile universitario de fin de semana.

La faena asignada a "Cupido"—una computadora digital—, era la de seleccionar parejas debidamente compatibles, para el baile de la Universidad de Queensland.

En general, cumplió la tarea con bastante buenos resultados; pero Adrian Crowe, de 22 años, comprobó que se le había asignado a otro estudiante, Constantino Drozdovski, como pareja.

## Sto. Domingo: Bomba

SANTO DOMINGO, 18 (France Presse). — Una bomba explotó en la casa de monseñor Roque Adams, obispo de la diócesis de Santiago, en esta capital, sin causar daños.

Un informante dijo que varios desconocidos llegaron a la casa, hicieron estallar el artefacto y luego emprendieron la huida en un automóvil.

Caía un fuerte aguacero cuando explotó la bomba, supuestamente de fabricación casera y de la cual la policía sequestró la mecha.

Monseñor Adams fue recientemente exaltado al obispado de Santiago por Paulo VI y es, además, rector de la Universidad Católica de su sede.

Es el primer acto terrorista que se registra después de la toma de posesión del nuevo gobierno dominicano.



## Contrabando Aéreo en Santa Fe

# UN COLONO SE ESTABA HACIENDO LA AMERICA

VILLA CONSTITUCION, Santa Fe, 18 (De nuestro corresponsal). — Tarea por demás exitosa cumplieron los efectivos policiales locales al descubrir una vasta organización dedicada al contrabando aéreo, que había sentado sus reales en esta zona, donde hasta contaba con pista de aterrizaje propia.

El comisario de Pavón Arriba, señor Buenaventura Llena, que tenía conocimiento de sorprendentes incursiones, ascensos y descensos de aviones en un campo de propiedad del colono Nicolás Giarroco, destacó a varios de sus hombres para investigar lo que estaba ocurriendo. Este personal, disfrazado de peones de campo, cuando no de "linyeras", pasó varias noches en las inmediaciones del lugar, hasta que llegó la gran oportunidad...

### ♦ NO ATERRIZA

Giarroco —seriamente comprometido en todo esto— comenzó a sobresaltarse por la presencia sospechosa de varios individuos que merodeaban por su campo, y que en realidad eran los policías disfrazados. Dispuso el retiro de las balizas, similares a las que usan los automovilistas, que servían para alumbrar el campo de aterrizaje du-

rante las horas de la noche. Fue así como se vio evolucionar una máquina a baja altura, que no pudo aterrizar por la circunstancia apuntada. El avión, que fue avistado por los policías, tras sobrevolar la chacra de Giarroco por espacio de quince minutos, desapareció rumbo al Noreste.

### ♦ ALLANAMIENTO

Como ya no quedaba ninguna duda sobre maniobras contrabandistas, las que, por otra parte, se habían cimentado con los datos obtenidos por los policías, referentes a la entrada y salida de camiones cargados con bultos sospechosos, se dispuso el allanamiento de la finca habitada por el colono Giarroco. En principio, el colono negó toda participación en lo que se investigaba. Pero, apremiado por los interrogatorios, terminó por confesar la verdad: estaba anexo a una vasta organización de contrabandistas, que operaban por vía aérea, especialmente desde el Paraguay, donde estaría radicado el "cerebro" de la banda. Giarroco manifestó que venían operando desde hace tiempo y que, semanalmente, recibían grandes partidas de cigarrillos extranjeros. Esta mercadería era posteriormente distribuida hacia los grandes centros comerciales, entre ellos la Capital

Federal. Cada avión, según confesiones de Giarroco, traía cigarrillos por un valor superior a los ocho millones de pesos.

### ♦ CÓMPlices

Hasta el momento se practicaron tres detenciones. Pero pudo establecerse que la mayoría de los implicados (camioneros, intermediarios, vendedores, cobradores, etc.) están perfectamente identificados. Uno de los más activos vendedores estaría radicado en la Capital Federal, donde se recabó colaboración de la Policía Federal para lograr su captura.

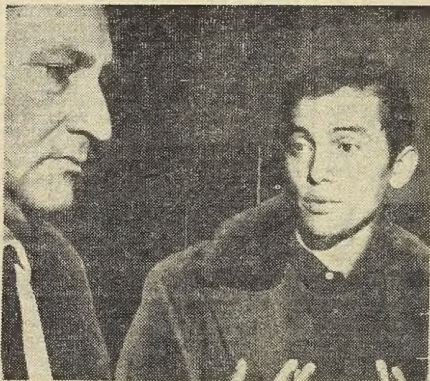
Pascual Ciori, colono vecino de Giarroco, resultó ser quien conectó a éste en la gavilla. Ciori fue detenido y en su domicilio, como también en el de Giarroco, fueron secuestrados numerosos cajones conteniendo cigarrillos de marca extranjera. Ciori percibía 100.000 pesos por cada avión que aterrizaría cargado de mercadería. Señaló este contrabandista que esto era mucho más negocio que dedicarse a la siembra... También cayó, en Rosario, Fernando Curli, ligado a la pandilla. Prosiguen las investigaciones para aclarar estas maniobras, que serían de proyecciones de envergadura.

## Al Embestirse Dos Taxímetros Hubo Varios Lesionados

Dos automóviles de alquiler chocaron violentamente en la madrugada de ayer, en la intersección de la avenida Cabildo y calle Ibañeta. Como consecuencia del embestido, varias personas resultaron lesionadas.

Protagonistas del hecho fueron el automóvil chapa 715500 conducido por Jorge Hugo Prieto y su similar, patente 73199 a cargo de Secundino Arroyo. En la primera de dichas unidades viajaba como pasajero Enrique Villa, argentino, de 50 años, casado, afincado en Tres de Febrero 3091, en tanto que en el segundo lo hacía Manuel Elías Beade, argentino, de 55 años, casado, empleado, Vedia 2214; Asunción Cela de Beade, española, de 46 años, casada, idéntico domicilio que el anterior; Osvaldo Hugo Beade, argentino, de 23 años, soltero, empleado y Cristina Beatriz Prini, argentina, de 20 años, soltera, domiciliada en Luis Sáenz Peña 2437, Martínez, provincia de Buenos Aires.

De resultados del impacto, los pasajeros nombrados sufrieron heridas varias, pero no de gravedad, con excepción del conductor Jorge Hugo Prieto, que resultó con conmoción cerebral. Este último se halla internado en el hospital Pirovano.



## LE PIDEN 12 HOJAS DE BISTURI PARA OPERARLO

Juan Gregorio Pereyra, joven paraguayo domiciliado en Alvarado 2406, Morón (provincia de Buenos Aires), llegó hasta ULTIMA HORA para radicar una grave denuncia. Textualmente dijo: "Buenos Aires es una ciudad hermosa, pero donde los pobres no se pueden enfermar. Figúrese que yo tengo que ser operado de los meniscos. Concurro desde el 20 de marzo de 1966 al Instituto de la Salud, sito en Villa Sarmiento, Haedo. Desde allí me enviaron al hospital de Clínicas para ser operado."

"Por distintas causas —entre ellas los paros del personal— se fue demorando la intervención. Ahora, el doctor Cuvilla me exige el pago de cinco mil pesos para operarme. La enfermera me aclara que son «médicos particulares», que el Estado no les da sueldo y que por eso cobran. Además, debo llevar doce hojas de bisturi (para una operación de cuatro a seis puntos), 2 frascos de anestesia grandes y placas radiográficas."

Hasta aquí el relato del joven paraguayo, que rubricó con su firma la denuncia. Y ESTO ¿QUE SIGNIFICA?

## SIN VIDA Y JUNTO A SU MOTO HALLAN A UN HOMBRE

En las primeras horas de la madrugada, en Perito Moreno y Avenida Cruz, fue hallado sin vida, caído sobre el pavimento, Juan Carlos Pereyra, argentino, de 25 años, soltero, obrero, afincado en Entre Ríos 186, Avellaneda, Provincia de Buenos Aires. A su lado se hallaba una motocicleta marca Gilera chapa 171837 provincia de Buenos Aires. Se presume que piloteando dicho rodado, embistió la pazoleta allí existente y a raíz de ello sufrió lesiones que le provocaron la muerte.

### ♦ INDIVIDUO JOVEN

Sahak Kuchikian, argentina, de 42 años, soltero, domiciliado en Iriarte 2599 se hallaba en el interior del comercio que posee en Larrea 212. En tal circunstancia se hizo presente un individuo joven, que tras amenazarlo con un arma de fuego, lo despojó de un reloj de oro, la suma de 150.000 pesos en efectivo y dos paquetes conteniendo artículos de lencería por valor de 300.000 pesos. El delincuente, luego de encerrarlo en un baño contiguo al local se dio a la fuga.

### ♦ ROBO Y LESIONES

Osvaldo Chávez, argentino, de 21 años, soltero, soldado conscripto, transitaba a la 0,30 por Barros Pazos y Larrara. Sorpresivamente aparecieron cuatro sujetos, todos jóvenes, quienes le sustrajeron un reloj pulsera, un anillo y la suma de 350 pesos. Como el soldado conscripto se resistió uno de los desconocidos lo hirió con un arma blanca en la región del hipocondrio.

## Una Joven de 20 Años se Suicidó con Veneno

RESISTENCIA, Chaco, 18 (De nuestro corresponsal). — Otra persona se quitó la vida ingiriendo un poderoso veneno. Se trata de la joven María Esther Navarro, argentina, de 20 años de edad, que adoptó tal extrema resolución, al parecer por cuestiones sentimentales.

La joven diluyó el veneno (plaguicida) en un vaso de agua y luego lo bebió con toda tranquilidad. No se encontró carta alguna. La policía investiga este presunto suicidio.

## Choque de Fatal Resultado en Salta: Pereció un Hombre

SALTA, 18 (De nuestro corresponsal). — En un espectacular accidente ocurrido en la ruta nacional número 34, jurisdicción de la localidad de Cabeza del Buey, dejó de existir el conductor de una de las unidades accidentadas, en tanto sus acompañantes resultaron malgravemente lesionados.

La estanciera chapa 130, de la localidad de Santa Clara (provincia de Jujuy), que convergía hacia Salta, y que estaba conducida por Pedro Parco, embistió con extraordinaria violencia a un camión que marchaba en sentido contrario, a cargo de Roberto Sings, que se dirigía con destino a la provincia de Tucumán. Parco falleció en forma instantánea a causa de las graves lesiones recibidas. Pero sus acompañantes —tres personas cuyos nombres se desconocen hasta el momento— resultaron indemnes.

## "La Babosa" Robó 200.000 Pesos de una Caja Fuerte

BARADERO, 18 (De nuestro corresponsal). — Domingo Pepe, en representación de la firma Roque Pepe y Cía., denunció en la comisaría local que esta madrugada, entre la 1 y las 3, penetraron ladrones en el comercio de almacén al por mayor que la misma posee en la calle Julián Orroque y Luis Pasteur. Luego de quitar los tornillos de la puerta de la caja fuerte, ejercieron violencia sobre la misma, y se apoderaron de la suma de \$ 200.000 en efectivo que se hallaban guardados en la misma.

En indagación del hecho, la policía detuvo a Héctor José Delfino (a) "Fedufo", argentino, de 18 años, soltero, jornalero, y a un menor de 15 años, apodado "La Babosa", carente de ocupación, quienes se confesaron autores del delito. El dinero, hasta el momento, no pudo ser hallado.

## Ascenso Póstumo a un Policía que Fue Muerto a Balazos

LA PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — La Jefatura de Policía dispuso ascender "Post-mortem" al ex agente Luis María Kerdokas, caído en cumplimiento del deber el 14 del mes pasado durante un procedimiento que realizó en el interior de un colectivo para detener a dos individuos sospechosos. Una vez que el vehículo llegó a la rotonda de San Justo, el infortunado policía hizo descender a los sospechosos y los condujo hasta el destacamento de Camineros existente en ese lugar. Luego de un breve interrogatorio el encargado de esa dependencia dispuso que el propio agente Kerdokas llevara a los detenidos a la seccional 1ª de La Matanza, para lo cual ascendió a un transporte público. Los delincuentes aprovecharon la circunstancia para desarmarlo y obligarlo a descender del automotor, en cuya ocasión lo agredieron e hirió alevosamente, efectuándole varios disparos que le causaron la muerte. Los asesinos lograron huir no obstante el cerco que le extendió la policía. El hecho conmovió a la población, decidiendo la Jefatura rendir póstumo homenaje, en la forma indicada, a tan digno servidor de la comunidad.

## Hubo Gran Barrida en Lugares de Diversión Nocturna

LA PLATA, 18 (De nuestro corresponsal). — Cumpliendo expresas disposiciones de la Jefatura de Policía de la Provincia de Buenos Aires, efectivos de la Dirección Investigaciones, de la Brigada Capital y División Seguridad Personal —un total de 65 hombres

que utilizaron 7 vehículos—, realizaron una "razzia" que abarcó el partido de La Plata entre las 22 y las 6 de la madrugada. Este operativo fue llevado contra elementos de mal vivir, inspeccionándose lugares de esparcimiento nocturno de dudosa moralidad, como ser

boites, wiskerías, cabarets, salones de baile y varieté, residenciales, etc.

### ♦ LOS PROCEDIMIENTOS

En la oportunidad se inspeccionaron 70 locales de esa índole, en algunos de los cuales se efectuó una segunda visita, identifican-

dose a 870 personas. De ellas, 93 carecían de documentos, motivo por el cual se les confeccionó el juego de fichas dactiloscópicas correspondientes para establecer su identidad, comprobándose que seis registraban pedidos de captura por distintos delitos. También

se labraron actas por ebriedad, portación de armas e infracción a la ley 5.800.

Asimismo fueron retirados cuatro menores de edad quienes fueron entregados a sus responsables, previniéndoles que de reincidir serán debidamente sancionados de acuerdo a la ley en vigencia.

## Estaban Cultivando Nuestra Tradición Vernácula con una Taba, Pero Fueron Injustamente Incomprendidos

A oídos del titular de la comisaría de Marcos Paz llegó la versión de que en una despensa de la ruta nacional 200 de esta jurisdicción, a la altura del kilómetro 43, en horas desahucadas para el comercio, concurría mucha gente. Dispuesta una discreta vigilancia se pudo establecer que allí se jugaba, por lo que en la víspera se dispuso su allanamiento. Así fue sorprendido su propietario, Diego Germán Pérez, que se hallaba jugando a la taba por dinero, juntamente con José Ferruti, Pedro Soría, Tito Rivero, Fabián Suárez y Juan Somoza a todos los cuales se arrestó. Estableciéndose que Pérez organizaba las jugadas oficiando de "comero"; secuestró una taba propiedad de Pérez, verificándose, asimismo, que también ha-

bían participado Ricardo Ferruti y Guillermo Hernández los que consiguieron fugar y a los que se trata de aprehender. Se dio intervención en el sumario al juez en lo penal, doctor Ungaro, a cuya disposición están los detenidos.

### ♦ OTROS INFRACTORES

En Ciudadela fueron detenidos los "pasadores" José Oliveros y Antonio Alvarez, los que tenían jugadas por valor de 400 y 2000 pesos, y en efectivo 250 y 300 pesos, respectivamente. En Chivilcoy el "quiniero" Bartolomé Debotaro, con jugadas por 7.000 pesos y \$ 1.980; en Esteban Echeverría, el "pasador" Francisco Geraia, boletas por

4.000 pesos y en efectivo \$ 4.400; en General Rodríguez, Luis Alberto Altomare, "pasador", 1.220 y 300 pesos; en Munro, los "pasadores" Juan Leonard, Rufino Orlando Gregorio y Ernesto Angel Diaz, con juego en conjunto por valor de \$ 6.545 y en efectivo 3.230 pesos; en 9 de Julio el "levantador" Tomás Maraquía, con juego por \$ 1.780 y 2.000; en Pergamino, el "capitalista" Roberto Domingo Signetti; en San Fernando el "pasador" Julio Custodio Banegas con juego por 1.280 y 152 pesos; en San Martín —La Colonia— la "pasadora" Elvira Irma Navarro de Mansilla, y en San Miguel, Juan Carlos Tasso, "pasador" en cuyo poder tenía "quineros" por valor de 1.200 pesos y en efectivo 6.150 pesos.



## Ceumar Ríos Está Detenida

# CAE UNA VEDETTE LIGADA AL HAMPA



La curvilínea Ceumar Ríos, vedette cotizada de los escenarios porteños, se encuentra detenida. Estaba muy vinculada a "Villita", el hampón que abatí ayer la Policía Federal, después de un recio y prolongado tiroteo su situación es muy delicada.

Terminó ayer, en una refriega contra las fuerzas del orden y de la ley, de las que se hallaba divorciado, la vida de un hombre que nació, vivió y murió en la senda del delito. Este hombre, Ernesto Carlos Villa, conocido en el mundo del hampa con los apodos de "Villita" o "Morán", pasa de tal suerte a engrosar la lista de los grandes malvados argentinos, en las que brillan con luz propia personajes de la talla de Severo Di Giovanni, Scarfó, los hermanos Prieto, el Pibe Cabeza, Juan Marano (a) "Juancho", acrobilla a balazos por la policía, los hermanos Guido, Malito, Hidalgo, etc., aunque este último demostró alma de "maula" al entregarse a la policía del Uruguay. No obstante, cabe recordar que Hidalgo conoce bien de cerca lo que significa enfrentarse con las fuerzas policiales, cuando humean las bocas de las metralletas...

### EL SINIESTRO 'VILLITA'

Pero volvamos a la vida y muerte de "Villita", personaje siniestro en el bajo mundo. Podría suponerse, por tratarse de quien se trata, que "Villita" gozaba de algún prestigio o predicamento entre los elementos de mal vivir. Sin embargo, posiblemente haya sido el delincuente más odiado por los propios delincuentes. Esto, que parece una perogrullada, tiene su firme base en el hecho de que el

pistolero abatido ayer en la zona de Flores, se "especializaba" en las "medicinas", es decir, en el atraco y robo a contrabandistas. También —se sabe— despojó a sus propios compinches —en operativos fulmineos—, de botines que debían ser repartidos en cantidades iguales. Otra de la facetas desconcertantes del delincuente muerto, era la de "quedarse" con las mujeres de sus mismos cómplices, creándose de tal suerte una fama de "traidor" y también de felón.

### CANTANTE BRASILEÑA

En la vida tenebrosa de Villa, que registra un fabuloso prontuario en las secciones Seguridad Personal y Robos y Hurtos, siempre estuvo entremezclada una mujer. Hombre con cara de ángel —como ya se dijo—, pero con alma y corazón de hiena, en más de una oportunidad cedió cubrir a tiros su retirada al ser sorprendido en brazos de Cupido. Ahora, a medida que avanzan las investigaciones para establecer las últimas "andanzas" del maleante, aparece en escena otra mujer, ésta de perfiles personales propios, vastamente conocida en los principales escenarios de América y del mundo. Se trata, nada más ni nada menos, que de CEUMAR RÍOS, la cantante brasileña, "amiga" íntima del pistolero abatido por el cordero disparo del oficial Julio Ignacio Alio, ducho en el arte de incrustar la

bala entre ceja y ceja de los malvivientes.

### INTERROGADA

Ceumar Ríos, de acuerdo con lo trascendido, habría vivido en común, en un departamento céntrico, con Villita. Ahora está detenida en Robos y Hurtos de la Policía Federal, donde es objeto de largos interrogatorios. Posiblemente Ceumar —que hizo temblar multitudes con sus danzas y cantos frenéticos— pueda proporcionar datos bastante "interesantes" como para aclarar algunos entretelones misteriosos en la vida del hombre que nació, vivió y murió en la senda del delito. Ceumar Ríos, la curvilínea brasileña, vuelve a ser noticia, como ya lo fue en Brasil y en otros países, donde protagonizó episodios bastante pintorescos.

### INTERROGANTE

Hasta el momento no ha podido establecerse con claridad cual es la responsabilidad de la escultural vedette en todo este asunto. Como es lógico esta publicidad es sumamente inconveniente para ella y puede hacer peligrar su futuro artístico.

En fuentes policiales se confiaba lograr de sus declaraciones detalles interesantes sobre algunos casos rodeados de misterio. Eso sucedería si el trágicamente desaparecido "Villita" la hacía confidente de sus secretos.

## RAPTAN A UNA JOVEN NEGRA EN UN PARQUE PARA LUEGO VEJARLA

NUEVA YORK, 18 (EFE). — Al iniciarse el fin de semana que aún no acaba de terminar aquí, una joven y atractiva muchacha de 20 años de edad, con voz entrecortada por los sollozos, relató a la policía las tres horas de horror que pasó cuando fue raptada en un parque de la ciudad, para ser luego sometida a les mayores vejaciones en un piso de la parte baja del East Side de Manhattan.

### UNA PUERTA VERDE

La joven, que trabaja actualmente en Hollins Queens, no estaba familiarizada con el lugar y no pudo ofrecer a la policía información detallada sobre el lugar donde un negro de gran estatura la violó mientras un compañero de éste observaba un programa de televisión. Todo cuanto recordaba la muchacha era una puerta de color verde, que daba acceso a la casa a donde fue trasladada por sus raptadores. Señaló el detective Alonso Morrow —en las primeras horas del sábado— que sobre la puerta había un rótulo publicitario que anunciaba determinado producto exterminador de insectos. Con la única y débil pista que poseía, el policía —renunciando a los días de asueto que le correspondían— se dedicó a recorrer, el sábado y el domingo, la parte baja de East Side, en busca del edificio señalado por la joven. Y en la mañana del domingo encontró el lugar y a los dos individuos.

## HIRIO A SU COMPAÑERO CON UNA SEVILLANA PARA HUIR DESPUES

TUCUMAN, 18 (De nuestro corresponsal). — En el hotel Las Palmas, ubicado en la calle Ayacucho al 100, de esta ciudad, Segundo Francisco Ortiz, argentino, de 26 años, fue herido de gravedad por Marta Ruiz. La mujer, por razones no determinadas aún, pero que se presume son de carácter sentimental, se armó de una sevillana y atacó a Ortiz, causándole una profunda herida en el cuello. Consumado el hecho, la Ruiz se dio a la fuga. El estado de Ortiz es sumamente delicado.

## REPERCUSION EN CORDOBA POR EL TRIPLE HOMICIDIO

CORDOBA, 18 (De nuestro corresponsal). — Profunda repercusión causó en esta ciudad el triple asesinato cometido en la carretera nacional número 9, en proximidades de la localidad de Loreto, provincia de Santiago del Estero, donde fueron asaltados y muertos a balazos los esposos Juan Caelles y Encarnación Marín, y el hijo de ambos, Alfredo Héctor, Caelles, de origen español, tenía 54 años, y habíase forjado una sólida posición económica a través de negocios que realizaba con su compañía financiera, con sucursales en Tucumán y Santiago del Estero. Llevado por esos negocios, Caelles realizaba periódicos viajes a las provincias mencionadas, utilizando el automóvil Valiant, chapa 120.448, de la provincia de Córdoba, el mismo en el que fueron asaltados, y posteriormente alevosamente asesinados, por la espalda, él, su esposa y el menor Alfredo Héctor. Se supone que en oportunidad del crimen, Caelles traía consigo una fuerte suma de dinero, producto de negocios realizados en la zona norteña del país.

### LOS OTROS HIJOS

Del matrimonio muerto nacieron cuatro hijos: Juan Carlos, de 25 años, radicado en Canadá; Lidia, de 22, casada, que vive en Dean Funes 1109, en esta ciudad; Graciela de 18, soltera, maestra normal, y el pequeño Alfredo Héctor, de 9 años, que pereció junto a sus padres.

## UN MARINERO CAYO A LAS AGUAS DEL RIO Y ENCONTRO LA MUERTE

Alrededor de las 17 de ayer, en forma accidental cayó al agua en la sexta sección de la dársena Norte, a la altura de la calle Viamonte, un tripulante del barco griego "Filtrica", amarrado en ese sector del puerto capitalino. Al darse conocimiento del hecho a la Prefectura Nacional Marítima, se destacó una dotación de seis hombres pertenecientes al servicio de control de Averías e Incendios,

## LA TRAGEDIA DE HAEDO: DOLOROSA REPERCUSION

Esta tarde reciben sepultura los cuerpos de los tres infortunados hombres que el sábado por la noche perecieron horriblemente quemados al tratar de arregiar la antena de un televisor para poder ver un partido de fútbol.

Como se recordará, el hecho ocurrió en la casa de la calle Primera Junta 635, de Haedo, alreodado de las 20.10 del sábado, cuando Horacio Balzarelli, argentino, de 55 años, casado, y su yerno, Oscar Eric Aramendi, argentino, de 30 años, casado, subieron a la terraza para mejor orientar la antena del televisor, pues no veían bien el canal 2.

Junto con ellos subió el vecino Basilio Kuka y, entre los tres, comenzaron a maniobrar con la antena colocada en la cima de un hierro de ocho metros de altura. En tales circunstancias, el caño que sostenía la antena se desplazó hacia la calle, cayendo sobre los cables de alta tensión de SEGBA que pasan por el lugar. Aramendi quedó prácticamente pegado al caño, mientras saltaban chispas multicolores.

Fue entonces que Balzarelli intentó desprender a su yerno del caño, tomándolo por los hombros, pero entonces recibió una fortísima y mortal descarga. Ambos hombres cayeron sin vida sobre la terraza, mientras

Kuka resultaba con las manos quemadas por efectos de las llamaradas que salían de los cables.

Entretanto, y al producirse la primera descarga, Norberto Omar Balzinielli, argentino, de 26 años, que se hallaba en el interior de una habitación planchándose una camisa y controlando el televisor. En esas circunstancias, la plancha y el televisor prácticamente explotaron.

### ARROLLADO POR UN AUTOMOTOR

MAR DEL PLATA, 18 (Telam). — En sensible accidente perdió la vida un joven estudiante, miembro de una conocida familia de esta ciudad.

En la tarde de ayer, aproximadamente a las 18, en la ruta 226, que une Mar del Plata con Balcarce, a la altura del kilómetro 43.500, se encontraba el joven Roberto Nicanor Gamalero, de 18 años, domiciliado en Rodríguez Peña 2454, acompañado de la señorita Luisa L. Barili. Al tener desperfectos en su automóvil, Gamalero se acercó al borde del camino para solicitar ayuda mecánica, cuando imprudentemente fue embestido por un automóvil, que desapensivamente continuó su marcha a gran velocidad. Las heridas recibidas determinaron la muerte del joven estudiante.

## POR ACCIDENTE UN NIÑO MATO A SU HERMANITA DE UN TIRO

Poco después de las 15 de ayer, en el interior del departamento 1º del edificio situado en la calle Constitución 3775, ocurrió un penoso accidente en el que perdió la vida una niña de 10 años de edad. En ausencia de sus padres, que habían concurrido a presenciar el partido entre San Lorenzo y Racing, el menor Jorge Eduardo Solé, de 13 años, subió a una silla para buscar un monedero que se hallaba sobre un placard. La fatalidad puso en sus manos un revólver ca-

libre 32, de propiedad de su progenitor, que se encontraba también sobre el placard.

Cuando intentaba descender, arma en mano, cayó de la silla y en tal circunstancia salió un tiro que fue a herir a su hermana Alicia Susana. El impacto dio en la cabeza de la menor, que cayó al suelo como fulminada por un rayo. La muerte de la niña impresionó hondamente al niño, que salió a la calle a los gritos pidiendo auxilio. Intervino personal de la comisaría 10ª.

## Un Cabo de la Policía que Fue Atacado a Cuchilladas en Dock Sud Respondió a Balazos, los Dos Heridos Están Muy Graves

El cabo Marcelino Fernández, de la comisaría 37ª, franco de servicio transitaba anoche a las 23 por Dock Sud, cuando al llegar a las calles Las Heras y Rivas su paso fue interceptado por un individuo —aún no identificado— que intentó asaltarle. El sujeto, que llevaba un cuchillo, le aplicó una puñalada en la axila izquierda a Fernández, quien pudo extraer el arma de la repartición y efectuar seis tiros, dos de los cuales alcanzaron al delincuente. Los dos se encuentran internados.

Cabe destacar la decidida actuación del cabo Fernández quien, pese a estar herido, logró oponer la seria resistencia al agresor que registra la crónica.

Hasta el momento el delincuente no ha sido identificado.

### VUELCA UN AUTOMOVIL: UN MUERTO

ROSARIO, 18 (De nuestro corresponsal). — A las 15.30 de la víspera circulaba por la ruta nacional 16 un

automóvil conducido por José Mario de Gaetano, argentino, casado, de 38 años, con domicilio en la calle Mitre 1865, quien llevaba como acompañantes a Clemente Rafael Rubio, Julián Melido, Carmelo Pesce, Juan Carlos Moreno y Osvaldo Pereyra. Faltando dos kilómetros para llegar a la localidad de Zaballa, el rodado volcó, cayendo a una cuneta, falleciendo Rubio mientras era trasladado al hospital regional. Con lesiones de gravedad resultaron De Gaetano y Melido. No se consignaron otros datos.



# LA ENFERMERA SOBREVIVIENTE FUE A RECONOCER AL ASESINO

## AUNQUE NO CONFIESE, LAS PRUEBAS SON ABRUMADORAS

CHICAGO, 18 (Associated Presse). — La enfermera que sobrevivió al asesinato de ocho compañeros fue hoy al hospital de la cárcel presumiblemente para ver al hombre del crimen.

John Stamos, primer procurador auxiliar del estado, declinó comentar la visita de Corazón Amurao, de 23 años, al hospital, pero era evidente que se estuviera allí aparte de reconocer a Richard Speck, que se hallaba internado por heridas sufridas en el intento de suicidio.

Stamos había dicho antes que se aguardaba un informe médico sobre el estado de Speck para decidir cuándo podrá ser encausado por sospecha de asesinato.

Está en el hospital desde el domingo. Fue llevado allí bajo arresto desde otro hospital en donde fue internado a raíz de su intento de quitarse la vida.

◆ **NO HACEN COMENTARIOS**  
Las autoridades judiciales de Chicago se niegan a hacer comentarios sobre el caso a causa de una reciente decisión de la Corte Suprema, que tiende a proteger los derechos cívicos de los sospechosos. Por ello, Speck no ha sido aún interrogado, y solo lo será en presencia de un abogado, poseyendo el derecho de negarse a responder a las preguntas que se le formulen.

Aun cuando Speck se niegue a confesar, e incluso a hablar del crimen, las pruebas materiales, especialmente las impresiones dactilares halladas en el lugar de la matanza, son abrumadoras. El testimonio de la señorita Corazón Amurao, la joven enfermera filipina que

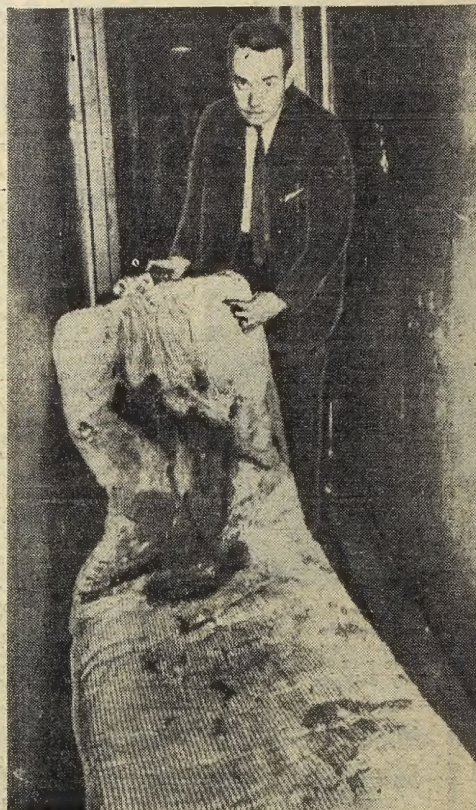
escapó milagrosamente a la carnicería ocultándose bajo una cama, constituiría la base de la acusación.

Mitómano, alcohólico, solitario, inestable, brutal a veces pero tierno y afectuoso con su madre: tal es el retrato moral y psicológico de Richard Speck. Era muy conocido en Monmouth (Illinois) donde nació hace 25 años y donde vive todavía su hermano William, de 35 años, padre de familia y carpintero de profesión. A principios de este año, Speck regresó a Monmouth para visitar a su hermano y con la intención de establecerse también en la localidad. Pero solo permaneció allí 4 meses, tras haber tenido problemas con la policía. "Le gustaba dársele de valiente y hacerse el importante durante el día — declaró el jefe de la policía local — pero por la noche se encontraba siempre solo". Fue interrogado por la policía de la población a raíz de un robo, pero se lo puso en libertad a condición de que se mantuviera a la disposición de las autoridades. Posteriormente, se le buscó en relación con el asesinato de una camarera de bar en Monmouth, cuyo cuerpo fue encontrado, muerto a puñaladas, detrás de un establo. Pero Speck había desaparecido. Detenido en Dallas el 19 de noviembre de 1963, tres días antes del asesinato del presidente Kennedy, fue condenado a dos años de prisión y puesto en libertad por buena conducta el 2 de enero de 1965. Veinte días más tarde, ebrio, atacaba con un cuchillo a una mujer para robarle, siendo detenido de nuevo y condenado otra vez. Liberado el 2 de julio, también por buen comportamiento, se presentó en casa de su madre y de su hermana, que vivían en Dallas. Solo per-

maneció allí poco tiempo. Sin embargo, "era tierno y afectuoso con mamá", según ha declarado otra hermana que vive en Chicago. Se sabe que contrajo matrimonio pero ignora la fecha. Solo se conoce el nombre de su mujer, Shirley. Tuvieron una hija, Robby Lynn, que tiene ahora 4 años. Los nombres de los tres, "Robby, Richard y Shirley", están tatuados en su brazo derecho. Más tarde se divorció de su mujer o la abandonó. El FBI, pese al grueso expediente que posee sobre Speck, no está en condiciones de precisar este último punto. Speck no conservaba nunca por mucho tiempo el mismo empleo. Trabajó sucesivamente como conductor de camión, peón en la construcción, panadero y marino. En Chicago, antes del crimen, la policía pudo establecer que pasó varios días en los bares, bebiendo y frecuentando prostitutas. En el hospital al que fue trasladado anoche, tras su tentativa de suicidio, las enfermeras declararon que apesataba a alcohol.

◆ **"TENGO MIEDO"**  
Cuando recobró el conocimiento, tras haber recibido una transfusión de sangre, el doctor Leroy Smith, que fue el primero en reconocerle, le preguntó lo que había comido últimamente. Speck respondió: "Nada: he bebido alcohol y Coca-Cola durante cuatro días". Poco después, mientras el médico lo curaba, le preguntó: "¿Ested quien recibirá los 10.000 dólares?" (El hospital en el que trabajaban las ocho enfermeras había prometido esta recompensa a la persona que localizara al asesino). Al no contestarle el médico, murmuró: "Tengo miedo, tengo miedo".

◆ **NO LAS VIOLÓ**  
La policía, que afirmó hoy que no hubo violación ni tentativa de violación, supone que Speck fue asesinando a las muchachas por la espalda. Pero solo el criminal puede explicar lo que sucedió cuando fue haciendo salir a sus víctimas una a una de la habitación en que las había encerrado después de atarles las manos. Los detectives están convencidos de que por lo menos una de las jóvenes resistió al asesino, pues se han encontrado en sus uñas y cabellos de Speck, lo que demuestra que trató de defenderse. Fue seguramente ella la que lanzó los gritos que los vecinos tomaron por llantos de bebé o ecos de una disputa.



John Collins, inspector de la policía de Chicago, muestra el colchón manchado de sangre donde Richard Speck, sospechoso de asesinato, fue hallado sangrando en la mañana de ayer.



El doctor Leroy Smith, médico del condado de Cook, explica cómo se reconoció al asesino.

Aquí lo capturaron. La foto nos permite ver la habitación donde estuvo el monstruo de Chicago.



RADIOFOTO

### "AUN FAVO"

CORDOBA, 18  
"Seguiré hablando a que mañana mismo sea". Tal la contundente declaración del doctor Arturo Fraguera, presidente del diario "El ex presidente optimista" y el futuro del país, pensable para la Argentina una intensa tarea, en nuestro pueblo y en zar tan importante.

Al requerirse su designaciones que son

### SE C

# IN DE

Varios motivos de esta edición no se han sin duda, es la espera tergaciones ha venido

Sin embargo, al cierre esta edición no se han conocido los nombres quienes regirán en el fin los detenidos de las provincias argentinas. El doctor Martínez Paz, sin ser demasiado categórico, comentó a los periodistas que presidente quería mediar cada nombramiento para no equivocarse.

De acuerdo con los trascendidos siguen vigentes dos posiciones antagonistas en el seno del gobierno. Una de ellas sostiene la necesidad de designar militares para los altos cargos, mientras que la otra insiste en el nombramiento de civiles representativos en cada provincia.

Posiblemente la diferencia se zanje hoy mismo y en las últimas horas se conocerán los nombres de los gobernadores.

◆ **TECNICOS Y PROFESIONALES**  
Por su parte, el canal

## QUIEBRASI UN NUEVO

El Sindicato de Mecánicos un paro general por 24 horas de Capital y Gran Buenos Aires el miércoles 20. Un día de tareas por 48 horas de General Motors, cuyo conflicto motivo de las medidas de

◆ **CONVENIO DE TRABAJO**

Un dirigente de la organización de los trabajadores varios días las negociaciones convenio colectivo de trabajo te la intransigencia patronal cuando de aumento sobre la base mínima de acuerdo obtenido el año anterior.

En tal sentido, la comisión a conocer la siguiente resolución:  
1º) Felicitar a los trabajadores la disciplina demostrada y durante la huelga del 13.  
2º) Declarar en asamblea interna, delegados y miembros de Capital y Gran Buenos Aires, por 48 horas a partir de la corriente.  
4º) Declarar la huelga Gran Buenos Aires en solitario conflicto en la firma que llevará a cabo el miércoles.

◆ **TREGUA ROTA**  
Como se aprecia, con el anterior de los textiles) la tregua concertada entre los no lograr los primeros la tregua requieren.

**Dólar Oficial: \$ 204,80**  
**Dólar Paralelo: \$ 228,50**

Con un aumento de cincuenta centavos en la moneda estadounidense con relación a su último cierre que fue de \$ 204,30, cerró hoy en el Mercado Único de Cambios a \$ 204,80. Las demás monedas extranjeras se cotizaban de la siguiente manera:

Libra esterlina	\$ 570,75
Dólar estadounidense	204,80
Francos franceses	4.179,95
Liras	32,85
Pesetas	342,90
Marcos	5.134,35
Florines	5.683,20
Francos belgas	411,45
Francos suizos	4.745,20
Pesos mexicanos	1.640,45
Pesos uruguayos	327,20
Escudos	717,60
Coronas danesas	2.959,35
Coronas noruegas	2.863,10
Coronas suecas	3.964,95
Chelines austriacos	794,60

**MERCADO PARALELO:** Transferencias: Comprador \$ 225, Vendedor \$ 226,50. Billetes: Comprador \$ 227, Vendedor \$ 228,50.







# Mercantiles: Fijan Objetivos

Mañana realizará asamblea general extraordinaria el gremio mercantil. Ha sido convocada por la Federación de Empleados de Comercio y se desarrollará en el local de Cangallo 1362 a partir de las 19.30. De los temas a considerarse en la oportunidad se destacan dos:

análisis de la marcha de las gestiones por el nuevo convenio y la designación de los delegados al IV Congreso Nacional de la Confederación General.

## • EL CONVENIO

En lo referente al convenio de trabajo por cuya con-

quista vienen actuando sin descanso los dirigentes mercantiles, y cuya discusión continuará mañana después de mediodía en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social con la participación de representantes sindicales y Patronal de Actividades de la Comisión Coordinadora

Mercantiles, hay que señalar el hecho de que sus beneficios alcanzarán a un millón de personas. Conforme al proyecto elaborado por la Confederación General de Empleados de Comercio, su vigencia deberá ser del 1º de julio pasado hasta el 30 de junio de 1967 y con aplicación en todo el país. El sueldo mínimo que la organización anhela inicialmente para empleados de 18 años de edad es de 24.000 pesos y al respecto señala que las aspiraciones: "que permitan la elevación moral y material del gremio todo" han sido fijadas en el curso del plenario consultivo efectuado en esta capital durante los días 23, 24 y 25 de abril de este año.

"Con unidad y firmeza" dice la Confederación al poner al gremio en conocimiento del proyecto—llegamos a todos los rincones del país, como una tribuna viviente, que alentando a los mercantiles les anuncie el comienzo de una auténtica etapa de superación".

## • ALGUNOS ARTICULOS

De acuerdo al convenio en discusión, se fija el día 26 de setiembre de cada año como el "Día del empleado de comercio", rigiendo en esa oportunidad para los em-

pleados las mismas normas que rigen para los días feriados. Se establece, por otra parte la semana de trabajo de 40 horas, con un máximo de 8 horas diarias de lunes a viernes y se fija la estabilización del empleado que deba cumplir con el servicio militar desde 6 meses antes de efectuado el sorteo de la clase a que pertenece. La estabilidad se prolongará hasta 60 días después de haber sido dado de baja.

## • PERSONAL FEMENINO

En uno de los artículos del proyecto se establece que las empresas comprendidas en el convenio y que ocupen a 30 o más mujeres, deberán habilitar una guardería para los niños menores de 3 años, donde quedarán en custodia durante el tiempo de ocupación de sus madres. Se acuerda, asimismo, que sin aviso previo y sin revisión médica, el personal femenino tendrá justificada la falta al empleo un día por mes con goce total de sus remuneraciones.

Por otra parte, el personal femenino gozará de un período de licencia de cuarenta y cinco días, antes y después del parto, percibiendo un subsidio equivalente a su salario básico du-

rante ese período. También se establece que durante el embarazo, el empleador, al solicitar la empleada, deberá conceder un cambio de tareas y, posteriormente, demostrado mediante certificación médica su estado de gravedad, gozará de estabilidad en el empleo hasta un año después del parto. En causa de despido sin causa durante el período de estabilidad, percibirá una indemnización equivalente a la que corresponda por las respectivas leyes.

## • SUPLEMENTOS FUNCIONALES

Otro aspecto destacado del convenio que se discute lo constituye el artículo que se refiere a los suplementos funcionales. Los mismos se establecen sin distinción de edad, de acuerdo a la calificación del empleado, y son los siguientes: mantenimiento, 3.000 pesos; auxiliar, 4.000; administrativo, 5.000; vendedores, 6.000; obrero especializado, 6.500; empleado técnico y especializado, 7.000; encargado o capataz, 8.000; segundo jefe de sección, división o departamento, 9.000; jefe, 10.000; profesional, 11.000; subgerente, 13.500; gerente, 15.000; subgerente general, 20.000; y gerente general, 25.000 pesos.

Ultima Hora

EN TODOS LOS GREMIOS

## SANIDAD: PROCURAN SOLUCIONES TOTALES

Los trabajadores de la sanidad, por intermedio de su entidad representativa, la Federación Argentina de Trabajadores de la Sanidad, se aprestan a bregar intensamente ante las nuevas autoridades gubernamentales con el propósito de hallar solución a diversos problemas que los aquejan. Como medida inicial de ese plan, han solicitado audiencia al subsecretario de Trabajo, doctor Tamborenea, a quien desean exponer la situación por que atraviesa el gremio, que aguarda desde hace más de un año que sean contempladas reclamaciones presentadas al Ministerio de Trabajo y Seguridad Social y acerca de los cuales no han obtenido respuesta.

Tras referirse en un comunicado a esa circunstancia, la mesa directiva de la organización señala que continúa en discusión el convenio para el personal de la rama Laboratorios de Productos Medicinales y Sanatorios, que comprenderá a 25.000 trabajadores de dicha especialidad. Sobre este punto, se informó que las tratativas serán reanudadas mañana martes 19, a las 14, ya que se resolvió pasar hasta entonces a cuarto intermedio. En cuanto a la convención laboral para la rama drogúrias, la discusión habrá de continuar el 25 del corriente, a las 14.30.

## • PAGOS EN EL GRAN BUENOS AIRES

La Caja Nacional de Previsión para Personal del Estado informó que el bimestre abril-mayo se pagará en el Gran Buenos Aires, a partir de hoy, a los afiliados que cobran en los bancos Nuevo Banco Italiano, de Italia y Río de la Plata, y mañana en el Banco Popular Argentino y Caja Nacional de Ahorro Postal.

## • LA TREGUA EN GENERAL MOTORS

De acuerdo con informaciones suministradas por el Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor, hoy a las 24 vencerá el plazo de "tregua" aceptado por el personal de la empresa General Motors, que se encuentra en conflicto, para dar lugar a la intervención del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, cuyas autoridades se encuentran abocadas a la tarea de hallar una solución al conflicto.

## • CHACO: REABREN UNA FABRICA

RESISTENCIA, 18 (De nuestro corresponsal) — La fábrica de tanino de la firma Welbers, instalada en la localidad de La Verde, dispuso retomar los obreros despedidos y reanudar en fecha próxima sus actividades, que se hallan paralizadas desde el mes de enero último. Dicho establecimiento exportará extracto de quebracho, de acuerdo con gestiones que acaba de realizar ante el gobernador interino de la provincia, coronel Ricardo Sáenz.

## • METALURGICOS SANTA FE: NORMALIDAD

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal) — Los trabajadores metalúrgicos de la firma URVIG S. R. L. y personal de Industrias Frigoríficas dejaron sin efecto las medidas de fuerza que habían adoptado oportunamente, ante las gestiones que encaminadas por vías legales se realizan en estos momentos.

Los metalúrgicos reclaman la reincorporación de obreros despedidos, en tanto que los trabajadores de los frigoríficos reclaman la aplicación del convenio laboral oportunamente firmado.

## • PAGAN A JUBILADOS MUNICIPALES

Se inició el pago de haberes de junio último a los jubilados y pensionados municipales. Los pagos se harán efectivos en la casa central y sucursales del Banco Municipal, de 9 a 12, con el objeto de facilitar el acceso a los contribuyentes que deban abonar distintos gravámenes y las chapas de vehículos automotores.

## • DECISION DE AAPMRA

Comunicó el consejo directivo de la Asociación Argentina de Propaganda Médica de la República Argentina (AAPMRA), que ha resuelto levantar todas las medidas de fuerza oportunamente decretadas por esa entidad. Esta actitud obedece—según se expresa en un comunicado— a la nueva situación creada en el país con motivo del cambio de autoridades nacionales. Las medidas de fuerza que ahora quedan en suspenso, se habían decretado ante la negati-

va de la Federación Argentina de Industrias de la Sanidad para iniciar el diálogo tendiente al logro de un nuevo convenio de trabajo.

## • JUBILADOS ROSARINOS

ROSARIO, 18 (De nuestro corresponsal) — A partir de hoy la Caja Nacional de Ahorro procederá a hacer efectivos los haberes a los jubilados de la Caja de Previsión para el Personal del Estado Ley 4349. Los pagos corresponderán al bimestre febrero-marzo. También en el Banco Español del Río de la Plata los beneficiarios de dicha caja podrán percibir los haberes correspondientes.

## • MARITIMOS: SERVICIO SOCIAL

En el local de la calle Sarmiento 3649, piso 1º, ha sido habilitado el servicio de optica y ortopedia del Sindicato Obrero Marítimos Unidos (SOMU). Al respecto, informó la comisión directiva de la agrupación gremial que en dichos servicios existirá un descuento para los afiliados del 50 por ciento real.

## • MECANICOS: ACLARACION

La mesa directiva del Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor (SMATA), dio, suscripto por su secretario general, señor José Néstor Vázquez, y el secretario gremial, señor Ramón R. Corredor, el siguiente comunicado:

"El Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor se ve en la obligación de informar a la opinión pública y a sus afiliados, con respecto de la falsedad de una noticia aparecida en el diario 'La Prensa', en su edición del 14 del corriente. Dice ese matutino que el secretario general de nuestro gremio, compañero Néstor Vázquez, en conversación mantenida, durante el entreacto de la función de gala realizada en el Teatro Colón, con el secretario de Trabajo de la Nación y otros funcionarios gubernamentales, habría aceptado algo así como un ultimátum—intervención, cancelación de personería, represión, etc.—, a fin de poner término a un conflicto provocado por la Empresa General Motors. En ningún momento se planteó, durante el diálogo con los funcionarios aledados, nada que tuviera que ver con las versiones de ese diario. Por el contrario, los términos de la entrevista fueron sumamente cordiales y se conversó sobre temas generales, además del conflicto que aqueja a los compañeros de la Empresa General Motors, en el que el doctor Tamborenea se interesó personalmente, ofreciendo su colaboración y su buena voluntad para una pronta solución. Queda así desmentida, una vez más, 'La Prensa' del doctor Gainza".

## • COEMA PIDE AUDIENCIA

Ha sido cursada al subsecretario de Trabajo una nota, que suscriben los directivos de la Confederación de Obreros y Empleados Municipales (COEMA), en la que se solicita sea acordada una audiencia. El motivo de la solicitud es el de exponer al doctor Tamborenea diversos problemas que afectan al anhelo de que sea restituida la personería gremial a la filial Córdoba de la mencionada organización sindical.

## • PORTUARIOS: OTRO CONVENIO

Trabajadores areneros, afiliados al Sindicato Unidos Portuarios Argentinos, han sido beneficiados mediante la firma de un nuevo instrumento laboral que acuerda a los mismos un aumento del 40 por ciento sobre las remuneraciones básicas actuales. Este convenio, que tendrá aplicación en jurisdicción de la Capital Federal, Avellaneda y La Plata, rige desde el día 1º de abril pasado y su vigencia se prolongará hasta el 31 de marzo del año próximo. Firmaron el convenio la nombrada entidad gremial y representantes de la Cámara Gremial Arenera y Piedra.

## • VIAJANTES: FELICITAN AL SELECCIONADO

AVIC, el sindicato de los viajantes plásticos (corredores), con sede en Pozos 134, ha dirigido un despacho telegráfico al seleccionado argentino de fútbol que disputa en Londres la copa del mundo, expresando las felicitaciones de los trabajadores del gremio por el desempeño frente al equipo español y augurando pleno éxito en las futuras confrontaciones.

## LOS CONTACTOS SOBRE UNIFICACION GREMIAL SUSCITAN ENORME INTERES

Numerosos asuntos de tipo gremial centralizarán la atención pública en el curso de esta semana. Las tratativas del nuevo convenio para los mercantiles, el pleito textil, los problemas de los metalúrgicos y otros temas de no menor trascendencia, se encuentran en el tapete de las discusiones. Pero, lo que con más fuerza se proyecta es, sin duda, el movimiento que se nota en torno de algo muy importante: la unificación gremial argentina. La CGT se convierte, por obra de esta circunstancia, en vértice de expectación general. El micrófono, dirigidos de los gremios independientes transpondrán el umbral de la central obrera dispuestos a la consulta decisiva. El próximo congreso, cuya convocatoria han anunciado los hombres de la calle Azopardo, habrá de traer muchas y muy notables y promisorias noticias. Todas las organizaciones, confederadas o no, están ahora pendientes de lo que pueda ocurrir en el curso de las conversaciones erigidas en la nota gremial de la semana.

## Pondrán en Marcha los Textiles el Operativo N° 3 del Plan de Lucha

La situación creada en el gremio textil con motivo de la actitud unilateral de FITA en lo relacionado con la aplicación de los aumentos, sigue siendo tensa. En base a lo resuelto por el plenario de delegados de la Asociación Obrera Textil, continuaron hoy, y proseguirán en el curso del día de mañana, las reuniones regionales de comisiones internas,

delegados y activistas, a cargo de los cuales se encuentra la organización y aplicación del operativo 3 del plan de lucha oportunamente anunciado por la entidad sindical. Este plan, según se informó, determinará la realización de paros de 2 horas por turno, que los delegados respectivos harán cumplir en todos los establecimientos entre las horas 9

y 11 en el turno matutino y 16 a 18 en el horario vespertino.

En tanto, siguen activamente las gestiones dirigidas a encauzar la marcha del entendimiento gremial-empresario por sus normas reales, o sea las que involucren la actuación de la comisión paritaria en el seno de los organismos del trabajo creados al efecto.

## VIAJANTES: PLAN DE COLABORACION

La Asociación Viajantes de Comercio de la República Argentina (AVC), con sede en Bartolomé Mitre 1175, Capital Federal, dio a conocer un comunicado manifestando que en su carácter de entidad representativa de todos los viajantes del país, adhiere a los fines y objetivos de la Revolución Argentina, expuestos recientemente por el superior gobierno de la Nación, significando su colaboración para alcanzar aquéllos en la medida que le corresponda con organización eminentemente gremial, adherida a la CGT, y en la seguridad de que con la cristalización de tales objetivos se forjará la consolidación de los valores espirituales, morales y materiales que necesita el pueblo argentino. Asimismo informa AVC que se ha dirigido telegráficamente al Presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, solicitándole interponer sus patrióticos oficios para que se resuelva favorablemente el pedido de reintegro de la gestoría previsional que tramite por expediente número 228.050/66.

## NO LES PAGAN

ESPERANZA, 18 (De nuestro corresponsal) — Los dirigentes gremiales textiles de esta ciudad realizan gestiones ante las autoridades competentes a los efectos de encontrar una solución al conflicto existente en la fábrica textil Caiclar, al adeudarse al personal cuatro quincenas de jornales.

Estiman dichos dirigentes que la empresa mencionada acumula considerable stock de mercaderías, sin lograr colocación en plaza.

## Pesimismo Metalúrgico

Permanecen estancadas las negociaciones en curso para la renovación del convenio laboral metalúrgico. Este estado de cosas se originó en una actitud de la parte patronal, cuyos representantes en la comisión paritaria expresaron que carecían de elementos de juicio para discutir términos de trabajo mientras no estuvieran fijados los lineamientos generales de la política económica del gobierno.

Esta postura, que en medios generales es considerada como una maniobra dilatoria, determinó la suspensión de las tratativas.

La Unión Obrera Metalúrgica, por su parte, reaccionó declarando al gremio en estado de alerta, y ha solicitado al funcionario actuante la aplicación de los plazos de conciliación obligatoria fijados por la ley 14.788.

En un último esfuerzo por hallar una salida a semejante situación, el subsecretario de Trabajo, doctor Tamborenea, convocó a los miembros de la paritaria para una reunión que se realizará mañana, a las 15. Pero el estado de ánimo que se percibe en el ámbito gremial no es demasiado optimista con relación a las perspectivas de este nuevo encuentro.



# YO LO ESCRIBO Y YO LO LEO

En esta sección semanal se publican cartas de lectores referidas a temas de televisión y espectáculos en general. La correspondencia debe dirigirse a "Sección TV, ULTIMA HORA, Río Bamba 280, Capital"; es indispensable consignar nombre completo y domicilio del remitente. ULTIMA HORA ejercerá el derecho de censura cuando las misivas tengan términos irreproducibles. Los subrayados son nuestros.

Luis Pedro Damín, domiciliado en Austria y Santa Fe, C.I. 3.544.690, se refiere a una cuestión terminológica que encierra cuestión social:

"Me canso de leer en vuestra sección y otras de distintos medios periodísticos la palabra "exclusivo", refiriéndose a ciertos locales nocturnos, a ciertas reuniones de gentes, aristocráticas y para clases elevadas o gente "bien". Me pregunto a qué juegan los que redactan y promocionan de esa manera a los lugares "exclusivos". ¿A atraer a los que se consideran gente común pero que tienen veleidades de escalar hacia las clases sociales "elevadas"? Realmente, me resulta repulsivo leer eso".

**RESPUESTA:** El adjetivo "exclusivo" tiene uso ya impuesto y significado claro y en ningún caso significa expresión de valor esencial de una cosa, sino que se limita a indicar o señalar que algo es para minorías socio-económicas.

**BERNARDINO**

"Soy uno de los tantos hinchas de fútbol que existen en la Argentina. El jueves pasado llegué a mi casa y lo primero que hice fue encender el televisor y colocarlo en canal "Tevedós" para presenciar los publicitados filmes de los encuentros de la copa Jules Rimet. Mi carta tiene el propósito, ya que ustedes son tan generosos y me facilitan dar mis opiniones y mis pensamientos con el solo título de lector de ULTIMA HORA, de felicitar a los productores de ese programa de fútbol filmado para TV, por la nitidez de las películas que nos permite apreciar desde nuestras casas lo que está pasando en este emocionante mundial de Londres. Pero todo no podía estar perfecto, claro está, y tengo la obligación de hacer una crítica a un elemento importante del programa: el conductor y relator Bernardino

Veiga, que con su voz tan sonora pretende explicar hasta el último detalle de lo que uno está viendo claramente y no necesita que le digan; además, parecería querer dar la impresión de que él lo sabe todo y los colegas nada. Le hago esta crítica porque creo que es una persona inteligente y respetable, y supongo que la aceptará como constructiva".

Así escribe Horacio Peña, C.I. 2.854.902, de Capital.

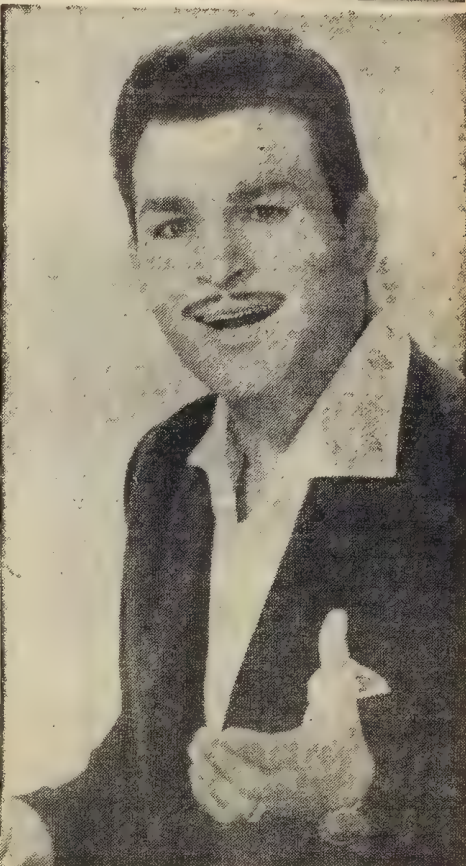
**RESPUESTA:** Su opinión crítica sobre un destacado profesional es reproducible simplemente por el hecho de ser usted uno de los tantos integrantes del público con el que el aludido comentarista se comunica a través de su labor.

**PREMIOFOBA**

Marcelo J. Revisic, domiciliado en Remedios de Escalada, Prov. de Buenos Aires, se indigna y ofende ante un premio internacional recibido por nuestro país:

"Que en un Festival Cinematográfico Internacional se dé el primer premio en interpretación, entre todas las actrices del mundo, a una muchacha como Evangelina Salazar, solo puede tomarse como un chiste de pésimo gusto a nuestra patria; una verdadera ofensa a nuestros artistas. ¿Quién es esa chica tonfita, como para ser la primera actriz del mundo, por una película? Aunque no vi ni pienso ver "Del brazo y por la calle", por supuesto, no dado que nos han tomado trágicamente el pelo".

**RESPUESTA:** Dudábamos de publicar su carta, y realmente no lo merecía por revelar un prejuicio feroz contra algo que ni siquiera ha visto y, sobre todo, un razonamiento cercano a la demencia. Sin embargo, lo transcribimos como ejemplo de muchos que reniegan de lo nuestro, sobre todo de lo popular, y que en un caso como éste, mueren por su propia boca.



Rosamel Araya, otra expresión más del canto sudamericano que transformará su repertorio habitual en fuente de suculentas ganancias en dólares, gracias al fervor japonés. Para cumplir el contrato de actuación en Tokio y otras ciudades niponas, deberá abandonar su labor en Canal 9. Su gira resultará todo un éxito.

## Trompadas en Canal 9, y de Nivel Internacional. Don Miguel Esta Nervioso. Roberto Yanés Tiene Problemas que Irritan al Prójimo. Nené Cascallar Da "Erotismo" a sus Sobrinitos.

En las vísperas fue firmado, en el escritorio del director general de Canal 9, un contrato por medio del cual la televisora palermitana se aseguró la exclusividad de una serie de transmisiones boxísticas que, a nivel internacional, comenzarán a cumplirse en la ciudad de Rosario a partir del próximo 5 de agosto. La salida al aire se concretará por medio del cable coaxial y el equipo de exteriores del Canal 8 de Mar del Plata, que también está con Canal 9 en el negocio.

Tal como iniciáramos, la primera pelea que se verá en esta forma será el match que habrá de protagonizar Rubin "Hurricane" Carter (estrella mundial) con el local Juan Carlos "Puma" Rivero. Mejor dicho, esta será la segunda, ya que el semifinido lo habrán de portar Alexis Miteff, argentino radicado en USA, frente al "pesado" rosarino Alberto Benassi.

Los combates no serán propalados en la Hitoriala ciudad, donde se disputarán.

### SE LE VAN

Algo preocupado se encuentra el productor Miguel de Calazán ante la crecida emigración artística de su programa "El Especial", que televisa Canal 9. Recientemente sufrió la baja de Ricardo Roda, que por un par de meses, como mínimo, permanecerá en Europa. Ahora es Rosamel Araya quien prepara sus valijas, solicitado por interesante contrato en Japón, donde el suave intérprete está considerado uno de los elementos americanos que más discos vende.

El obeso Calazán, temiendo un inminente derrumbe, pidió a los artistas actuales que postergaran sus compromisos fuera de fronteras para luego de finalizar el ciclo, bajo apercibimiento de ser definitivamente suplidos por otros cantantes.

Su máximo temor es que, estimulada por el ejemplo, se le vuelva a marchar a Francia la estrella del programa, la vedette Paulette Christian, por la que él profesa particular admiración y simpatía.

### ROBERTO, CON PROBLEMAS

Comentaba ayer Roberto Yanés, hasta con rostro apesadumbrado por momentos, su actual dilema existencial que lo tiene angustiado y sin saber qué rumbo elegir: "Es para volverme loco".

Ocurre que tiene muchas obligaciones de trabajo y desde ahora hasta fin de año, muy bien remuneradas (actualmente, por ejemplo, "El Especial" de Canal 9 y el ciclo bisemanal por Splendid), y estaba dispuesto para diciembre y los primeros meses de 1987 a realizar importante gira por Latinoamérica que debía culminar en Estados Unidos.

"Tenía más o menos planeado todo, como a mí me gusta y lo necesito para dormir tranquilo y no inquietarme, y ahora, me vienen con esto...".

"Esto" es una oferta española multimillonaria para radicarse en todo el primer semestre del año próximo en Madrid, a fin de protagonizar dos películas de largo metraje y actuar ininterrumpidamente en TV y radiofonía. La noticia, en el temperamento del pacífico e hipersensible Yanés, ha "sido como un 'grave problema', simplemente por tener que sacrificar algo de lo que ya tenía proyectado y por la obligación de revisar sus planes a fin de embolsar más dólares de los que pensaba.

¡Pobre hombre!

### POR PARTIDA DOBLE

Con la horma de su zapato dice haberse encontrado el folklórico Rodolfo Zapata. Trátase de un sacerdote salesiano, flaco, nervioso y que compone también temas folklóricos de corte festivo. Tiene un ateneo para la juventud en Córdoba, y ha actuado en la radio y la TV de esa provincia además de San Juan, Santa Fe y San Nicolás de los Arroyos. También intervino en Cosquín cantando su "Chacarera del peñal" que ahora entregó a don Rodolfo para que la incorpore a su repertorio.

Zapata grabará ese tema y tiene también en estudio otro titulado "Pa las elecciones". "Era hora de que me encontrara con mi alma gemela", dice.

¡Como si no bastara con uno!

### WILMA GOICH VIENE

La sensación actual de la canción italiana, Wilma Goich, que logra el má-



Wilma Goich, bellísima muchacha que se ha constituido en el éxito más fuerte de la nueva generación de cantantes italianos, vendrá muy pronto a Buenos Aires.

ximo impacto con su tema "Cuidado con el amor" (en agosto sale el disco CBS en Buenos Aires), se ha comprometido a visitar nuestro país y actuar en TV para noviembre próximo. Será, con Mina, el dúo más calificado de canción italiana en la temporada 66, según los entendidos.

Que así resulte, pues.

### LOS NENES DE NENE

Entre los telespectadores que integran el alto "rating" de los teatros de Nené Cascallar, se encuentran sus doce hermosos sobrinitos de diversas y escalonadas edades. Según los enemigos de la librería actualmente volcada al "erotismo literario" en TV, el hecho es inconfundible. Según los defensores del nuevo estilo de sus tiras "Cuatro mujeres..." y "Cuatro hombres...", la audiencia infantil y adolescente sería una prueba del contenido ético positivo, que allí en el fondo y detrás de las escabrosas escenas amorosas, las piezas literarias de doña Nené esconderían.

Es un problema de filosofía educacional.

### INCOMPATIBLE

Un pequeño problema ha surgido en Teleonce a raíz de romance devorados que se iniciará un mes atrás, entre el super-eficiente empleado de prensa de nombre "Blas" (por razones familiares se omite el apellido) y joven integrante de ballet que actúa en el Canal. El funcionario no solo no ha disminuido en su brillante rendimiento habitual, sino que en la parte imagnativa y creadora de su trabajo está al borde de la genialidad, estimulado por el incipiente amor. Pero la emisora, sin duda una de las más cuidadosas de su imagen entre los canales porteños, habría invitado al intachable Blas, auténtico boudoir como pocos quedan en este mundo, a meditar sobre lo "incompatible" de la situación.

Que se vean afuera.

### SUR

Compartir el cartel con Edmundo Rivero es, evidentemente, buen comienzo para una figura novel. El folklórico sureño Alan Gómez (que aunque tiene una importante trayectoria artística no pasó todavía al plano popular) dividió honores con el gran intérprete tanguero en la reciente inauguración del centro recreativo de la casa Olivetti, ubicado frente a la plaza San Martín. Alan Gómez impresiona por una estampa recia de auténtico americano, unida a un sensible temperamento artístico. Está dispuesto a reivindicar el folklórico sureño (así llamado por oposición al del Norte, que es el que predomina) y sale así a la palestra ejecutando en versiones más "al día" estilos cieitos, vidalitas y milongas del sur. Preciamente una de estas últimas fue la que le hizo ganar impresionante ovación en la actuación de referencia.



### PROGRAMA

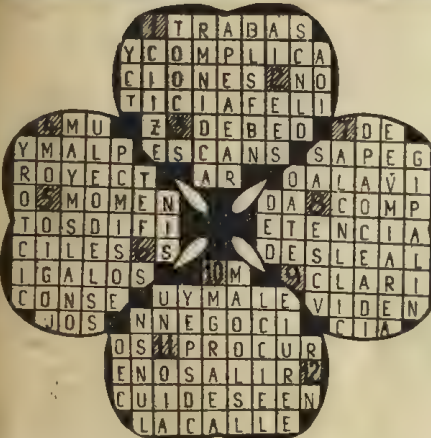
- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| 16                             | 20  |
| 7 Caza Submarina               | 2 Copa Jules Rimet                          |
| 9 Mujeres Siglo XX             | Uruguay vs. Francia                         |
| 16.30                          | 7 El Arte de la Elegancia                   |
| 7 De Mujer a Mujer             | El Show de Dick Van Dyke                    |
| 9 Teatro de Abel Santa Cruz    | 18 Telenoche                                |
| 11 Lassie                      | 20.30                                       |
| 17                             | 7 Show de Phil Silvers                      |
| 2 Feminísima                   | 9 El Especial                               |
| 9 Galería Polyana              | 11 Los Locos Addams                         |
| 11 Robin Hood                  | 13 Yo Soy Porteno                           |
| 13 La Novela de la Tarde       | 21  |
| 17.30                          | 7 Fútbol por TV                             |
| 7 Pequeño Cine                 | 11 El Fugitivo                              |
| 9 Historia que Pudo ser Suya   | 13 Felipe                                   |
| 11 Matt Dillon                 | 21.30                                       |
| 13 Panorama Hogareño           | 13 Carola y Carolina                        |
| 18                             | 22  |
| 7 Payasín y su Mundo           | 2 Copa Jules Rimet                          |
| 9 Nuevelandia                  | Brasil vs. Hungría                          |
| 11 Colt 45                     | 7 Noticiero TV                              |
| 13 Teleteatro del Air          | 9 Cuatro Hombres Para Eva                   |
| 18.30                          | 11 Programa Especial                        |
| 2 Cuentos de Tia Naupa         | 22.30                                       |
| 7 Supercar                     | 13 Ayer y Hoy con M. Mores                  |
| 9 El Hombre Invisible          | 23  |
| 11 Flipper                     | 11 El Reporter "Esso"                       |
| 13 Gran Teleteatro Pond's      | 23.15                                       |
| 19                             | 11 La Hora de Hitchcock                     |
| 2 Misión Submarina             | 23.30                                       |
| 7 El Texano                    | 9 Nuevedario                                |
| 9 Rumbo a lo Desconocido       | 13 Universidad del Aire                     |
| 11 Bafman                      | 23.35                                       |
| 13 Corazón                     | 9 Buenos Aires 1966                         |
| 19.15                          | 24  |
| 13 El Lagarto Juancho          | 9 Exitos en Cine                            |
| 19.30                          | "Odio que mata" (norteamericana)            |
| 2 Patrulla 54... Confieso      | 0.15  |
| 7 Noticiero TV                 | 11 Cine Nocturno                            |
| 11 Barco más Loco del Ejército | "El hambre nuestro de cada día" (mexicana). |
| 13 Lawman                      | Al cierre                                   |
|                                | 13 Momento de Meditación                    |
|                                | 11 Palabras de Vida                         |







## EL TREBOL DE LA SUERTE



En las cuatro hojas del Trébol de la Suerte hallará su mensaje para el día de hoy. Búsquelo por el orden de su signo en el Zodiaco, a saber: 1, para Aries; 2, para Leo; 3, para Sagitario; 4, para Tauro; 5, para Virgo; 6, para Capricornio; 7, para Géminis; 8, para Libra; 9, para Acuario; 10, para Cáncer; 11, para Escorpio, y 12, para Piscis.

## SOS sentimental

RENZO CASSAN

Las relaciones humanas están llenas de conflictos, y las relaciones específicamente entre hombre y mujer son extremadamente delicadas y propensas a crear problemas, en razón de que están hechos de distinta naturaleza. La sensibilidad de la mujer no es la misma que la del hombre, ni tampoco los puntos de vista que sustentan.

El mundo, pues en su síntesis, suele ser un conflicto entre el hombre y la mujer, a pesar de la irresistible atracción que los une. Nosotros, desde estas páginas, queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales, en una sección que será fija. Escribanos desde ya y un corazón abierto a toda inmensa verdad del hombre y la mujer le contestará con inteligencia y humano sentido de las cosas. Estamos seguros de que contribuiremos a su felicidad y si lo logramos, habremos cumplido con nuestro propósito.

La correspondencia para toda consulta de esta índole debe ser remitida a Renzo Cassan, sección SOS Sentimental, diario ULTIMA HORA, Río Bamba 280.

Mirtucha, de Capital. — Hace algo más de un año me separé de mi esposo, movida por un sentimiento de independencia hacia lo que yo consideraba indiferencia de su parte. Él, en aquel entonces, no opuso objeciones a la separación, asegurándome que yo terminaría por comprender que la felicidad se encuentra solo en un hogar normalmente constituido, a pesar de las fallas de carácter que cada uno de los esposos puedan tener. Luego de dejar mi casa, al muy poco tiempo, conocí a otro hombre, con el que llegué a la intimidad. Él conocía mi situación y terminó aprovechándose de la misma, tratándome como una simple "mujer circunstancial", con la cual no se hace obligatorio tener atenciones o delicadezas. Hay momentos en que se muestra cariñoso, pero son los menos. En los otros revela que yo le intereso poco y que solamente me mantiene a su lado por comodidad o por el halago de comprobar mi sumisión, que es producto de la situación irregular en que me encuentro. Yo he pensado en volver al lado de mi esposo, pues sé que me recibiría sin preguntarme nada, aun cuando sospecho que en el tiempo de nuestra separación yo haya vivido otra experiencia amorosa. Mi problema es que tendría que volver en carácter de diletante y eso seguramente no ayudaría a que él superara aquella indiferencia que tanto me molestaba. Le ruego que me responda con toda sinceridad: ¿Debo reintegrarme a mi hogar y en tal caso, qué tendría que hacer para superar las antiguas diferencias que no me hacían feliz?

RESPUESTA: Se me ocurre que lo más importante es que abandone a ese hombre con el que vive actualmente, para evitar que su forma de proceder siga acumulando sinsabores en su vida. Ahora que vive una realidad más amarga que la que esperaba, debe reconocer que se ha equivocado y que muchos impulsos, como el que la llevó a abandonar su hogar, son tan imprudentes como injustificados. Debe volver al lado de su esposo, si tiene la seguridad de que éste la recibirá. Una vez reiniciada la relación matrimonial, haga todo lo posible para doblegar eso que usted califica de indiferencia de su marido. Posiblemente usted no hizo mucho para conseguirlo anteriormente y se limitó a lamentarse de la frialdad de él sin intentar superarla con gestos verdaderamente carinosos, tendiente a fundir el hielo. Si se reintegra a su hogar, debe ser con la convicción de que su conducta futura no merecerá objeciones. Proceda de manera que su esposo adquiera la absoluta seguridad de ser respetado en lo sucesivo y que lo ocurrido últimamente no pasará de ser un pasaje que pronto caerá en el olvido. Si las dos partes ponen igual voluntad en el empeño, el hogar podría ser reconstruido y el pasado dejaría de contar como factor de infelicidad.

## YVES ROBERT

PARIS, 18 (ANSA). — Yves Robert encarnará la principal figura de "La Convention Belzébuth", de Marcel Aymé, una obra muy original que será presentada en el teatro Athénée por René Dupuy. El tema de esta obra es sugestivo. En un país de fantasía, una ley da derechos a los ciudadanos poseedores de una licencia especial, matar a todas las personas que no les agradan.

## SAUL BELLOW

LONDRES, 18 (ANSA). — Numerosas pequeñas compañías están recitando en estos días en Londres. Entre ellas figura la "Traverse Theatre Company", que desde Edimburgo sue

## PANTALLA DE UH

realizar giras por todo el país. La compañía se ha presentado en el escenario del Cohan Theatre, de Southampton Row, con tres obras de Saul Bellow. Evoca la vida de los judíos en Nueva York. Bellow es un especialista de un género humorístico y agrio, con que se pinta el ambiente peculiar de los barrios judíos, la claustrofobia que padecen y diversos aspectos de su situación. El autor de "Herzog" penetra en sus obras cortas con mucha agudeza en este mundo. En las tres piezas

actúan Myriam Karlin y Harry Tuw, con gran talento.

## MELINA MERCOURI

NUOVA YORK, 18 (ANSA). — Jules Dassin está contento. Ahora tiempo que quiera poner en escena un "musical" inspirado en "Nunca en domingo". Naturalmente, Melina Mercouri, que fue la heroína del film, encarnará la misma figura en la obra, y la música y canciones — 18 según nuevas — pertenecerán a Hadjidakis. Los compañeros de Melina serán Ni-

los Kourkoun y Orson Bea. La obra será presentada en breve en Nueva York, en Broadway, casi al mismo tiempo en que se estrene "Diez horas y media en una noche de verano", el último film de Dassin y de Melina.

## LA COMEDIE FRANCAISE

PARIS, 18 (ANSA). — En 1977 se repudará el escenario de la "Comédie Française". "Don Juan", de Molière. Maurice Escande ridió a Antonie Boursiller o p're de la puesta en escena.

## PILI Y MILI

CIUDAD DE MEXICO, 18 (ANSA). — Las artistas españolas Pili y Mili, actuarán en el mes de setiembre en México en el film "Un novio para dos", cuya galán es Enrique Álvarez Félix. Además actuarán en otra película titulada "Es ándalo en familia" que se realizará en coproducción mexicana-argentina y cuyo astro principal será Rodolfo de Anda.

## INSPIRADA EN VERNE

NUOVA YORK, 18 (ANSA). — "American International", anunció que producirá en breve el film "Rocket to the moon", inspirado en una novela de Julio Verne y dirigido por Don Sharp. Serán sus protagonistas Bing Crosby y el actor inglés Terry Thomas. El film, que será rodado en Irlanda en colores y para pantalla grande, costará varios millones de dólares.

## K.O. A RICHARD JOHNSON

LONDRES, 18 (ANSA). — Dos muchachos que debían atacar con ametralladoras a Richard Johnson en el film "Deadlier than tre male", que se está filmando en estos días, y que continuará a rodarse. Italia ahora, a tomaron demasiado en serio su misión y arremetieron de tal forma contra el ex marido de Kim No-ak que el actor fue dejado K.O. y deberá ahora guardar cama durante días.

## "ANNA KARENINA"

MOSCU, 18 (ANSA). — Maja Plisetskaya, la veterana bailarina rusa y Tatiana Samoilova, la actriz de "Cuando pasan las grullas", son las principales figuras de "Anna Karenina", el film inspirado en la novela de Tolstói que A. G. Zorki está rodando. El film se realiza en estos días en exteriores en las afueras de Moscú.

## CENSURA EN MOSCÚ

MOSCU, 18 (ANSA). — El director del teatro satíico de Moscú, un teatro que siempre tiene su sala llena, a raíz de las sátiras políticas abiertas que ofrece, ha sido atacado ahora por las autoridades. El cineasta V. I. Pluchek y se le acusó en "Cultura soviética" órgano del ministerio de Cultura, de haber insultado y maltratado a los actores impidiéndoles elegir obras más meritorias de las que se presentan en su teatro. "Trud", por su parte, renovando la acusación, sostiene que la comisión de investigación del sindicato de los trabajadores de la cultura, encontró "deficiencias ideológicas" en el teatro satíico. El diario revela, sin embargo, que cuando la acusación se discutió en el seno del comité de investigación, todos los actores defendieron a Pluchek. Sin embargo el asunto es molesto para el teatro en sí, que ve surgir ante sí problemas de censura posible.

## NOVEDAD DE ANOUILH

PARIS, 18 (ANSA). — La nueva obra de Jean Anouilh en tres actos, "Episodio de la vie d'un auteur", ha sido estrenada en el teatro del castillo de Groussay, en Montfort-L'Auxury. Narra una serie de desventuras que sufre el protagonista, que padece entre una mujer celosa, un periodista obsesionado por el sexo, un amigo al borde del suicidio, una madre vengativa, una muacema embarazada y un plomero, que intenta resolver un problema hidráulico en su casa. Y, para llevar su drama, el tormento telefónico.

## COPO • HOROSCOPO • HOROS

<b>ARIES</b> 21/3 a 20/4  ASOS DE 15 A 34 No cometa una imprudencia ASOS DE 35 A 54 Aproveche su segunda juventud ASOS DE 55 O MAS Negocio satisfactorio	<b>LIBRA</b> 23/9 a 22/10  ASOS DE 15 A 34 Llama ardiente en su corazón ASOS DE 35 A 54 No legrará sus deseos ASOS DE 55 O MAS Cuidado con los piropos
<b>TAURO</b> 21/4 a 20/5  ASOS DE 15 A 34 Se desvanecerá una vieja pena ASOS DE 35 A 54 Es una injusticia ASOS DE 55 O MAS Deje que cada uno viva su vida	<b>ESCORPIO</b> 23/10 a 22/11  ASOS DE 15 A 34 Describe esos planes futuros ASOS DE 35 A 54 Tratar de amar un poco más ASOS DE 55 O MAS No hable de usted mismo
<b>GEMINIS</b> 21/5 a 20/6  ASOS DE 15 A 34 Proyecto muy interesante ASOS DE 35 A 54 Excursión malograda ASOS DE 55 O MAS Controle su emotividad	<b>SAGITARIO</b> 23/11 a 21/12  ASOS DE 15 A 34 Prodiage su simpatía ASOS DE 35 A 54 La vejez no viene sola ASOS DE 55 O MAS Noticias lejanas
<b>CANCER</b> 21/6 a 22/7  ASOS DE 15 A 34 Diviertase con prudencia ASOS DE 35 A 54 Llegará al quien muy querido ASOS DE 55 O MAS Sus palabras alivian un corazón	<b>CAPRICORNIO</b> 22/12 a 20/1  ASOS DE 15 A 34 Superará su actual crisis ASOS DE 35 A 54 No apañe ningún compromiso ASOS DE 55 O MAS Pequeño viaje
<b>LEO</b> 23/7 a 22/8  ASOS DE 15 A 34 Las cosas cambiarán pronto ASOS DE 35 A 54 Comprensión familiar ASOS DE 55 O MAS No cometa imprudencias	<b>ACUARIO</b> 21/1 a 19/2  ASOS DE 15 A 34 No viva solo de ilusión ASOS DE 35 A 54 Densidad rápidamente ASOS DE 55 O MAS Serenidad y placidez
<b>VIRGO</b> 23/8 a 22/9  ASOS DE 15 A 34 Corre por lo sano ASOS DE 35 A 54 Una linda sorpresa ASOS DE 55 O MAS Haga valer su experiencia	<b>PISCIS</b> 20/2 a 20/3  ASOS DE 15 A 34 Siga su camino ASOS DE 35 A 54 Alguien lo necesita ASOS DE 55 O MAS Pequeña mentira descubierta

## PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES										VERTICALES									
1) Arbusto de la China; 3) Ninfa marina; 9) Río de Siberia occidental; 11) Encamarse; 12) Halagar con fin interesado; 13) Negación; 16) Perro; 18) Seis en números romanos; 20) Fluido acrílico a temperatura y presión ordinarias; 22) Pronombre personal; 23) Terminación verbal; 24) Símbolo químico del Asbato; 26) Preposición inseparable; 27) Forma del pronombre personal; 28) Apócope de "manga"; 29) Tierra arcillosa amarilla; 30) Dativo y acusativo del pronombre personal; 31) Cetaceo de los mares del Norte; 32) Adjetivo posesivo; 34) Consonante repetida; 35) Cerveza inglesa ligera; 37) Ciudad de Italia; 40) Caminaré de un lado a otro; 42) Dios supremo de la mitología escandinava; 43) Contracción; 44) Antigua región de Italia, entre Etruria y Campania; 45) Habitar.										1) Hermano del padre o de la madre; 2) Terminación verbal; 3) (Diego de) Militar y escritor portugués del siglo XVI; 4) Muy distraído; 5) Símbolo químico del Rutenio; 6) Artículo determinado; 7) Nave; 8) Terminación verbal; 9) Sufrir aumentativo; 10) Arbusto enebriado siempre verde; 14) Probar; 15) Poner la data; 17) Masa de vapores en suspensión en la atmósfera (plural); 18) Deseo; 19) Meteorito en forma de arco con los colores del espectro; 20) Cérvido rumiante con los cuernos en forma de pala; 21) Que carece de belleza; 23) Hace servir para algo; 33) Bisonte europeo; 34) Apócope de santo; 35) Gran lago salado de Asia; 36) Nombre de cuatro personajes del Viejo Testamento; 38) Poema lírico; 39) Diez veces ciento; 40) Levantar las vergas y las veas; 41) Jefe árabe.									
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45										1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45									

(SOLUCION MAÑANA)



# FEO BICHO REMONTO VUELO

En el Bosque Pasó 1200 en 1'14"

Bastante actividad hubo esta mañana en el Hipódromo de La Plata. Nuestros cronometristas destacados en dicho medio, controlaron muchos ensayos, acotando: "El mejor lo hizo FEO Bicho". En efecto, el citado animal recorrió 1200 metros en 1'14" clavados, dejando inmejorable impresión.

FEO BICHO, C. Corso, 1200 en 1'14"; CONCERTO, A. Grossi, 1400 en 1'31";

CARPINTERA, J. Yalet, 2200 en 2'23"; ARABIAN REY, A. D'Aponte, 1200 en

## Buscadores de Boletos

Un caso poco común se registró ayer en La Plata, al término de la octava carrera. Ganó la misma el caballo Catch, con el número 1 en el mandil y al tope del marcador. Todo el mundo aceptó el resultado, por haberse impuesto con facilidad y sin que mediara detalles para suponer una modificación del marcador. De pronto, una versión alimentaba esperanzas a los que habían jugado al 9, Metalizado. Trascendió de inmediato que había reclamo, pero ¿por qué el reclamo? Simplemente porque lo entabló el comisariato al comprobar frente a la balanza que el jockey Alfonso D'Aponte le faltaba peso, con respecto a lo controlado antes de la carrera. Se estableció que se habían "evaporado" 2,200 kilogramos.

Después del distanciamiento, el público se dio a la tarea de encontrar en el recinto del hipódromo los boletos del número uno, que sin duda muchos aficionados arrojaron al suelo, sin esperar la confirmación del fallo. Cada vez que aparecía un boleto a la vista, se producían verdaderas escenas de catch,



► Gallero, con 58 kilos, animará el sábado próximo en Palermo, el clásico M. Cané, frente a cinco oponentes.

## HIPÓDROMO DE PALERMO

### INSCRIPCIONES PARA EL SABADO 23 DE JULIO

Premio OJAI — 2.200 Metros	Pixy Gall 55	Faya 55
Yasuhita 57	Catharina 57	Solana 55
Nueva Luz 57	S. Surprise 57	PR. MIGUEL CANE — 1500 Mts.
S. Record 57	Nomcohué 57	Gallero 58
Impulsiva 57	Chafa 57	Tenzing 55
Lady Troth 57	Hayri 57	Atónito 55
Soy Sola 57	Ana d'Cuba 54	Saumur 55
Camincha 57		PR. JALOUSIE — 1100 Metros
Premio LA NENE — 1600 Mts.		Barranga 61
Posteridad 56	Race 56	Privigiado 59
La Mosqueta 56	Panoplia 56	Indino 58½
Darlene 56	Be Careful 56	L. P. Cral 54½
P. del Bte 56	Magalia 56	Tuyuti 54
Ext'dinaria 56	Petalia 56	Arabe 57½
PR. N. FASHION — 1100 Mts.		Epopoe 56
Clear Up 56	Muequin 56	Capitalino 56½
Para Poco 56	Dagge 56	PR. SATSUMA — 1600 Metros
Callieón 56	Urus 56	Celada 56
C. Cané 56	Coler 56	Tasara 53
Romoio 56	Manchester 56	Mitologia 53
Le Brigadier 56	Inaco 56	Ana Cuá 53
Marajó 56	P. de Honor 56	Chirlata 53
Sineu 56	Guapo 56	PR. ASTORGA — 1100 Metros
PR. COLOMBIA — 2200 Mts.		Caro Filglio 56
Eternelle 57	Morialh 55	Loadel 53
Astorga 55	Melanie 56	Bakamo 53
		Pelo a Pelo 53

### INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO 24 DE JULIO

Fr. TOMBRILL 1100 mts.	PR. POLYENSE — 1600 Mts.
Nabla 57	Gondola 57
Piperita 57	Luna Bruja 57
Pizalola 57	Snow Moon 57
Chansonier 57	Litorera 57
O. Beauty 57	Señal Verde 57
Loveless 57	Diezma 57
P. Donna 57	La Escan'sa 57
Analgina 57	Huba 55
Fr. BELLE AMIE 1600 mts.	Star Fleet 55
Pálido 57	Bruleria 55
Pompidou 57	Cocorra 54
Somero 57	PR. CENTENARIO SOCIEDAD RURAL ARGENTINA — 1600 Mts. (HANDICAP)
Phandor 57	Resopio 54
Arbitrario 57	Emponchado 54
Vino Nuevo 57	Razonable 54
Sol d'Or 57	Pitturcio 54
PR. MIRADO 1100 mts.	Permit Me 54
Once More 56	Fragmento 54
B. Lilly 56	High Road 54
D. Eulalia 56	PR. MERRIMENT — 1800 Mts.
Snow Doll 56	Portogallo 57
Milupa 56	Emponchado 57
Bensonia 56	Guitardó 57
Tu Espéanza 56	Mentolator 57
Naroba 56	R. de Aragón 57
R. Nautica 56	Marcos 57
Fr. SELLO REAL 1600 mts.	Druso 57
Kliowat 56	Alakín 55
N. Royal 56	Ossobuco 55
El Ruso 56	Sevoit 55
Verruco 56	La Escan'sa 54
Romzgod 56	Premio YELMO — 1100 Metros
Honour 56	Paulistana 56
Pistacho 56	Clariver 56
Elogio 56	Chabacana 56
Pausita 56	Festal 53
Yo También 56	
Temporal 56	

1'18": PACHANGO, J. González, 1000 en 1'27"; ESPARTACO, O. Barattucci, 1000 en 1'32½; VISORIO, A. Martínez, 1300 en 1'24½, últimos 1000 a la par de VENTILADORA, R. Di Nitto, 1000 en 1'5"; HUNGARITA, con el peón, 1000 en 1'32½; NECIA, J. Vázquez, 1500 en 1'40"; LE CHAPIRO, J. Domes, 1000 en 1'2½; ENFINITAS, E. Gómez, 1600 en 1'46"; NEMARK, O. Barattucci, 1300 en 1'23"; TETOLOPEZ, C. Sobral, a la par de EXITO, L. A. Díaz, 1000 en 1'3"; TRES Y DOS, A. D'Aponte, 1000 en 1'32½; ATACHE, I. Gotraiz, 2200 en 2'29½, últimos 1200 a la par de ATREVIDO, C. Sobral, en 1'19½; DE FRENTA, J. Yalet, a la par de HOT, J. Corso, 1000 en 1'2½; EGIPCIO, O. Barattucci, 1600 en 1'46"; WANDU, R. P. Rodríguez, 1000 en 1'24½; TOTALITARIO, J. Vázquez, 1200 en 1'16½; BEAGLE, P. Tarrago, a la par de HILARIO LAGOS, O. Corbalán, 1000 en 1'31½; CUENTERO, J. Camañó, 1000 en 1'4"; RUTLAND, L. A. Díaz, a la par de DEUSO, R. Cedeno, 1200 en 1'38½; MARCOS J. Yalet, 1000 en 1'13½; CHISMERO, P. Tarrago, a la par de MONOLOGO, O. Corbalán, 1000 en 1'23½; FRAGMENTO, H. Sandoval, 1400 en 1'32½; ROLEX, C. Sobral, 1200 en 1'17"; AZUL, V. Cejas, a la par de IMPETRO, J. González, 1000 en 1'3"; DON MERCED, A. Real, a la par de TUCAN NEGRO, D. Torilla, 1400 en 1'30½; MUKY, R. Ledesma, 1600 en 1'46½; ARABIAN CHEFF, I. Gotraiz, 1200 en 1'15"; TUCHA, R. P. Rodríguez, 1400 en 1'30½; BAUTIZO, H. Sandoval, a la par de SARDIR, A. D'Aponte, 1500 en 1'38½.



► Moriah, que se contará entre las participantes del clásico Colombia, se lució ayer en San Isidro, al descontar 2200 metros en 2'24½, con muy buena acción.

## Atónito Ganó el "Cané" en Privado: 1500 en 1' 32" 3/5

En Palermo se habilitó esta mañana la pista principal para la realización de los ensayos. La misma se hallaba en excelentes condiciones y permitió el registro de guarismos sobresalientes como en el caso de Atónito que recorrió 1500 metros en 1'32"3/5. Con esa demostración tiene casi ganado el Clásico Miguel Cané a disputarse el domingo próximo en el circo máximo, Inca Capac también produjo buena corrida en la milla, distancia que recorrió en 1'40" clavados con un final de 12"4/5, que llamó la atención de los cronometristas que presenciaron el apronte. El parte de cancha palermitana consigna los siguientes ejercicios:

(Pista grande normal)  
ATONITO, A. Paulsesu, 1500 en 1'32"3/5, últimos 600 a la par de SEAVER, I. Gómez en 37"; con 12"3/5 de final (muy buena corrida para el premio "Miguel Cané" a disputarse el domingo en Palermo); INCA CAPAC, J. Walsh, 1600 en 1'40" con 12"4/5 de final; RUEMPA, A. Pauleau, 1600 en 1'42"2/5 con 12"4/5 de final; BRUNNE, M. Encinas, 1100 de recta en 1'8"4/5 con 13" de fi-

nal; LUTIN, I. Gómez a la par de COATAI, J. Walsh y de FAYA, R. Rodríguez, 1200 de todo en 1'15"2/5 con 13" de final; IDEA, H. Fagin, 1100 de recta en 1'8"4/5 con 12"4/5 de final; DON MANOLO, J. Walsh, 1800 en 1'57"3/5 con 12"3/5 de final; CLEANING, A. Espino, 1000 de recta en 12" primeros 800 a la par de MORRILLA, J. Caro en 49" con 13" de final; RAFI, A. Pauleau, 1600 de fioreo en 1'48", úl-

timos 1000 a la par de LANZUELA, L. O. García en 1'7"4/5 con 14"2/5 de final en la pista auxiliar; HORACITO, R. Nistico, 1200 de fioreo en 1'9"3/5 con 13"1/5 de final; YACAL, J. Walsh a la par de PETALIA, I. Gómez, 1600 de fioreo en 1'46"1/5 con 13"1/5 de final; DIABLAO, A. A. Domínguez, 1400 de fioreo en 1'33"2/5 con 13" de final; MIRTUCHA, I. Gómez, 800 de todo en 51"4/5.

## Moriah se Tendió a Gusto en la Arena de San Isidro: 2' 24" 2/5

La pista de arena del campo de entrenamiento de San Isidro, se vio colmada de animales en training. Muchos fueron solamente a cumplir paseos matinales sin ser exigidos, otros se "movieron" para las corridas que cumplirán mañana y muchos ensayaron en serio, como Moriah que se tendió a gusto en toda la vuelta, marcando al final de los 2200 metros de recorrido, el buen tiempo de 2'24"2/5, dejando muy conforme al competente cuidador, don Francisco Vitale, que la tiene a su cargo. Emponchado también realizó un buen ejercicio al recorrer la distancia de 1800 metros en 1'57" clavados. En general se controlaron muchos ensayos, algunos de ellos valiosos, como podrá apreciarse en las referencias que publicamos mas abajo.

(Pista de arena normal)  
MORIAH, J. Torres, 2200 en 2'24"2/5, últimos 1600 a la par de MARJORIE, O. Cosenza, en 1'44"2/5, últimos 1000 en 1'5", con 12"4/5 de final (dominando, fácil el primero); EMPONCHADO, L. R. Martínez, 1800 de fioreo en 1'57"; MELANIE, A. Etchart, 1000 en 1'3"; RONSOI, L. Calvette, 1100 en 1'28"2/5; MANCHESTER, C. Sauro, 1100 en 1'8"4/5, últimos 700 a la par de COMPADRON, A. Vela, en 43"; SOL DIVINO, J. Walsh, 1400 en 1'28"4/5; INDIO FLORIDO, P. Quevedo, 800 en 48"1/5; ALUBA, O. Tévvez, 1600 de fioreo en 1'46"2/5; SU ALMA, A. Bartolotti, 600 en 36"1/5; ITALIANITA, O. Cosenza, a la par de PARLANTE, F. Maldonado, 1000 en 1'14"4/5 (muy fácil la primera); MARANON, F. Maldonado, a la par de MARU, H. Martínez, 800 en 50"; MAGIC

CARP, H. Sena, 1100 en 1'10"4/5; BASTO, L. Calvette, 1000 en 1'32"5; LOOR, D. Demilio, a la par de ESTRELLINA, R. Amadeo, 1000 en 1'5" (el primero de 2ª vuelta); MOCHÉ, F. Maldonado, a la par de CARATE, J. Lococo, 800 en 50" (fácil este último); MOSEN, R. González, 1800

en 1'58"1/5, últimos 1200 a la par de CELIO, J. C. Smicht, en 1'19"; PITURRIERO, A. Etchart, 1800 en 1'57"4/5, últimos 1600 a la par de EN, T. Gómez, en 1'44"; RAZONABLE, L. R. Martínez, 1600 en 1'45"; SOMERO, M. Arcos, 1600 en 1'46"3/5; GRAN MAN, P. Sierra, 1600 en 1'

43", últimos 1000 a la par de TRIPIC KING, O. Cosenza, en 1'4"3/5; OCEANIA, A. Caetan, 1000 en 1'4"; BECAREFUL, J. Walsh, 1500 de fioreo en 1'40"; CARIBAL, F. Maldonado, 1000 en 1'4"; VIDURRIA, A. Gaetan, a la par de MAGIC ARROW, F. Maldonado, 1000 en 1'4"3/5.

## LOS NUMEROS CANTAN

Por 11.560 LIMPLO

Corresponde a la Lotería de la Provincia de Buenos Aires romper el fuego esta semana. Lo hará mañana con la extracción de su jugada habitual de 21 premios mayores y el más importante de \$ 3.900.000. A las 13 estarán en marcha los globos, con sus innumerables sorpresas, ajustándose al detalle que damos a continuación:

PROVINCIA	Redobla fácil	Combinación segura
21 premios	48 58	00 59
Mañana, a las 13		
Los más atrasados		
Centena	59	Programa para mañana
1	36 sorteos sin salir	1 de ..... \$ 3.900.000
29 sorteos	03	1 " " " 600.000
Decena	26 sorteos sin salir	1 " " " 210.000
4	02	1 " " " 90.000
46 sorteos	24 sorteos sin salir	1 " " " 45.000
Unidad	78	2 " " " 24.000
8	23 sorteos sin salir	4 " " " 12.000
23 sorteos	34	10 " " " 6.000
Tres cifras indicadas	19 sorteos sin salir	Las últimas 10 grandes
148	Tres cifras indicadas	22.299 9.313
Dos números atrasados	000	30.055 32.373
58 59		6.509 26.095
		5.264 22.252
		9.501 28.374

## Correo del Turf

LORENZO, (Florida). — Romántico era hijo de Caboclo Rosaflor y ganó dos años consecutivos el Gran Premio Carlos Pellegrini. Se hallaba al cuidado de José Petraglia.



# TAGLIAMENTO

## LOS DEJO MUY MAL PARADOS



Había motivos en abundancia para esperar que la reunión transcurriera dentro de un ambiente de gran expectación. Los cotejes numerosos, con muchas cartas tentadoras para jugarse una rumbada firme y un encuentro central de añeja tradición, que siempre contribuye para realzar las bondades de los mejores stayers que se mantienen en training. Y en no pocas oportunidades fue trampolín para alcanzar el cetro de los auténticos campeones. Y ello promovió un despliegue crecido de aficionados, que gustan del deporte hipico, porque encuentran en él el mejor motivo para dar rienda suelta a sus preferencias. La tarde se asoció para que alcanzara la fiesta el éxito previsto. Y con gran entusiasmo se jugó, arañando los 200 millones de pesos la venta total, ampliamente superior a la del sábado, que no alcanzó los 100 millones y medio. El saldo muy contagioso, en los dos aspectos, como para ir haciéndose las mayores ilusiones, con respecto a las figuras que surgen en mérito a su calidad superior, echando por tierra con las pretensiones de los que tratan de pescar los grandes clásicos a falta de una figura de excepcionales aptitudes. Y fue Tagliamento el que se encargó de poner las cosas en su lugar y decirle a Pigmento que el camino de los grandes premios le queda muy grande. Mucho público asistió a dicha competencia.

### DE CALIDAD MUY SUPERIOR

El reencuentro con el ganador del Dardo Rocha de 1964, resultó ampliamente significativo. Porque sirvió para colocar a Tagliamento en el lugar del que nunca debió salir. El hijo de Seductor resultó una de las mejores figuras de su generación, en base a su calidad especial, que le permitió cotejarse con los mejores y siempre le hizo en gran forma. Recordamos al respecto, su formidable triunfo en el Gran Premio Dardo Rocha de La Plata, donde en prueba firme de superioridad dejó por el camino a los audaces que tuvieron la valentía en ese momento de medir sus fuerzas. Y le hizo al estilo de los mejores. Confirmó su mejor clase, que ratificó poco después en Maroñas, al imponerse también por un campo al Municipal de 1965. Su campaña quedó reducida a consecuencia de algunos trastornos orgánicos, que lo obligaron a mantenerse al margen de las luchas. Y tras cambiar de cuidador, volvió recientemente en oportunidad de correrse el premio Sesquicentenario, donde pagó a buen precio las consecuencias de la reprise. Pero que le sirvió, asimismo, para alcanzar su mejor forma, contagiando con su formidable parida del viernes de 1965, que hizo pensar entonces con justificada motivo que el valioso defensor de las sedas del stud El Chénque, había alcanzado su mejor forma, como

para pretender en su rehabilitación. Y fue precisamente en el clásico Chacabuco donde encontró la firme meta de su recuperación. Lo hizo en forma ampliamente satisfactoria, Jugándose con calidad. Sin pedir ni dar tregua. Con parciales firmes salió a romper la fisonomía de la lucha. Y enseguida se alejó dos cuerpos de Astreo, el que se negó a seguir su ritmo y dejó que lo hiciera entonces Pigmento. Y cuando pasaron por los 1600 metros, mantenía tres cuerpos el de Oreste Cosenza, con brazadas contagiosas, que llenaban de entusiasmo a las tribunas. Pero no estaba aún definida la lucha. El favorito no había dado su última palabra. Y esperó Sauro para pedirle el esfuerzo final, en plena recta. Allí amagó Pigmento y se colocó a un cuerpo. Exigido energicamente por su piloto, no pudo seguir descontando. Su acción decía con claridad que su suerte estaba echada. Y fue precisamente en ese momento cuando Oreste Cosenza movió con las riendas a su piloto y éste, que aun conservaba mucho resto, se estiró como goma y en dos saltos volvió a poner dos y tres cuerpos. Tomó por el centro y muy fácilmente fue en busca del disco, aumentando su ventaja y aplastando a sus rivales, que no pudieron controlar sus brazadas. El disco lo sorprendió con varios cuerpos, que fueron como ocho y pudieron ser más si su jockey se lo hubiera propuesto.

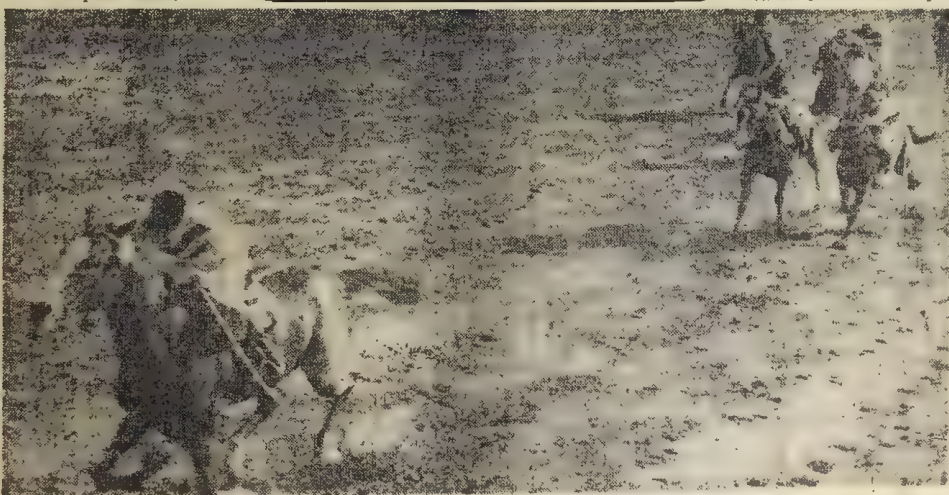


Tagliamento cruza por primera vez el disco y lo hace con firme dominio sobre el favorito Pigmento, mientras por afuera, casi tapado, corre Astreo y por los pases lo hace el crack uruguayo Calcado, que defeccionó ante la calidad de los nuestros.

## DARLING EMPIRE LE REGALO EL TRIUNFO A TAFIA

Hubo varios finales de intensa emoción durante la fiesta palermitana. Y también angustiosos, como el que pudo apreciarse en la quinta carrera, donde Darling Empire le "regaló" el triunfo a Tafia. Corría la fila de Empire Ruler con los cuerpos de luz y con acción muy hujosa, contagiando a las tribunas. Y cuando nada había supuesto en que se zandaría, una falsa maniobra, motivada al saltar sometas hizo tambalear a Darling Empire que aflojó sus riendas y se fue de narices, contra la arena. Pero gracias a la pedaleada extraordinaria de Oscar Nardi, que con espantosa habilidad dio lección de destreza, la pupila de M. García sorteo el difícil trance y recuperó su estabilidad, manteniéndose a raya, aunque tuvo que redimir todas sus pretensiones. Fue el momento que aprovecharon Tafia y Exremena para discutirse el triunfo que les había regalado la de Oscar Nardi. Y con guapeza ambas potranas se aproximaron a la meta, sin sacarse ventajas. Hubo entonces que apurar el trámite con la base el "photocart" y fue como pudo establecerse que la de vino Leguisamo lograba el

hocio para adjudicarse el triunfo que le hubiera correspondido a la de Nardi sin el tropiezo citado.



Aceleró la perdió de vista en la última parte de la triple, asegurando la popular jugada que dio buen dividendo. Aquí le vemos accionando fácilmente, con mucha ventaja sobre Borobi, que defendió el placé, cuyo dividendo resultó ampliamente superior. Cosas de la triple, para entusiasmar a los que ven en esa jugada la mejor forma de realizar seguras y apetitosas ganancias, que es un justo premio a la constancia de los aficionados al sur.

### OTRO COLMAN QUE PROMETE

A la selecta nómina de aprendices de la escuela que triunfan, se agrega el nombre de Héctor Colman. Un pichón de jinete que logró destacarse ayer por su manifiesta disposición para el manejo de las riendas. Se apila correctamente y tiene noción del ritmo que imprime a los puros en carrera. Además tiene buena colocación y brazos muy fuertes para hacerles rendir a sus pilotados de acuerdo a sus bondades. Ayer visitó por primera vez el pesaje enhorquetado en un ganador. Llevó al triunfo a Touché al estilo de Leguisamo. Y dejó entrever que tiene aptitudes para sobresalir en la profesión, con un poco que cuidadores y propietarios reparen en sus servicios, que pueden resultar muy provechosos.

## PUNTEROS MUY FIRMES EN LA ESTADISTICA

Pocas variantes de consideración ofrece la estadística, con las últimas reuniones. En el rubro de los jockeys se mantiene firme el

as del freno Anibal Etchart, con 50 triunfos, contestando con sobradas muestras de superioridad a Eduardo Jara, que trata por todos los medios de descontar terreno, sin lograrlo. Justo Torres mantiene la tercera colocación y pasó al cuarto lugar Cayetano Sauro, que está actuando con mucha eficacia. Este es el puntaje:

Etchart, Anibal	50
Jara, Eduardo	37
Torres, Justo	36
Sauro, Cayetano	32
Clafardini, Ramón	30
Cosenza, Oreste	30

En cuanto a los cuidadores, no se registraron tampoco variantes de consideración. Julio F. Pena se mantiene al frente, con 49 triunfos. Y lo sigue de más cerca Juan Lapistoy, con 36, mientras Alf. nso. Salvati ha perdido altura y solo lleva 32 éxitos. La posición es, como sigue:

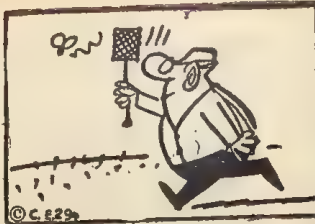
Penna, Julio F.	40
Lapistoy, Juan	36
Salvati, Alfonso L.	32
Martin, Francisco	13
Vitale, F. D.	12
Etchechourry, J. C.	12



## ISLAS MALVINAS

LONDRES, 18 (France Presse). — El embajador argentino en Londres, doctor Alejandro Lastra, se entrevistará mañana, acerca del litigio entre Argentina y Gran Bretaña sobre las Malvinas, con Mr. Henry Hohler, subsecretario adjunto en el Foreign Office, se confirma hoy de fuente británica autorizada.

Mr. Henry Hohler es también quien lleva, del lado británico, las conversaciones anglo-españolas.



## EL TIEMPO

horas. MAXIMA: 14º8, a las 15 hs. Humedad: 72 %. las 10 hs. Humedad: 72 %. Pronóstico para hoy: Bueno y frío. Cielo algo nublado. Temperatura en paulatino aumento. Vientos del Este a 12 k.p.h. Mañana: Nublándose, con temp. inferior a la normal.

# SE DERRUMBO UNA OBRA EN CONSTRUCCION: UN MUERTO

Poco después de las 13,30 se produjo un derrumbe en una obra en construcción ubicada en Almirante Brown 1152, del barrio de la Boca, que ocasionó la muerte instantánea de uno de los obreros y heridas de consideración a otro que fue internado en el Hospital Argerich.

El occiso es Osvaldo Páez, mendocino, de 54 años, casado, quien tuvo una brillante actuación como pugilista amateur.

### PIZZERIA

En la dirección de referencia se están ejecutando desde hace varios días distintos trabajos de construcción, al tiempo que se va demoliendo el local ocupado por una vieja pizzería. Ocho obreros iniciaron esta mañana sus tareas habituales sin sospechar que la tragedia se abatiría sobre ellos, pocas horas después. Aproximadamente a las

13, Páez y sus compañeros reiniciaron después de almorzar, la demolición de una pared divisoria de aproximadamente cuatro metros de alto por ocho de largo.

### DERRUMBE

Treinta minutos más tarde, y en medio de un terrible fragor, la pared cayó pesadamente sobre los ocho trabajadores. "En un primer momento nadie atinó a hacer otra cosa que gritar —dijo uno de los obreros— a ULTIMA HORA—. Yo sentí que caía arrastrado por los ladrillos, y no veía nada por la gran cantidad de polvo que levantó la pared al derrumbarse".

Pero a los pocos segundos varios transeúntes corrieron hacia el lugar y comenzaron a liberar a los trabajadores de su encierro. Cabe señalar que seis de ellos solo presentan heridas leves. Cuando se removieron los escombros, ante los presentes se ofreció un

cuadro verdaderamente horrible: el infortunado Osvaldo Páez yacía en medio de un charco de sangre con su cabeza totalmente destruida por un pesado bloque de concreto. Tal fue la fuerza del impacto que por las heridas se advertía la pérdida de la masa encefálica.

### SERIAS HERIDAS

Otro trabajador, Iginio Acuña, quedó desvanecido por los impactos de vigas y trozos de mampostería. De inmediato fue trasladado por sus propios compañeros al hospital Argerich, en un automóvil particular. Los profesionales del nosocomio mencionado informaron que su pronóstico es reservado y que presenta traumatismos de distinto tipo en todo el cuerpo. Los seis obreros se encontraban profundamente conmovidos por la muerte de Páez, y algunos presentaban síntomas de shock nervioso, pero ninguno debió ser hospitalizado.



Al derrumbarse una enorme pared en Almirante Brown número 1152, murió aplastado el obrero Osvaldo Páez, de 54 años. Otro trabajador resultó gravemente herido. La policía y los peritos del cuerpo de bomberos procuran establecer las causas que produjeron la tragedia.

## PRACTICANDO LUCHA CON UN AMIGO ENCONTRO LA MUERTE UNA CRIATURA

BASAVILBASO, Entre Ríos, 18 (De nuestro corresponsal). — Un desgraciado suceso, que costó la vida a un niño de 12 años, se produjo en esta ciudad. Raúl Etcheverry, hijo de un funcionario policial, se hallaba practicando "lucha" en la calle, con un amigo de su edad, cuando, a consecuencia de una toma violenta, fue a dar contra el suelo, golpeándose en la sien derecha y perdiendo el conocimiento. Los padres del menor, desesperados, dispusieron su traslado a la ciudad de Paraná, con el propósito de que fuera puesto bajo atención médica, pero el niño falleció antes de llegar a destino.

### ALEVOSO ASESINATO

SANTA FE, 18 (De nuestro corresponsal). — Alevosamente fue ultimado un hombre en el barrio Villa del Parque, de esta Ciudad.

Según informó la policía de la seccional 8ª, de la localidad de Barranquitas, frente al denominado Almacén "Laura", fue hallada sin vida una persona del sexo masculino, quien presentaba numerosas heridas en distintas partes del cuerpo. Realizada la autopsia se comprobó que se trataba de Fermín Alejandro Herrera, de 45 años, domiciliado en Aguadú y Falucho, quien fue asesinado en esta ciudad.

## ANUNCIARON QUE FUE DESIGNADO UN NUEVO INVESTIGADOR PARA SADAIC

Informó la Sociedad Argentina de Autores y Compositores de Música, que el doctor Díaz Velar ha sido designado investigador en SADAIC, por las nuevas autoridades del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social "respondiendo así a lo que oportunamente solicitara a las mismas, el interventor en dicha entidad doctor Ramón C. A. Jueguen".

El Dr. Díaz Velar reemplaza en esas funciones al Dr. Pedro Delvecchio, ex-asesor del Ministro de Trabajo, quien había iniciado una investigación en SADAIC y también a pedido del Dr. Jueguen, a efectos de examinar el desempeño de la intervención y esclarecer las denuncias hechas sobre supuestas irregularidades o defraudaciones que se hubieren cometido durante su gestión.

### DEFENSA

Tales denuncias —se expresa en el comunicado— "fueron realizadas por un minúsculo grupo de editores que, aliados a COMAR, sociedad anónima recaudadora de derechos de intérpretes, y a otros sectores igualmente representativos de intereses ajenos al autorado argentino, han desatado una insidiosa campaña publicitaria contra una intervención que hizo tabla rasa con privilegios y procedimientos corruptos".

## JOVEN, HERMOSA Y HABLANDO CASTELLANO, GERALDINE CHAPLIN CONQUISTO A TODOS AL LLEGAR A EZEIZA



Geraldine acaba de pisar tierra argentina y saluda a Clemente Lococo. Siempre junto a ella, la observa su amigo Manolo Velazco.

Del brazo de Manolo Velazco y del "Doctor Zivago", llegó hoy a las 12,45, Geraldine Chaplin. Su viaje es de tipo promocional para la película que protagonizará la actriz y que será estrenada en nuestra capital. Geraldine es la personificación de la simpatía y cordialidad, y poseedora de una gran ventaja para nosotros: habla perfectamente castellano. "Vivo en Madrid —nos dijo— y allí he comprado una casa, aunque todavía no la he amueblado".

Además de Mano —actor, bailarín y torero— (demás está decir entonces que es español), llegaron a Buenos Aires, acompañados por la estrella, los señores Norman Beckett y Bernardo Courel de la Metro Goldwyn Mayer.

Aguardándola —además de un numeroso grupo de periodistas, se encontraba el señor Clemente Lococo (h) y varias señoras pertenecientes al círculo de "Damas Rosadas", un servicio voluntario del Hospital de San Isidro, que escoltaron a Geraldine, desde el avión hasta el hall del aeropuerto.

Todo se hizo fácil junto a Geraldine. Su amabilidad obvió todo inconveniente y disimuló molestias. En la breve "conferencia" sumamente informal, por cierto, Geraldine fue objetivo de todas las miradas. "Es parecida al padre", comentaba una de las damas a las que hicimos referencia. "Sin embargo —acotó alguien a nuestro lado— tiene el rostro de Oona O'Neill" (madre de la actriz). Geraldine es una chica alta, muy delgada con luminosos ojos oscuros y el pelo recogido sobre la nuca. Vestía muy sencillamente, un tapado color habano con cuello de piel.

—Que espera ver en la Argentina.

—No sé. No me imagino cómo es y cómo puede ser... pero estoy muy contenta de estar aquí.

Geraldine es muy joven (y el que así no lo viera, ella misma se encargó de precorizar a cuantos quisieran oír de que te-

nía 21 años) y, aparentemente, en extremo nerviosa. Decenas de preguntas formuladas por los periodistas, heterogéneas, variadas, se agolpearon junto a Geraldine, que respondió en forma escueta pero cordialmente.

—Tuve un viaje espléndido. Sí, efectivamente, he leído la obra de Pasternak antes de filmar la película, me pareció algo pesada. Creo que la película es mucho mejor —dijo sonriendo.

—¿Qué es lo que ha leído últimamente?

—Buenos, últimamente he viajado en avión y solo vi gacillas. Tengo un miedo terrible a los viajes aéreos. (Más sonrisas).

Así, amistosamente, con ingenuidad casi, Geraldine salió del paso en el interrogatorio.

—¿Conoce algo respecto del cine argentino?

—Bueno, no mucho, pero en España tengo muchos buenos amigos; el señor Fernando Siro y su esposa, por ejemplo, Susana Canales, etc.

De repente, alguien se encargó de averiguar la vida sentimental de Geraldine. Entonces, las preguntas surgieron una tras otra. "¿Sabe que Antonio Gades está en la Argentina? ¿Qué existió entre usted y él? ¿Y con el "Corobóes"? ¿Cuándo se casa? ¿Lo hará con Manolo Velazco? ¿Cuándo?"

Geraldine dijo que aún no había pensado en el matrimonio. "Soy muy joven." "Sí, me gusta Antonio Gades, como cualquier otro bailarín. Me encantan todos los bailarines."

El viaje ha cansado un tanto a Geraldine. Los promotores de su viaje piden que se la "deje en libertad" hasta esta noche, en que se realizará la consabida conferencia de prensa en el Plaza Hotel.

Las máquinas fotográficas y cámaras filmadoras comienzan a trabajar a destajo. "Geraldine, por favor..." "Recójala el pelo..." "Sonría, Geraldine..." La actriz cumplimenta pacientemente todas las soli-

citudes. Evidencia humildad y enorme simpatía, de la que hizo gala en todo momento.

Sonríe con ganas cuando se le recuerda su película con Jean Paul Belmondo. "¿La ha visto aquí...? Por Dios, ¡qué mala ha sido!" El interés de todos los presentes se dirigió luego al muchacho morucho, de larga cabellera y extrema delgadez que no se apartó de su lado durante la breve conversación mantenida con los periodistas. Es Manolo Velazco. Un joven de 25 años —muy bien conservado, según el mismo acotó— que se encuentra trabajando en una serie para televisión junto con Susana Canales y Fernando Siro. Deportivo, también muy delgado y "hace juego con la simpatía de su acompañante".

### PROGRAMA DE GERALDINE

Geraldine permanecerá en Buenos Aires hasta el 23 del actual, y durante su estadía se ha programado una serie de reuniones en su honor. Como ya hemos expresado, esta noche se realizará una conferencia de prensa en el Plaza Hotel. Mañana, en Air France asistirá a una comida realizada en su honor. El 20 asistirá a una recepción en la embajada de Brasil. La agenda se completa con estas actividades: 21, almuerzo en el estudio de Benito Quinquela Martín; 22, estreno de la película "Doctor Zivago"; y posteriormente, fiesta de gala en el buque "Ciudad de Montevideo", que estará auspiciada por las "Damas Rosadas". Mientras dure su permanencia en Buenos Aires, la actriz se alojará en el Plaza Hotel y existe la posibilidad, asimismo, de que concurra a los teatros Colón y Municipal, de la ciudad de Buenos Aires. Es factible, además, que concurra al estudio pictórico de Gastón Jarry, quien la obsequiará con un cuadro de su creación. Esta es, en síntesis, la actividad que desplegará la actriz Geraldine Chaplin en la ciudad, en la que es desde hoy cordial huésped.



# BRASIL

*Tremenda Incógnita:  
¿Se Clasificará?*

# ESPAÑA

*Hay Ofrecimientos  
por Onega y Mas*

"Pinino"  
Mas,  
el hombre  
de las  
piernas de  
"vaquera" y  
velocidad  
del rayo, es  
codiciado  
por los  
españoles.  
Fueron a  
verle a  
Birmingham  
para saber  
si está  
dispuesto a  
jugar en  
canchas de  
la Madre  
Patria.



Luisito Artime se convirtió en la gran esperanza argentina para la conquista de goles. El delantero de Independiente se constituyó hasta ahora en la gran pesadilla de las defensas de todas las representaciones que lo marcaron.



## ECOS DE UN MATCH JUGADO CON VIGOR



El  
"Indio"  
Solari es  
otra de  
las  
revelaciones.  
Parece  
tener tres  
pulmones.  
No se cansa  
nunca de  
correr.  
Está  
cumpliendo  
actuaciones  
maravillosas.



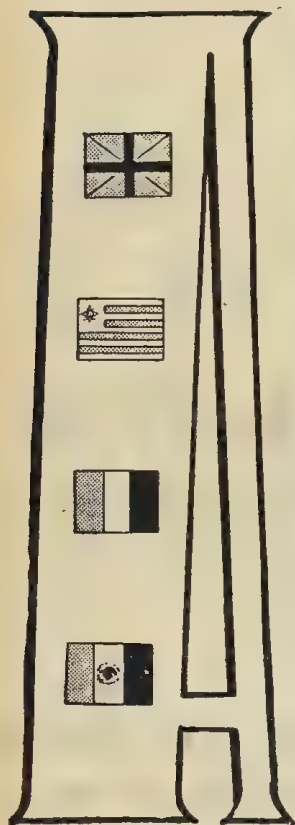
Los rusos se han clasificado ya para los cuartos de final. En su delantera el forward Banishevsky es el ariete que destruye las defensas rivales.

## UN PARTIDO A ALBRECHT





## GRUPO



- G. BRETAÑA
- URUGUAY
- FRANCIA
- MEXICO

**MAÑANA: URUGUAY  
VS. MEXICO, A LAS  
10.30 (HORA ARG.).  
MIÉRCOLES: FRAN-  
CIA VS. INGLATERRA**

# ¿URUGUAY PRIMERO, EL LOCAL SEGUNDO?

LONDRES, 18 (Reuter). — Inglaterra la nación organizadora, y Uruguay, que ganó el Campeonato en 1930 y 1950, son considerados seguros candidatos para clasificarse para los cuartos de final en el campeonato de este año dentro del grupo 1. Ambos tienen 3 puntos resultantes de un triunfo y de un empate contra un punto obtenidos por Francia y México. Los dos partidos que quedan por disputar se jugarán en Wembley. Uruguay con México el martes e Inglaterra con Francia el miércoles.

Los uruguayos dijeron que si bien no consideran que los mexicanos sean un rival fácil, sería una verdadera sorpresa si no les ganaran cómodamente. Otros dos puntos asegurarían al seleccionado uruguayo el paso a los cuartos de final e incluso un empate podría ser suficiente. El triunfo de Inglaterra sobre México anoche prácticamente selló la suerte de la nación organizadora de la competencia por la copa mundial de 1970. Teóricamente, México no tiene posibilidad de empatar con Uruguay, pues su equipo es el más débil y se cree que terminará último en su grupo con un solo punto. Actuarán bien si consiguen siquiera este puesto, ya que son considerados el equipo más débil entre los 16 finalistas.

Los mexicanos regresarán a su país con una actuación honrosa en su haber y con un espléndido juego al empatar con Francia. Por lo menos, descubrieron un buen delantero en la persona de Enrique Borja.

Si será Inglaterra o Francia quien escotará a Uruguay para los cuartos de final, solo se sabrá el miércoles por la noche. Inglaterra tiene buenas probabilidades, ya que solo necesita empatar. Si Inglaterra perdiera, podría aún clasificarse mediante el gol average. Sin embargo, el seleccionado fran-

cés asusta al inglés, pues ganó en los dos últimos encuentros, disputado uno en Inglaterra y el otro en Francia. Inglaterra tiene ciertamente la defensa más fuerte, pero Francia posee mejor ataque. Ambos tienen buenos delanteros, aunque se sabe que fácilmente pierden las ocasiones de marcar tantos debido a su impetuosidad.

A juzgar por la actuación cumplida por los cuatro miembros del grupo uno, no se puede adelantar mucho acerca del futuro progreso de ninguno de los equipos que se clasificarán dentro de esta zona. En los cuartos de final enfrentarán a los clasificados dentro del grupo dos, probablemente con Alemania Occidental y Argentina, si bien España tiene todavía alguna probabilidad.

Según el programa, el ganador del grupo uno enfrentará al escote del grupo dos. La cuestión surge entonces si Uruguay e Inglaterra se clasifican en el grupo uno y Argentina y Alemania Occidental en el grupo dos, ya que estas dos naciones están deseosas de eludir mutuamente. Tanto Inglaterra como Uruguay preferirían terminar segundos en su grupo y no primeros y es idéntica la opinión de Alemania Occidental y Argentina.

"Si Inglaterra vence en su grupo, no de-

bería tener mucha dificultad en superar a Argentina, lejos de ser brillante, o a la decepcionante escuadra española", agrega Granville.

"Una vez más España ha demostrado ser un simple equipo de papel. Motivos sentimentales mantienen a Gento en el equipo. La defensa, aunque fuertemente compacta, es vulnerable... En otro grupo, los italianos han estado luchando contra lo que el director técnico Fabri llama "psicosis defensiva"... Alemania Occidental, con su aplastante victoria sobre la débil escuadra suiza, ha permitido que los argentinos esperen confiados el partido con los helvéticos".

Hugh McIlvanney, en "The Observer", dice: "Hungría... es evidente que con la posible excepción de Alemania Occidental, no hay conjunto mejor equipado para combatir la amenaza de juego negativo que cubrió los primeros momentos del certamen... Sería un gesto razonable creer en las posibilidades húngaras para su próximo partido, contrariamente a todos aquellos que han apoyado el empate en cero tantos del equipo inglés frente a los uruguayos el lunes último. Esto fue la demostración clásica de lo que ocurre cuando el fútbol defensivo es aceptado solamente como recurso legítimo para ganar un punto".

## Para los Uruguayos ya no Hay Descanso: Trabajaron Duro

HARLOW, Inglaterra, 18 (Associated Press). — El cuadro uruguayo, a dos pasos de alcanzar los cuartos de final de la Copa Jules Rimet, dedicó el día festivo a un fuerte entrenamiento con vistas a su trascendental partido contra México en Wembley mañana, martes. El fuerte ritmo impuesto al adiestramiento de cerca de dos horas y las palabras de los dirigentes uruguayos son claras indicaciones de la importancia que para el equipo de Ondino Viera tiene el cotejo contra México. En la cancha del Centro Deportivo de Harlow —a 5 minutos de ómnibus del Saxon Inn Hotel donde se hospedaban los uruguayos— Viera hizo jugar un partido a 13 de sus hombres contra elementos de un cuadro local. En tagto en la cancha de Cricket de Centro, el profesor de cultura física. Omar Borrás se encargaba de poner en forma a otros 8 jugadores con ejercicios gimnásticos y algunos toques de balón muy suaves. Eran los hombres que más sufrieron en los choques contra ingleses y franceses: Troche, Uvinas, Cortés, Maniceras González, Caetano, Rocha y Sacia. "El encuentro contra México tiene enorme im-

portancia para nosotros", comentaba Borrás, portavoz de la delegación uruguaya en el Mundial. "No solo por las matemáticas del gol average, sino también por la calidad de los mexicanos, calidad que aquí tanto se pone en duda", agregó Borrás.

"Se vio en Wembley contra Inglaterra, que México no es equipo de despreciar. Jugó el partido que debía. La angustia de los ingleses debió ser tremenda cuando el reloj implacable iba señalando los minutos sin que el dominio desordenado y el arrollador despliegue de energías físicas, no se traducían en goles". Borrás subrayó que de no haber marcado Bobby Charlton el primer gol, el partido "se hubiera puesto francamente feo para los ingleses". "En el gol de Charlton hubo algo curioso", indicó Borrás. "Los mexicanos no se dieron cuenta que un guardalínea había levantado la bandera indicando la posición de off-side de un jugador inglés. Creo que Lo Be'lo no indicó el offside porque el jugador fuera de juego habría corregido la posición. De todas formas, fue un gol que cambió la fase del encuentro".

## TRELLES SE QUEJA DE LAS "PATADAS"

LONDRES, 18 (Associated Press). — "Los ingleses patearon más veces a las piernas de mis jugadores que al balón", se lamentaba hoy el director técnico del cuadro mexicano comentando el partido contra Inglaterra en Wembley.

Ignacio Trelles dijo que solo tres o cuatro jugadores se habían salvado de las "caricias" inglesas en el partido jugado bajo los focos de Wembley y perdido por dos a cero por los mexicanos.

"Son cosas de menor importancia", dijo Nacho Trelles. "Confió en que estén todos los jugadores magullados disponibles para el partido del martes contra Uruguay en Wembley".

Trelles señaló que desde el punto de vista técnico y espectacular, el partido no había sido gran cosa.

"La clase brilló por su ausencia. Muy fuertes en la embestida y en la velocidad, los ingleses marcaron dos goles afortunados", dijo Trelles. "Uno de ellos, el segundo, fue de pura suerte".

"El equipo mexicano jugó a la defensiva, es decir, una táctica que no va con la psicología del jugador mexicano. Por eso, en esas condiciones teníamos que estar en inferioridad. Buscamos el empate, y confiábamos que

en el contraataque pudiéramos marcar algún punto, pero eso resultó tarea muy difícil ante la férrea defensa de cuatro hombres en línea, empleada por los ingleses".

Nacho Trelles no ha perdido aún las esperanzas de clasificarse para los cuartos de final. "Siempre tenemos posibilidades matemáticas de gol average", dijo.

Refiriéndose a su "alineación sorpresa" frente a los ingleses, Trelles subrayó que no fue tan sorprendente.

"¿Cómo es que no sacó a Cisneros?", se le preguntó.

— Es muy sencilla la respuesta —contestó—. Necesitábamos hombres más veloces para contrarrestar el ímpetu inglés. Por eso hice esos cambios. Además, como ya repetí, quería colocar en la defensa los hombres de mayor estatura del equipo. Si se perdió —agregó Nacho—, no fue por alineación errada.

Precisamente no fue un error de Trelles. Lo que ocurre es que el fútbol mexicano está pasando un momento verdaderamente lamentable en cuanto a calidad futbolística y de ahí esos resultados adversos. De todos modos, el hecho de haberle empatado a Francia significa que no les fue del todo mal en el campeonato,

reservado para equipos de fuerza.

### ♦ ORIENTAL FELIZ

HARLOW, Inglaterra, 18 (France Presse). — "Hasta ahora la bola va rodando con arreglo a nuestros deseos. Lo que hace falta es que no termine la racha", declaró a France Presse el profesor Omar Borrás.

A la pregunta de si podía considerarse acertada la impresión que ha fejado la celeste, de reservarse, de ahorrar esfuerzos, en los dos primeros partidos disputados, el vocero de la delegación uruguaya respondió: "Este es un campeonato muy difícil, muy parejo, como lo demuestra el hecho de que, matemáticamente, tan solo un equipo, el de la Unión Soviética, ha conseguido clasificarse para los cuartos de final después de haberse jugado 16 partidos, es decir, la mitad de los programados. Uruguay juega con arreglo a lo que aconseja una visión general del campeonato. Desconfiadamente, eso sí, ya le he dicho muchas veces que, para nosotros, el próximo partido es el más difícil, pero eso no quiere decir que en cada partido tengamos que poner todas nuestras fuerzas. Al contrario, una vez asegurado el resultado, debemos economizar fuerzas para el próximo".

## México Decepcionó por su Sistema Defensivo Demasiado Negativista

LONDRES, 18 (France Presse). — La selección de México perdió anoche buena parte de la simpatía que se había granjeado aquí mediante su ágil y vistoso juego contra Francia.

Toda la prensa londinense lamenta el despliegue estrictamente defensivo utilizado por la escuadra mexicana en su partido con el once de Inglaterra en Wembley, ante la mayor concurrencia de público de este mundial.

Opinan los rotativos que el premeditado repliegue azteca deslució un encuentro que tampoco los ingleses consiguieron salvar de la medianía.

En la selección, de lo que más se habla es del próximo pleito del martes con Uruguay, que se escenificará a las 15.30 GMT en el estadio de Wembley.

Nacho Trelles prepara a sus tropas conforme a un nuevo plan, pues en la delegación azteca se considera que la celeste "conviene" mejor al juego mexicano que el ímpetu físico de los ingleses.

Uruguay —dicen ciertos entendidos— juega más pausado que los mexicanos, y éstos podrán crear el juego que les impidieron elaborar los energéticos insulares.

En la delegación uruguaya se anunció oficialmente que Héctor Silva está ya completamente repuesto de la lesión que sufrió frente a Inglaterra y dispuesto a reaparecer contra México.

Ondino Viera no ha resultado todavía, se enfrentará a los aztecas, a los vencedores de Francia, y si volverá a incorporar a Silva. El coach de la celeste no anunciará su equipo definitivo antes del lunes por la noche.



# NOS VEN SEGUROS

## Ya Estamos Casi Clasificados

**BIRMINGHAM, 18 (Reuter).** — Argentina y Alemania Occidental aparecen preparados para compartir honores en el grupo dos para los cuartos de final. Ambos equipos tienen tres puntos resultantes de dos partidos y solo necesitan empatar en las disputas que les faltan para clasificarse para los cuartos de final.

Argentina aparece como más segura, pues su rival, Suiza, ya fue derrotado por España y Alemania Occidental. Si Alemania Occidental derrota a España —resultado que parece el más probable teóricamente—, Argentina se clasificará aunque pierda en su partido con Suiza.

Al parecer, Alemania tiene una tarea más difícil por delante, pues debe vencer a España para clasificarse. Pero a menos que los españoles se muestren más veloces y su equipo mejor coordinado que contra Argentina y Suiza, este partido será fácil de ganar para los enérgicos alemanes.

### ♦ ARGENTINA

Argentina ha demostrado esta semana su capacidad de defensa imbatible y su célebre contraataque resultó excelente. Los argentinos tienen en su contra el apresuramiento en el intento de conseguir el gol

y el hecho de que sus partidos se caracterizaron por juego brusco, el segundo culminó con la expulsión de uno de los mejores defensores argentinos.

El semicírculo defensivo formado por sus seis hombres en el medio campo bloquearon el ataque de los alemanes que consiguieron cinco goles en su partido contra Suiza. España estuvo reducida en su partido contra Argentina a avances individuales a cargo del wing.

Mientras tengan al capitán Rattin en medio campo y a Marzolini con su reacción rápida y magistral control de la pelota como zaguero, la defensa de los argentinos continuará desempeñándose perfectamente.

### ♦ ALEMANIA

Alemania Occidental, con su nuevo estilo de ataque duro, velocidad y expedición en el pase, tiene buenas perspectivas de derrotar o contener a la mayor parte de los equipos europeos. Pero su frustrada actuación contra la Argentina indica que los alemanes tendrán bastante trabajo contra los equipos sudamericanos.

La potencia de ataque de Helmut Haller combinada con la prudencia de Seeler

y la potencia del juego en medio campo de Beckenbauer, hacen aparecer a Alemania como una formidable máquina de hacer goles.

### ♦ ESPAÑA

España, que dejó de ser el gran equipo de la década del cincuenta, está demostrando notables signos de desgaste. Suárez solo dio escasas muestras de su antiguo esplendor la semana pasada. Apareció lento en su actuación y despedido por el gambeteo enérgico de los argentinos. Del Sol y Gento fueron solo sombras del pasado.

### ♦ SUIZA

Suiza, que trató de reestructurar deseperadamente su alineación, ya empleó 18 jugadores de su conjunto de 22 en dos partidos. Su selección "A", menos dos jugadores entrenados por el director técnico del equipo, aparecieron sin coordinación frente a Alemania Occidental.

Pero su equipo "B", con siete jugadores diferentes, dieron mejor impresión que España. Probablemente la mayor equivocación de Suiza fue vacilar entre la defensa y el ataque.

## Schoen: "Para mí no Hay Ningún Favorito en Esta Copa Rimet"

**SHEFFIELD, 18 (France Presse).** — "Para mí no existe ningún favorito absoluto en esta copa del mundo, que puede ser la de las sorpresas", declaró hoy el seleccionador alemán Helmut Schoen, refiriéndose a las actuaciones de los principales equipos de diversos grupos. Hablando de Brasil, Schoen dijo que los brasileños tienen un plantel fuerte, pero que también sus rivales de grupo juegan un gran fútbol. "No creo, agregó, que Brasil sea eliminado, pero la lucha será renidísima en el grupo 'C', lo mismo que en el nuestro".

### ♦ COMPARACION

"Nuestro último encuentro con España, finalizó el seleccionador alemán, será tan difícil como el que protagonizarán Portugal y Brasil".

N. de la R.: Esto no significa nada más que lo que ÚLTIMA HORA ya advirtió hace tiempo: el campeonato mundial está para cualquier cosa y para cualquiera.



Los españoles ponen en las tribunas de Birmingham la nota distinta y amable. Antes de los encuentros que disputan los hispanos, sus simpatizantes matizan la espera con danzas y canciones.

## Todos los Conjuntos de Este Grupo Tienen sus Lesionados

**BIRMINGHAM, 18 (Associated Press).** — Los apaleados equipos del grupo B cuentan hoy sus víctimas y todavía no saben cuáles jugadores estarán listos para las próximas etapas de la batalla en el Campeonato Mundial de Fútbol.

Alemania tiene cinco lesionados después de su batalla librada contra Argentina: los defensas Horst Hottges y Karl Heinz Schnellinger, el medio izquierdo Wolfgang Weber, el extremo derecho Albert Brulls y el interior derecho Helmut Haller.

Argentina tiene a su capitán Antonio Rattin cojeando por una lesión en el muslo, y la perspectiva de perder a su medio José Albrecht, que fue expulsado por un foul al alemán Weber.

España ha perdido al defensa Eladio por

el resto del Campeonato, debido a distensión de un ligamento. El medio Pirri tiene una lesión en el muslo y es difícil que participe en el próximo encuentro.

Alemania y Argentina tienen tres puntos cada uno en dos partidos. España tiene dos y todavía conserva cierta oportunidad de clasificarse para los cuartos de final.

Suiza no tiene puntos y está eliminada. Argentina juega contra Suiza el martes, y Alemania contra España el miércoles.

Alemanes y argentinos son fuertes favoritos para clasificarse, pero los españoles no han perdido la esperanza. "Tenemos mejores posibilidades que Brasil", dice el ayudante de Villalonga, el entrenador Sabino Barinagi. Y agrega: "Brasil pudo haber ganado su último partido contra Portugal y sin embargo podría no clasificarse

se debido al porcentaje de goles. Si nosotros vencemos a Alemania nos calificamos. Tenemos algo por qué luchar".

Helmut Schoen, entrenador de Alemania, dijo que su equipo hará todo su esfuerzo por vencer a España, aunque un punto sería suficiente para la clasificación a cuartos de final.

"No nos gusta el fútbol defensivo de la clase que algunos equipos sudamericanos han practicado", dijo Schoen. "Tuvinos una prueba con Argentina. Es muy difícil jugar contra un equipo así", añadió.

Schoen agregó que tiene muchas reservas buenas en su escuadra. Dijo que no estaba satisfecho de la actuación contra Argentina, pero que esperará ver quién está en mejores condiciones antes de decidir su alineación.



## GRUPO



- ARGENTINA
- ALEMANIA
- ESPAÑA
- SUIZA

**SHEFFIELD: MAÑANA  
ARGENTINA JUGARÁ  
ALLÍ, A LAS 14.30,  
CONTRA LOS SUIZOS**

## UNA QUEJA AL JUEGO POR DEMAS DEFENSIVO

**LONDRES, 18 (France Presse).** — Sir Stanley Rous, presidente de la FIFA, declaró estar satisfecho, en conjunto, del modo en que se desarrolla este Campeonato Mundial de Fútbol con una sola objeción: "La única crítica que quisiera hacer —afirmó Sir Stanley— es que el juego en general se basa en la defensa más de lo que se podía esperar".

El presidente que hablaba en el "Royal Gardens Hotel" de Londres donde se encuentra el cuartel general de la organización de la Copa Mundial de la cual es responsable, indicó que el comité de expertos creado por la FIFA presentará próximamente un informe, que contiene

justamente sugerencias sobre ese tema del juego defensivo.

"Algunos de nuestros expertos sugieren que si la regla del "off-side" fuera abolida, los delanteros tendrían más posibilidades de perforar los muros defensivos que se les presentan", Sir Stanley señaló asimismo que el comité examina la manera en que los puntos son atribuidos, y en ese sentido el "gol average" podría ser substituido por un sistema sobre la diferencia de tantos marcados: el "goal difference". No dio más detalles al respecto, pero afirmó que en conjunto los jugadores se han comportado hasta ahora correctamente.





«Ar-gen-ti-na... Ar-gen-ti-na...». Este grito no cesó ni un solo segundo durante el durísimo partido contra Alemania, que finalizó con un empate sin goles y afirmaron las ilusiones argentinas.

# MAÑANA DIA D E

**PARA ENTRAR POR LA  
PUERTA GRANDE, HAY  
QUE ABRIR PRIMERO  
EL "CERROJO" SUIZO**

**BIRMINGHAM, 18.** (Por Victorio de Durá, enviado especial de ULTIMA HORA) — Mañana se decidirá el futuro del equipo argentino en este mundial. Suiza será a la vez rival y árbitro. Sobre los papeles es el rival más flojo de cuantos integran la zona, y por tanto, el árbitro "más fácil de convencer" para que falle a favor de los nuestros. Pero los partidos hay que jugarlos, y hasta que no suene la pitada final, el resultado está en el aire.

Esto lo saben muy bien nuestros jugadores, que en otros tiempos acumularon serias y desastrosas derrotas por subestimar al rival, por creerse más que nadie. Pero afortunadamente, esta mentalidad ha sido desterrada. Nadie habla de Suiza con desprecio. Todos la temen. Todos consideran que el de mañana es el partido más difícil, por la sencilla razón de que es el que falta por jugar, el decisivo.

Alemania y España ya quedaron atrás. Entre ellos decidirá cuál de los dos pasará a los cuartos de final. Esto ocurrirá el miércoles. Por lo tanto, nosotros no podemos esperar a ver lo que ocurre. Tenemos que triunfar para asegurar nuestra clasificación, para así cerrarle en forma definitiva el paso a uno de ellos. Con un empate también nos clasificáramos, pero no se puede salir a buscar esto, por ser demasiado peligroso. Un gol en contra puede llegar en cualquier momento y provocar esa terrorífica lucha contra el reloj que tantas veces hemos presenciado y que siempre trae aparejado un aumento en el nerviosismo. Ese nerviosismo que hasta ahora nunca mostró el equipo argentino en el campo y que tampoco parece sentir fuera de él. Hace un rato hablábamos con algunos jugadores. Saben lo mucho que mañana se juegan. Pero están tranquilos. No desprecian a los suizos. Pero sí confían en sus propias fuerzas. No creen que podrán ganar porque el rival es flojo, sino porque ellos, los argentinos, constituyen un equipo fuerte que no sabe de deserciones.

Contra Alemania demostraron que no solo saben de habilidad y de técnica. También saben de dureza, de reciedumbre. Esa dureza y reciedumbre que ha sentido sus reales en Inglaterra, como hace cuatro años los sentó en Chile. En este aspecto, los mundiales no han cambiado. Los que han cambiado han sido nuestros jugadores, que se juegan las piernas, como hasta ahora nunca lo habían hecho.



Es la banda de la Policía de Birmingham coniformes. Los vistosos uniformes con reminiscencias (la p... La presencia del bombo animó a los argentinos (la p...

## LA SANCION Y... ¡OCHOL

**BIRMINGHAM, Inglaterra, 18** Asociated Press). — Jorge Albrecht, el medio zaguero argentino, dio un salto de júbilo cuando se enteró de la decisión de la Comisión Disciplinaria de la FIFA de suspenderle únicamente por un partido de la copa mundial.

"Esta es una lección muy importante y no repetiré el incidente", dijo. "De hecho, ha sido una lección para todo el equipo".

El director técnico argentino Juan Carlos Lorenzini, quien se encuentra en el país, comentó que la suspensión de Albrecht es una pena justa por el incidente ocurrido en el partido contra Chile.

## POBRES! LOS ALEMANES SON UNAS VICTIMAS

**BONN, 18** (France Presse). — La prensa alemana formula hoy severas críticas contra el juego, que considera demasiado brutal, de los jugadores argentinos el pasado sábado en Birmingham contra el once alemán.

"Noventa minutos de veneno y de hiel —9 alemanes heridos—. Los argentinos pegan en las piernas y no en el balón. Innoble", tales son los títulos que encabezaban los artículos deportivos consagrados a este encuentro.

### • LUCHA LIBRE

El diario de gran tirada "Mitias" escribe bajo el energético título de "Rau" ("Afuera"): "El fútbol es un deporte viril, pero el match entre Alemania y Argentina no fue otra cosa que una pelea callejera... Los responsables de este fútbol-lucha libre de Birmingham estaban en las filas argentinas, hombres brutales que habían olvidado para qué venían a Inglaterra. Y se vio todo lo que no debe verse en un partido de fútbol: puñetazos, puntapiés, codazos y rodillazos".

### • ¿SE REIAN!

Y el mismo comentarista concluye: "Los argentinos no estaban avergonzados, sin embargo. Se reían después del match como si se hubieran divertido mucho. En realidad, acababan de destruir el fútbol en Birmingham".



Mientras los titulares se aprestan para jugar contra Alemania, Varacka y Sarnari firman autógrafos a los aficionados de Birmingham, que han hecho del equipo argentino uno de sus favoritos, por la gran habilidad que tienen con la pelota.



Falta poco para que el partido se inicie. Marzetti se desahoga a gritos y Róma, en el fondo, celebra — marcha rítmica al arco, que se va haciendo inviolable.



# MAÑANA ES EL DECISIVO



Uniformes de gala, como corresponde en un Mundial de Fútbol. (Las pieles) coloniales pusieron una nota colorida en el espectáculo. (No hay alusión política alguna).

## IN A ALBRECHT LESIONADOS!

El doctor acogió el acuerdo del médico: "Jamás pensé que Albrecht sería lesionado por más de un partido. Realmente, el jugador más importante del conjunto. No jugamos con fuerza —añadió— cuando los médicos preguntaron si tenía algo que los futbolistas argentinos botines con refuerzos en la parte de los jugadores con contusiones y rasguños —dijo—: nosotros tenemos a ocho en analoga situación. No sabemos hasta mañana, si los ocho podrán jugar".

Los ocho jugadores lesionados son Solari, Otega, Mas, González, Albrecht, Marzini y el capitán del equipo, Rattin. Lorenzo declaró que los críticos de la apretada defensa argentina debían haber estudiado el último torneo de la Copa Mundial que se realizó en Chile.

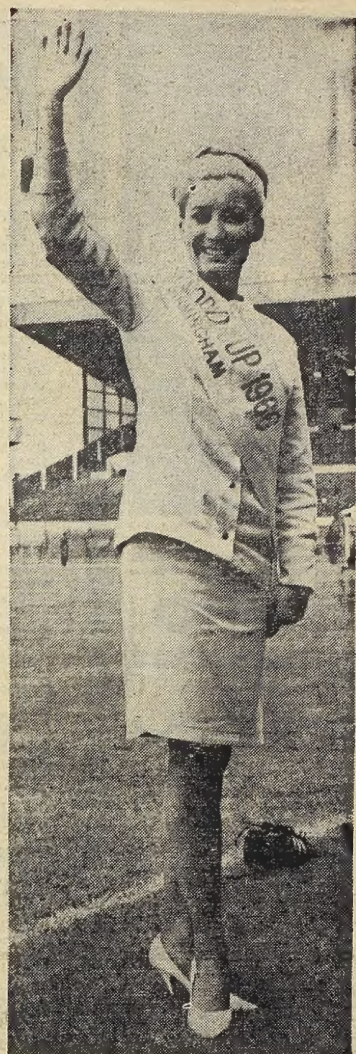
### DOS CAMBIOS EN LA SELECCION: CALICS POR ALBRECHT Y EL "TANQUE" POR OTEGA

BIRMINGHAM, 18 (Por Victorio de Durá, enviado especial de ULTIMA HORA). — Mañana habrá cambios. Lorenzo, que aunque más charlatán sigue jugando a misterioso, no lo anunció. Pero lo saben todos. Como todos sabemos la formación que iba a jugar contra España y contra Alemania, aunque nuestro DT tratase de desconcertar a unos y a otros. Que se le va a hacer. Es el juego del DT, que en este Mundial se ha convertido en un auténtico "show" en el que nadie cree, pero que todos alientan y animan. Y en esos todos incluimos no solo a dirigentes y periodistas, sino también a los jugadores, que saben de lo mucho que conviene andar bien con los DT. Decir que si a sus instrucciones, aunque después solo se cumplan en parte. Total saben que si se gana, el entrenador dirá: "Han cumplido las órdenes que les di", y si se pierde, exclamará: "No me han obedecido. Me cansé de gritar, pero todo fue inútil"... Así es el fútbol.

Pero dejemos esto para mejor oportunidad, que el Mundial es largo. Pasemos a los cambios que ya ayer recogimos como rumor y hoy vamos a confirmar. Albrecht no podrá jugar, pues ha sido sancionado por un partido. En su lugar debutará Calics. Así que, como dijo Alfredo Rojas, "seguiremos jugando con un santo".

El otro ausente será Erminio Otega, quien siente molestias en un tobillo acariado con muy poca delicadeza por un botín alemán. El cree que podría jugar, pero Lorenzo y el "chino" Verna prefieren no correr riesgos de quedarse con 10 hombres en un partido decisivo. Por él jugará el "Tanque" Rojas, que de esta forma tendrá la gran oportunidad que viene reclamando desde que llegamos a Londres. El asegura que matará y que llegará como titular hasta la final... "Lo siento por el "Ronco", que tendrá que ver lo que resta del campeonato desde el banco de los reservas".

Con estos cambios, Argentina perderá poder creativo, pero también ganará en fuerza ofensiva. Dentro del área, Rojas es más peligroso que Otega. Lo que no sabemos es quién cumplirá la misión de llevar la pelota desde la media hasta la delantera. No hay nadie en el equipo que pueda hacerlo con la sapiencia y habilidad de Otega. Claro que si los suizos juegan como contra España, los once defendiendo, tampoco será necesario, pues Rattin, Solari y González se convertirán en atacantes neos.



Está bella y sonriente rubia es la reina de la Copa del Mundo en Birmingham. Su presencia en el estadio levanta admiración y fuertes aplausos.



## ESPAÑA TIENE DUDAS: SUAREZ ESTA LESIONADO

BIRMINGHAM, 18 (EFE). — La probable alineación española frente a Alemania es la siguiente: Iribar, Sanchis, Gallego, Reija, Zoco, Glaría, Amancio, Del Sol, Marcelino, Lapera y Gento.

Parece ser sin embargo, que hay dudas respecto a colocar a Lapera o a Fuste como interior izquierdo. En el caso de que Villalonga se decidiese por Fuste Lapera sería el extremo izquierdo de la selección.

Esta mañana, Pirri, Eladio y Suárez, quedaban como descartados del equipo. Pirri y Eladio están lesionados como es sabido, y a Suárez le había repoducido la inflamación de la rodilla. Hoy no se entrenó Gallego y ha permanecido en la cama toda la mañana haciendo reposo. Pero no parece probable que la inflamación desaparezca y que la recuperación de Suárez sea total para jugar contra Alemania.

Los veintidós jugadores que componen la delegación española, esta mañana se entrenaron 19 los que no lo hicieron fueron los tres lesionados. Además de los ejercicios físicos consabidos, se jugó un partido en que unos de los equipos estuvo formado por: Iribar, Sanchis, Gallego, Reija, Zoco, Glaría, Amancio, Marcelino y Gento. Enfrente estuvieron los demás jugadores.

El presente estado del field hace que estas no sean las cosas de los 50 minutos.

Nos que en Birmingham con banderas argentinas a toda prueba y paracas, están sin cesar a nuestro seleccionador nacional, en la Copa del Mundo.

Los demás jugadores se disponen a jugar el partido de mañana.





# PELE, "EL SALVADOR"

## Solo en el Rey Confía Brasil

**LIVERPOOL, 18 (Reuter).** — Pelé debe jugar — y jugar excepcionalmente bien — en el partido de Brasil contra Portugal el martes, para que los dueños de la copa permanezcan en la competencia por el trofeo Jules Rimet.

La posición de Brasil, que iba en busca de un tercer título consecutivo sin precedentes, es casi desesperada.

Con un solo partido pendiente de todos los equipos del grupo C, Brasil se encuentra en segundo lugar juntamente con Hungría. Ambos equipos tienen dos puntos y exactamente el mismo gol-average.

Pero los brasileños tienen que jugar dentro del grupo C con Portugal en su partido final. Hungría tendrá poca dificultad en derrotar a Bulgaria.

Los portugueses, que aparecen por primera vez en el campeonato, impresionaron favorablemente al conseguir dos victorias consecutivas y marcar seis goles a su favor y solo uno en contra.

Brasil jugará antes de Hungría y deberá atacar desde el primer momento.

¿Podrá hacerlo Brasil? La respuesta es negativa si no juega Pelé. Su ausencia del partido contra Hungría el viernes hizo que Brasil pareciera un equipo ordinario.

Los brasileños no tienen fuerza en el medio campo, están desprovistos de imaginación en el ataque y mostraron una defensa vieja y tremendamente vulnerable.

Contra los suaves portugueses necesitarán jugar por lo menos ciento por ciento para tener esperanzas de ganar siquiera con un estrecho margen.

Los delanteros portugueses, principalmente Eusebio, el larguirucho Torres y el rápido Simoes en la izquierda, pueden hacer danzar terriblemente a los veteranos Djalma Santos y Bellini, de la misma manera que Albert, Farkas y Bene lo hicieron a favor de Hungría.

Además, la fuerza de este equipo portugués radicó en su medio campo, con Jaime Graca y Columa reforzado cuando era necesario por Simoes.

Fue aquí, en el medio campo, donde Brasil desapareció completamente contra Hungría. Gerson no se mostró en forma adecuada y Lima nunca estuvo en el juego.

Todo esto puede cambiar si juega Pelé. El punto débil de los portugueses es su defensa, y la presencia de Pelé puede causar el mismo contratiempo que Albert en el partido Hungría-Portugal. Un buen gol de primer momento para Brasil puede cambiar dramáticamente su posición.

Se conjeturaba que Portugal, cuyo total de 6-1 casi le garantiza un lugar en los cuartos de final, jugará con su reserva contra Brasil. Pero el director técnico Otto Gloria, que es brasileño, desmintió esa especulación. "Queremos ser los ganadores en el grupo", dijo. "No jugaremos con nuestra reserva".

Bulgaria, en cambio, puede jugar con la suya, ya que no tiene posibilidad de avanzar más.

Suponiendo que Hungría pueda recuperarse de los muchos lesionados que tuvo en los partidos jugados hasta el momento, debería imponerse a Bulgaria por dos goles por lo menos. Esto significa que Brasil

debería ganar a Portugal con un margen de tres goles para clasificarse, una performance improbable teóricamente, aunque no imposible.

El entrenador brasileño, Vicente Feola, como de costumbre no revela sus íntimos pensamientos. Pero ha de estar pensando seriamente en cambiar a algunos de sus jugadores para el partido con Portugal.

### ♦ "CAMAS SEPARADAS"

**LONDRES, 18 (EFE).** — Los directivos de la selección brasileña de fútbol que participa en el campeonato del mundo de fútbol 1966 han tomado medidas para conseguir que los jugadores del equipo se familiaricen al máximo.

Estas medidas incluyen la distribución de los dormitorios dobles que los jugadores ocupan en su cuartel general.

Djalma Santos, de 37 años, tiene por compañero de cuarto a Edu, de 16 años, el jugador más joven del grupo.

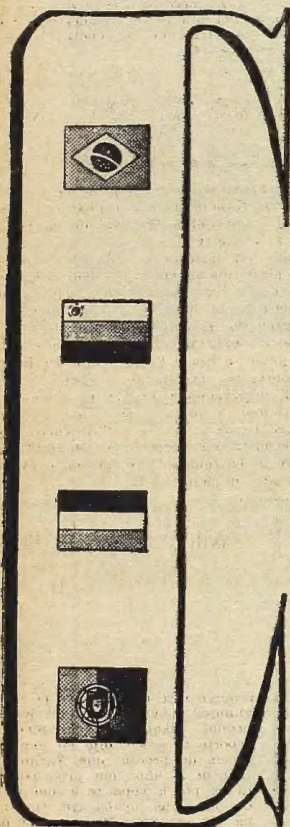
"La idea, dice un directivo brasileño, es que Santos ayude a Edu a no sentirse extraño lejos de su país y de su hogar".

Pelé, estrella del equipo, duerme en la misma habitación que Lima, el compañero con el que, dado el dispositivo táctico del conjunto, ha de combinarse en el campo.

Dijo un directivo carioca: "Si dos jugadores han de realizar jugadas conjuntas en el terreno de juego, es conveniente que se compenetro también fuera de él".

Y añadió: "Todas estas cosas han sido adecuadamente meditadas. Con ello pretendemos que los jugadores se familiaricen al máximo".

## GRUPO



- BRASIL
- HUNGRIA
- BULGARIA
- PORTUGAL

EN GRAN MATCH, BRASIL Y PORTUGAL DEFINIRAN MAÑANA SU CLASIFICACION

### Por los Privilegios de Algunos se Queja el DT Lajos Barotti

**LONDRES, 18 (Associated Press).** — Algunos países que compiten en el Campeonato Mundial se quejan de que el campeón Brasil y el país sede, Inglaterra, han recibido favores especiales.

Alegan que Brasil e Inglaterra recibieron tratamiento especial al formarse los grupos, y quieren saber la razón.

El entrenador de Hungría, Lajos Barotti, dijo: "Inglaterra tuvo cinco días de descanso después de su juego inaugural, mientras otros, como nosotros, solamente tuvimos dos. Eso no es correcto. Se necesita pensar más en los arreglos antes del próximo Campeonato Mundial en México".

Los dirigentes de otros equipos quieren saber por qué Brasil e Inglaterra son los únicos equipos — además de Corea del Norte — que juegan todos sus encuentros de octavos de final en la misma cancha.



El zaguero húngaro Matrai, que resultara ligeramente lesionado en el brazo derecho, conversa con un interlocutor las alternativas del partido en el que pulverizaron a Brasil. (Radiofoto de Associated Press, especial para ULTIMA HORA).

## Lula y Tim le "han Dado con Todo" a la Comisión Técnica

**RIO DE JANEIRO, 18 (France Presse).** — Dos calificadas técnicas del fútbol brasileño responsabilizaron hoy a la comisión técnica de la selección nacional por el "fracaso" en el mundial de Londres.

Estos técnicos son Lula, del Santos, y Tim, del Fluminense, quienes coincidieron al afirmar que "únicamente un milagro" podía impedir la eliminación del Brasil de la Copa del Mundo.

En opinión del técnico del Santos, el fracaso del Brasil "comenzó el día en que se convocó a un exagerado número de jugadores, omitiendo a algunos excelentes valores y por la eliminación posterior de jugadores cuya presencia era necesaria".

Lula añadió que "Feola, Nascimento y Hermann, a su regreso al Brasil, continuaron ganándose la vida sin dificultades, mientras que los técnicos y jugadores de fútbol sufrirán las consecuencias de la consiguiente desmoralización".

Por su parte, Tim, entrenador del Fluminense, lamentó que los errores de la comisión técnica y la omisión de algunos buenos elementos para formar la selección nacional hayan provocado este desastre para el fútbol brasileño.

### ♦ TAMBIEN LA PRENSA

**RIO DE JANEIRO, 18 (France Presse).** Una andanada de críticas y reproches lan-

zó hoy contra la comisión técnica del seleccionado de fútbol brasileño toda la prensa carioca por considerarla responsable de la mala actuación del equipo en el torneo mundial de Londres.

### ♦ DEBERIA GOLEAR

La mayoría de los diarios destacan asimismo la necesidad de que Brasil golee al combinado portugués el próximo martes para conseguir clasificarse, y opinan que se trata de una remota posibilidad.

Los matutinos señalan en grandes titulares de primera página la presencia de Pelé en ese encuentro decisivo para las aspiraciones brasileñas.

VICENTE ES QUIEN VA A MARCAR AL REY PELE

**MANCHESTER, 18 (France Presse).** — Los portugueses se toman muy a pecho el partido que disputarán mañana martes contra el Brasil, aunque sin sentir miedo alguno. El seleccionador Alfonso, que demuestra una prudente confianza, dará a conocer hoy la formación de su equipo. Se sabe ya sin embargo que Vicente se encargará de marcar a Pelé. Al respecto los dirigentes portugueses subrayan que será la octava vez que este jugador desempeñará ese papel y todo permite pensar que, como en ocasiones anteriores, se las arreglará a las mil maravillas. Recalcan los dirigentes, en efecto, que Vicente consiguió siempre "amordazar" a Pelé, lo que

permitió a menudo a Portugal empatar contra Brasil, lo cual, en este caso, sería un resultado muy satisfactorio. Tal fue el caso del hálao pasado en un partido jugado en Oporto.

Por otra parte parece que Germano será reemplazado en el centro de la defensa, pero la elección entre Batista y José Carlos no se realizó todavía. Algunas inquietudes menores: Eusebio tiene la mano derecha hinchada y Torres sigue teniendo dolores en la caja torácica. El arquero Carvalho, por último, sufre de una lesión en el muslo derecho. José Pereira defenderá pues, una vez más, la valla portuguesa.



# FABBRI: "LOS RUSOS SERAN ADMIRADOS"

SUNDERLAND, 18 (ANSA). — "Los soviéticos disponen de un equipo muy fuerte, de un equipo que se hará admirar en los cuartos de final, en las semifinales, y quizá también en la final". Tal es la justificación del director técnico, Edmundo Fabbri, con referencia a la derrota de Italia frente a la URSS por 1 a 0. Fabbri explicó a los periodistas las razones de la mediocre actuación italiana, así como antes había justificado por el motivo "psicológico" la modesta actuación italiana contra Chile.

— "¿Cuáles fueron sus reacciones frente a la derrota?" se le preguntó.

— "Cuando los adversarios se muestran más fuertes no puedo hacer otra cosa que felicitarlos".

— "¿Está satisfecho de la actuación de su equipo?"

— "Fue la capacidad de los adversarios la que no permitió a mi equipo mostrarse peligroso, como hubiese sido necesario. Sabía que la URSS era fuerte, pero no tanto".

— "¿Cómo explica las ausencias de Rivera y Barison?"

— "Para Rivera... consideraba que el partido no se adaptaba a sus medios. En cuanto a Barison... he considerado más oportuno enviar al campo a Pascutti".

— "¿Le ha parecido un hermoso partido?"

— "Los soviéticos jugaron mejor que nosotros, pero en conjunto creo que fue un partido muy interesante".

— "¿Quiénes fueron los mejores jugadores, tanto en el campo soviético como en el italiano?"

— "No es mi costumbre hacer este tipo de consideraciones".

Fabbri añadió que, con un poco de suerte, el equipo italiano habría podido empatar, y

al respecto recordó la gran ocasión registrada a los 34 minutos del segundo tiempo.

Los jugadores italianos estaban muy descorazonados al regresar ayer a los vestuarios. Albertosi dijo que, en el momento del tiro de Chislenko, estaba parcialmente cubierto por algunos compañeros. "Creo que la pelota — agregó —, pasó entre dos italianos. La vi, la toqué, pero el tiro era demasiado fuerte y no conseguí desviarla".

Pascutti habla del fallido empate italiano a los 34' del segundo tiempo: "Shesternev — dijo —, después del tiro al centro de Bulgarelli, rechazó la pelota con la mano, era penal".

Salvadore tuvo una muy buena impresión del equipo soviético "son al mismo tiempo potentes y veloces — dijo —, pero no creí que jugaran tan bien".

Bulgarelli se limitó a decir que durante el partido no sintió ningún dolor en la rodilla, después de su lesión durante el partido con Chile.

Burnich volvió a los vestuarios con la rodilla izquierda dolorida luego de una peligrosa acción, al fin del primer tiempo. Se teme que se trate de una distorsión grave. El jugador, fue revisado cuidadosamente esta mañana en el Centro de

Durham...

El director técnico soviético, V. Morozov, está feliz, pero moderadamente, por la casi segura clasificación de su equipo en los cuartos de final. "En los cuartos de final — dijo —, los partidos serán notablemente más difíciles. Nosotros empezaremos a prepararnos desde ahora en función de nuestros posibles adversarios".

— "¿Qué piensa del partido con Italia?"

Se le preguntó a Morozov. "Pienso que se jugó un lindo partido, y que el público debe estar satisfecho. Por mi parte, estoy contento de haber derrotado a uno de nuestros rivales más fuertes".

— "¿Quiénes fueron los jugadores de su equipo que mayor satisfacción le dieron?"

— "Toda la defensa aplicó bien las órdenes que había impartido". Al capitán del equipo soviético, Shesternev, se le preguntó si correspondía el penal en el área de la URSS a los 34' del segundo tiempo. "El árbitro estaba cerca de la acción — dijo —, y si hubiera sido penal lo hubiera visto".

— "¿Está contento con la victoria?"

— "Todos nosotros estamos contentos, porque cada uno de los jugadores jugó bien, sobre todo teniendo en cuenta el valor de los adversarios".

## Indignación en Chile por la Mala Labor del Equipo

SANTIAGO DE CHILE, 18 (Associated Press). — Una ola de indignación está en aumento aquí a causa de la baja actuación en Inglaterra del seleccionado chileno que compete en el Campeonato Mundial de Fútbol. En el Congreso, el gobierno, la prensa y los aficionados se comenta con amargura e indignación la ejecución de los chilenos. Se aceptó que el equipo perdiera con Italia 2 a 0 e incluso la Asociación Central de Fútbol, que dirige la primera división, tuvo la actitud inusual de enviar a los jugadores un cablegrama de felicitación por haber opuesto resistencia y no haber caído por abultado score. Pero el conformismo se transformó en indignación cuando Chile empató 1 a 1 con Corea del Norte, país que hace su debut en torneos mundiales y que no tiene ninguna tradición futbolística. "Deben adoptarse medidas para evitar la repetición de estas vergonzosas actuaciones deportivas en el extranjero", comentó un portavoz del gobierno. En la comisión deportiva de la Cámara de Diputados se concluyó que es necesario reestructurar los organismos que dirigen ahora el fútbol profesional. Algunos le-

gisladores más moderados expusieron que Chile ha mostrado en Inglaterra su verdadero nivel futbolístico y que el tercer puesto que logró este país en el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962 "se debió más bien a la suerte".

"El Mercurio" hace hoy una serie de consideraciones matemáticas para analizar las posibilidades con que cuentan los chilenos para clasificarse. El diario concluye diciendo: "No hay nada imposible, es cierto, pero desde hace ya muchos años no se han producido más milagros (en el fútbol)".

"La Tercera de la Hora", expresa: "Solo un milagro clasificará a Chile. Hay que ganar a Rusia y que Italia pierda con Corea. En lugar de jugadores se necesita una virgen".

"Clarín" se refiere a declaraciones hechas en Sunderland por el entrenador Luis Alamos, a quien se le conoce aquí con el apodo de "El Zorro". El periódico expresa: "El Zorro" descubrió que ya no tenemos nada que hacer en el Mundial.

"Los jugadores culpan al entrenador y el entrenador culpa a todo el mundo. Está 'cucú' el pobrecito".

## Veterano, Soñador y ¡qué Arqueroazo!

SUNDERLAND, 18 (France Presse). — Un hombre ha marcado con su sello el encuentro URSS-Italia. Paradójicamente es un arquero, el del equipo soviético, Lev Yashin. Al comienzo, el rumor de su eventual presencia en el cuadro ya reforzada por Voronin, sembró la turbación en el equipo italiano. El anuncio de su participación impresionó a los latinos, que no consiguieron desembarazarse de la idea de que el entrenador Morozov les oponía la mejor formación posible.

¿Quién es ese jefe cuyo prestigio se ha vuelto legendario, cuya presencia consolida el espíritu combativo de los rusos y desalienta a los rivales? Se ha escrito mucho sobre él, tanto antes como después de empezado el actual campeonato. Se conocen bien muchos detalles de su vida de jugador, de sus 71 intervenciones en la selección nacional soviética. Pero se conoce menos su acción psicológica sobre sus compañeros.

Estrella de primera magnitud del fútbol soviético, este ex jugador de una fábrica moscovita, de 37 años de edad, posee un ascendiente enorme sobre los demás jugadores rusos. Su competencia en materia táctica es indiscutida y sus compañeros lo estiman por el amor sin límites que tiene por el fútbol.

Se puede juzgar el grado de respeto que le testimonian sus compañeros si se considera que la mayor parte de ellos lo tratan de usted. Mejor aún, en ruso, el uso impone que cuando se habla a alguien con deferencia se lo llame por su nombre y apellido, por ejemplo: "querido Ivan Petrovich". Pues bien, esta fórmula respetuosa es utilizada por muchos jugadores del equipo, que lo llaman Lev Yvanovich, más bien que Yashin Lev o Liouva, tan solo, como es su diminutivo.

Antes del partido contra Italia, Yashin jugó en mayo contra Bélgica, que fue vencida por 1 a 0. Haciéndolo jugar ayer, el entrenador Morozov verificó su estado físico e infundió asimismo al equipo la confianza en su defensa, lo que permitió a los delanteros soviéticos atacar a fondo.

Yashin ama la soledad, y se lo ve a menudo pasearse solo de preferencia a orillas de un río, soñando, sin duda, en su próximo partido. Su mujer viajó a Sunderland, y viene a menudo a verlo, lo que le levanta el ánimo.

Los mejores amigos de Yashin son los otros dos arqueros del equipo, por curioso que parezca: Anzor Kavazachvili y Victor Bani-nikov. Entre los entrenadores, Akimov, que tiene también su leyenda, fue un ex-

entrena hoy al equipo "Volga" de Gorki. Lo llamaron en su época el "matapenas", porque llegó a atajar 12 de los 13 que le tiraron, y es a él a quien acude Yashin cuando necesita pedir una opinión. Ha resultado su único confidente.

### • ENFERMERIA

SUNDERLAND, 18 (Crónica de Juan Manuel Gonzalo, especial para EFE). — A la vista de la última batalla del cuarto grupo del Campeonato Mundial de Fútbol 1966, las enfermerías de los equipos participantes tienen un buen número de visitantes. Si bien el torneo no está resultando todo lo que se presumía, el cansancio y la fuerza que se pone en los partidos se dejan notar en los jugadores obligados a un esfuerzo continuado en muy pocos días. En el cuarto grupo los rusos, con cinco elementos en el dique seco, son los más afectados. Afonin, el lateral derecho que artes de comenzar el torneo mundial iba para titular indiscutible, perdió el puesto gracias a un esguince; Markarov, un joven y prometedor delantero centro se lesionó en una serie de entrenamientos; Metreveli, el veterano as ruso, no podrá jugar posiblemente por falta de forma, y por último, los medios Voronin y Sebo, este último la figura del partido contra Italia,

## Yashin Está Lesionado y es Difícil que Pueda Jugar en los Cuartos

DURHAM, Inglaterra, 18 (Associated Press). — Se informó hoy que el arquero ruso en el torneo por la copa Mundial, Lev Yashin, está lesionado. Leonid Nikonov, vicepresidente del deporte soviético, dijo en una conferencia de prensa, que Yashin, veterano de 37 años, que juega por tercera vez por la copa, se lesionó el hombro mientras jugaba ayer contra Italia. "Es una vieja lesión que se ha resentido y ha comenzado a dolerle nuevamente", dijo Nikonov. Yashin ya tuvo antes una lesión a la rodilla. Nikonov agregó que como los rusos ya han pasado a los cuartos de finales con dos triunfos, podrían usar reservas contra Chile, dijo que cree que los italianos jugaron bien ayer, pero añadió: "Podríamos haber ganado 3 a 0 en lugar de 1 a 0".

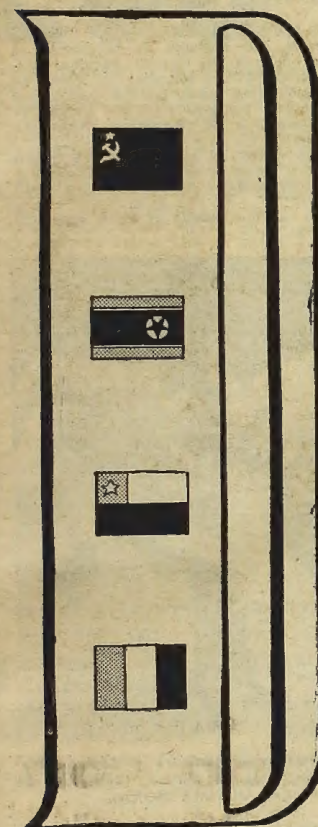
Cuando se le citó el comentario del entrenador italiano E. Fabbri, de que Rusia podría figurar en la final, Nikonov dijo: "Se lo agradezco, pero por nuestra parte no hacemos pronósticos".

### • LAS APUESTAS

LONDRES, 18 (Associated Press). — A veinticuatro horas de que se jueguen los partidos, que pueden resultar decisivos para la clasificación de algunos equipos, la cotización de los apostadores es la siguiente: Inglaterra, 9 a 2; Alemania, 11 a 2; Argentina, 7 a 1; Rusia, 8 a 1; Uruguay, 70 a 1; España, 40 a 1; Chile, 220 a 1; Francia, 500 a 1; México, 100 a 1. Los equipos que faltan son los que no tienen ninguna posibilidad de clasificarse.



## GRUPO



- RUSIA
- NORCOREA
- CHILE
- ITALIA

**MAÑANA: ITALIA vs. COREA. MIERCOLES: RUSIA-CHILE, PERO CON LA CLASIFICACIÓN YA DECIDIDA**



# Insurrección en la FIFA: Procurarían se Eliminen Para el Mundial de 1970, en México, Injusticias Vistas en el Actual

LONDRES, 18 (France Presse). — Una campaña destinada a impedir que en el Mundial de México de 1970, impere un favoritismo semejante al registrado en el de Inglaterra, fue desencadenada por altos dirigentes de la FIFA (Federación Internacional de Fútbol), según se supo hoy aquí.

Los dirigentes "insurrectos" del alto organismo internacional quieren evitar a toda costa que otros países se beneficien dentro de cuatro años de la excesiva "consideración" concedida aquí al país organizador, Inglaterra, y, en menor grado, al monarca reinante del esférico, Brasil.

Inglaterra, que juega todos sus partidos en su patio del Wembley, es el único equipo de este torneo que puede disfrutar de cinco jornadas de descanso entre su pleito inaugural y los siguientes; en cambio, las selecciones de Hungría, España, Chile y Francia, tuvieron que jugar dos encuentros en el espacio de 48 horas y en dos canchas distintas.

Allegados de las delegaciones de Hungría, Francia y España proclamaron ya que no tolerarán que se repita

una parcialidad semejante en el mundial de México.

El argumento invocado por los organizadores para justificar su favoritismo pro inglés, es de tipo presuntamente comercial. "Inglaterra, actuando en la jornada inaugural al mismo tiempo que otros equipos, hubiese retraído a mucho público en las demás canchas, ya que buen número de ingleses se hubiesen quedado ante las pantallas de la televisión", dicen los organizadores.

Los adversarios "el favoritismo les retrucan que una justa deportiva tan prestigiosa como el Campeonato del Mundo de Fútbol no debe obedecer a imperativos comerciales.

De todas maneras, muchos son ya los miembros de la FIFA que no quieren tolerar la repetición de una situación semejante.

En cuanto a Brasil, el hecho de que le hayan concedido el "derecho" de jugar todos sus encuentros preliminares en el Goodison Park de Liverpool, ha causado también general desagrado. Esta ventaja es indudable y arrastrada por la posibilidad de jugar en el mismo terreno los

cuartos de final, ya que el vencedor de un grupo recibe al segundo de otro.

También el problema de las eliminatorias previas al próximo Mundial de México es objeto de polémicas en la FIFA. Una gran mayoría de sus miembros se pronunció ya en pro de un programa que excluya clasificaciones como la de Corea del Norte, que le otorgó a Inglaterra después de haber vencido a un solo adversario, el también inédito seleccionado de Australia.

La clasificación de los coreanos constituyó el epílogo del boicot general de quince países africanos previamente alistados en las eliminatorias. Estos se retiraron porque el fixture no les garantizaba ni siquiera un solo puesto en Inglaterra.

África envía un representante de su continente para el Mundial de México y la mayoría de los miembros de la FIFA se muestra favorable a esa justa exigencia. Los fixtures de las eliminatorias previas al Mundial de 1970 serán elaborados al correr del próximo año.

## DE COPAS CON LA RIMET

MANCHESTER, Inglaterra, 18 (Associated Press). — Sandor Mátia, importante elemento de la defensa húngara, tal vez no figure en el partido de los magiars contra Bulgaria el miércoles.

Mátia se lesionó el hombro en el match contra Brasil. El director técnico Lajos Barot, dijo: "No podremos tomar una decisión por lo menos de dos. Pero si alguien puede reponerse a tiempo, ese es Matia".

De los otros húngaros seleccionados, Kálmán Meszoly y Antal Nagy, se espera que estén repuestos para mañana.

SUNDERLAND, 18 (Associated Press). — Trece huertanitos italianos que vienen aquí pudieron presenciar el partido Italia-Chile, en Toker Park, el pasado miércoles. Una mano anónima envió 13 entradas por correo al orfanato donde se alojan.

LONDRES, 18 (Associated Press). — Tommy Docherty, entrenador del Chelsea de Londres, previene que es inútil esperar ver a los jugadores británicos disparar como los brasileños Pelé o Garrincha.

"Los Pelé y Garrincha han estado perfeccionando este arte desde que aprendieron a caminar", dijo, "No se le puede enseñar a un jugador ya hecho".

HARLOW, Inglaterra, 18 (Associated Press). — El equipo de fútbol uruguayo informó hoy que Héctor Silva, que sufrió una lesión en un tobillo en el partido inicial contra Inglaterra, podrá jugar contra México mañana martes.

Pero el director técnico, Ondino Viera, tiene el problema de si incluir a Silva en el seleccionado o mantener la alineación que dio a Uruguay una victoria de 2-1 sobre Francia el viernes pasado.

LONDRES, 18 (Associated Press). — Terry Paine y Jackie Charlton, los ingleses que sufrieron una leve confusión al derrotar su equipo a México, fueron hoy declarados en condiciones de jugar contra Francia el miércoles.

MANCHESTER, 18 (Associated Press). — El centrocampista búlgaro George Aspa-

ruhov es codiciado por equipos italianos, según se dice.

Se informó que el Inter, de Milán, ha ofrecido unos 280.000 dólares para conseguir su transferencia.

Pero su gobierno nunca permitirá a Asparuhov, considerado por mucho un nuevo "Di Stefano" y que gana 93 dólares por mes, unirse a un equipo extranjero, según se cree.

LONDRES, 18 (Reuter). — Hasta el momento, los partidos jugados por la Copa Mundial han sido opacos... Brasil necesita un remiendo... los rusos no tienen imaginación... España es un equipo de papel. Estos son algunos de los comentarios aparecidos en los diarios ingleses, luego de cumplida la primera semana de la copa.

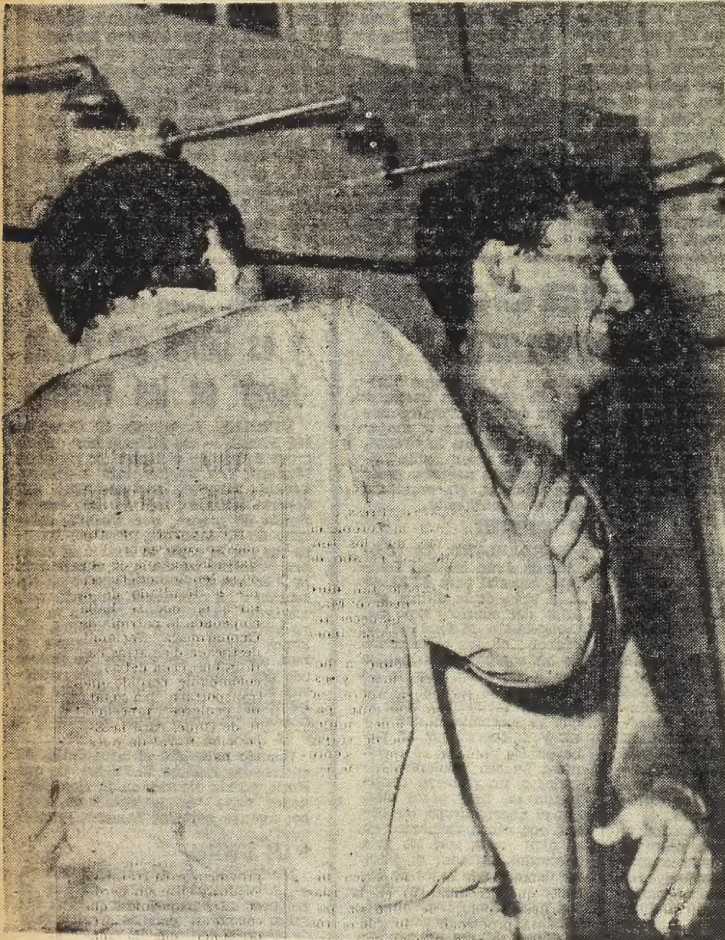
LONDRES, 18 (EFE). — Por una extraña y curiosa coincidencia, los jugadores ingleses Bobby Moore (capitán de su equipo) y Jackie Charlton, que fueron elegidos al azar para las pruebas "anti-doping" en su primer partido contra Uruguay, fueron se-

leccionados para las mismas pruebas después de su partido del sábado por la noche contra México.

Como se sabe, la FIFA ha acordado realizar pruebas "anti-doping" a dos jugadores de cada equipo contendiente al final de cada partido. La selección de los jugadores se hace por sorteo al comienzo de cada encuentro y los nombres de los jugadores elegidos para tal prueba no se hacen públicos hasta el final del partido.

LONDRES, 18 (EFE). — La multitud enardecida que acababa de presenciar la primera derrota del equipo nacional brasileño en un torneo mundial de fútbol en los últimos doce años, gritaba cuando los jugadores de Hungría y Brasil se retiraban sudorosos a los vestuarios: "Albert-Albert-Albert".

Florán Albert, el joven delantero centro de la selección húngara y periodista de una agencia de noticias de Hungría, se volvió de cara a la multitud y, mientras se refrescaba con una botella de agua, agradeció la ovación.



El delantero francés Herbert en acción. Los uruguayos Manicera y Caetano tratan de evitar que el gallo lleve a cabo sus intenciones de ataque. (Radiofoto de Associated Press especial para el vespertino ULTIMA HORA).



Este es el árbitro yugoslavo Konstantin Zecevic, que "pasará a la historia" por haber sido expulsado al primer jugador en el campeonato mundial de 1966, el argentino Rafael Albrecht. Zecevic salió del campo de la cancha.

### Albrecht no Jugará Contra Suiza

En otro lugar, damos la noticia ampliada. Albrecht fue suspendido por un partido, en la reunión que en la mañana de hoy realizó el Comité de Organización. No hay que lamentarse, porque

lo cierto es que el tucumano la sacó barata. Se temía que fuese suspendido por lo que resta del campeonato. Pero, al parecer, las autoridades de la FIFA están bastante benevolentes, pues

si bien consideran como justa la expulsión, debieron considerar que la del tucumano no debía haber sido la primera, dado que la violencia impera en Inglaterra en todos los equipos.